مطالح المالية

د اکشرطا مرتونسوی



مقتدره قوی زبان پاکستان

مطالعہ فیض کے ما خذات (اشاریہ)

ڈاکٹر طاہرتو نسوی

مقترره قومی زبان میان میان ۱۱۰۱ء

جمله حقوق بحق مقتدره محفوظ <u>بي</u> سلسله مطبوعات مقتدره: ۵۳۰ عالمی معیاری کتاب نمبر ۲۸۳-۰ ۱SBN9۷۸-۹۲۹-۴۷

 $\stackrel{\wedge}{\Longrightarrow}$

11+1ء	 طبع اوّل
٣٠٠	 تعداد
=/+ کـاروپیے	 قيمت
منظورا <i>حدا</i> فخر زمان	 ترتيب وصفحه بندى
حاجی غلام مہدی	 پروف خوانی
ایس ٹی پرنٹرز،راولپنڈی	 طالع
تتخبل شاه	 اہتمام
ڈ اکٹر انواراحمہ	 ناشر
صدر شین	
مقتدره قومی زبان،ایوانِ اُردو،	
ل <i>طر</i> س بخاری روڈ ،ایچ_۸/۲،	
اسلام آباد، پاکستان۔	
فوِن:۱۳-۱۱۳۰۹۲۵ –۵۱۰	
فيكس: ۹۲۵۰۳۱۰ – ۵۱	
ای میل:nlapak@apollo.net.pk	

 $\stackrel{\wedge}{\boxtimes}$

ahmadanwaar49yahoo.com

بيش لفظ

علم وادب اور تحقیق و تقیدی دنیا میں ایک مضطرب اور ہمہ وقت مصروف وجود کا امر ڈاکٹر طاہر تو نسوی ہے۔ وہ اُردو اور سرائیکی زبان کے نامور محقق اور نقاد ہیں۔ صدر شعبہ اُردو، گور نمنٹ کالج یو نیورٹی، فیصل آباد کے طور پر وہ اپنے شعبے کی تحقیقی سرگرمیوں اور مقتدرہ قومی زبان کے اشاعتی سلسلے کومر بوط کرنے کی کوشش کررہے ہیں۔

یے برس فیض احمد فیض کے حوالے سے نہ صرف یا دگار تقاریب کا نظارہ کررہا ہے بلکہ بے حدوقیع کتب و جرائد کو بھی فیض کی شخصیت ، افکار اور تخلیقات سے منسوب اور مزین دیکھ رہا ہے۔ ہمیں خوش ہے کہ ڈاکٹر طاہر تونسوی نے اس حوالے سے ایک ایسا اشاریہ مرتب کیا ہے جوفیض کے سلسلے میں شخصیت کرنے والے طالب علموں اور عالموں کے لیے یکساں مفید ہوگا۔

———— ڈاکٹر انواراحمہ



فهرست

٣	ىپىش لفظ	$\stackrel{\wedge}{\Rightarrow}$
4	مقدمه اُردومین اشاریه کی روایت	$\stackrel{\wedge}{\Longrightarrow}$
	اورمطالعۂ فیض کے مآخذات(آغاز تاحال) ڈاکٹر طاہر تونسوی	
<u>۳۵</u>	نگارشات <u>ِ فی</u> ض	$\stackrel{\wedge}{\Longrightarrow}$
<u>مر</u>	سواخی حالات کے ماخذ	$\stackrel{\wedge}{\Longrightarrow}$
<u>۴</u> ٨	فیض پراُردو تنقیدی کتب	$\stackrel{\wedge}{\cancel{\sim}}$
1+9	تقیدی کتب میں ذکر فیض	$\stackrel{\wedge}{\simeq}$
IIA	فیض پرانگریزی میں تنقیدی کتباورتر اجم	$\stackrel{\wedge}{\Sigma}$
11/2	انگریزی تنقیدی کتب میں ذکر فیض	$\stackrel{\wedge}{\Rightarrow}$
174	فیض پرانگریزی میں مضامین	$\stackrel{\wedge}{\Rightarrow}$
124	رسائل کے فیض احمد فیض نمبر	$\stackrel{\wedge}{\Rightarrow}$
14+	دیگررسائل	$\stackrel{\wedge}{\Rightarrow}$
۱۸۵	حا کے	$\stackrel{\wedge}{\Longrightarrow}$
YAI	جامعاتی مقالات	$\stackrel{\wedge}{\Longrightarrow}$
۱۸۸	انٹرنیٹ پرذ کرفیض	$\stackrel{\wedge}{\simeq}$
	☆☆	

مقدمه

اُردومیں اشار یہ کی روایت اور مطالعہ فیض کے مآخذات (آغاز تاحال)

(1)

انڈکس لاطینی زبان کالفظ ہے جس کے معنی نشان دہی کرنا (To pointout) ہے انڈکس الیے معلومات فراہم نہیں کرتا جن کو تلاش کرنے کی ضرورت ہو بلکہ بیان معلومات کے بارے میں بتا تا ہے کہ کہال سے مل سکتی ہیں۔ نیز اشار بیصرف فہرست پرمبنی ہوتا ہے۔ بی فہرست مضامین ، کتاب اور رسائل کے مضامین پرمشمل ہوتی ہے۔

اے امل اے گلوسری آف لائبر بری ٹرمز میں اشاریے کی بیقعریف بیان کی گئی ہے کہ ناموں اور موضوعات کی ایک فہرست جو کسی ایک یا ایک سے زائد کتابوں میں درج ہوان صفحات کے نمبروں کے ساتھ جن بران کے بارے میں معلومات فراہم کی گئی ہوں۔

''کشاف اصطلاحات کتب خانہ' میں اشاریہ کی تعریف ان الفاظ میں بیان کی گئی ہے ''کسی کتاب یا کتب میں مذکورہ مضامین، اشخاص، مقامات یا ناموں وغیرہ کی مفصل الفبائی یا ایجد کی فہرست ہے اور حوالہ صفحات جہاں اُنہیں استعمال کیا گیا ہو۔'' مختصر یہ کہ اشاریہ کتاب، مضمون یا اندراج کی پوری جزئیات کی نشاندہی کرتا ہے اور اس کے ذریعے کم سے کم وقت میں مطلوبہ مواد تک رہنمائی ہوجاتی ہے۔ اشاریہ کی اقسام حب ذیل ہیں:

الكتاب كااشاريه (Index of Book)

اشاریکسی بھی کتاب کی افادیت کاباعث ہوتا ہے۔ یہ کتاب میں تحریر شدہ ،عنوانات ،
ناموں ،شہراور ملکوں کی فہرست ہوتی ہے جسے حروف تبجی کے اعتبار سے ترتیب دیا جاتا ہے۔ ہر
اصطلاح ،عنوان اور نام کے سامنے اس کا صفحہ نمبر درج ہوتا ہے جس صفحہ پر بیمعلومات درج ہوتی ہیں۔ مثال: ڈاکٹر انیس خورشید کی کتاب ''جدید کیٹلاگ سازی'' کا اشاریہ ۲۲ صفحات پر مشتمل ہے۔ اسی طرح ڈاکٹر غنی الاکرم سنرواری کی کتاب '' درجہ بندی'' جلداوّل کا اشاریہ ۲۱ صفحات پر مشتمل ہے۔

(Library Catalogue) کے لائبر ریمی کیٹلاگ

لائبریری کیٹلاگ بھی ایک قتم کا اشاریہ ہوتا ہے۔ ہر کیٹلاگ کارڈ جس پر کتاب کا طلب نمبر درج ہوتا ہے۔ کا جات کی جگہ کی نشا ندہی کرتا ہے۔ کیٹلاگ کارڈ جس کتاب کا ہوتا ہے اس کتاب میں دی گئی معلومات کی محصوص صفحات کی بھی نشا ندہی ہوتی ہے۔ مثال کے طور پر ہر کارڈ میں کتاب میں موجود کتابیات کی وضاحت لفظ کتابیات اور صفحات نمبر (کتابیات ص ۹۲ ۔ ۱۰۰) کی جاتی ہے۔ گویا کیٹلاگ کارڈ اشاریکا کام بھی کرتا ہے۔

مثال: ڈاکٹرمحمود حسین لائبریری میں قائداعظم پر کتابیں رمر تبہ محمد عادل عثان نہیم فاطمہ اور محمد باسل عثانی _ کراچی: ڈاکٹر محمود حسین لائبر بری، جامعہ کراچی، ۲۹-۱۹-۱۹-۱۹ _ ۔

ارکتابوں کے اشاریے (Index of Books)

کتابوں کی بعض فہرستیں کتابیات ہی نہیں ہوتیں بلکہ بیاشار یہ بھی ہوتی ہیں کسی مخصوص موضوع پر شائع ہونے والی کتابوں کی جامع فہرست جس میں کتاب کی مکمل کتابیاتی معلومات فراہم کی گئی ہوں۔

مثال: أردومين سائنسي ادب كالشارية رمرتبه دُّا كُرُّ الوالليث صديقي ، اسلام آباد: مقترره قومي زبان ، ۱۹۸۱ء ، ص۲۳۴

اُردومیں بچوں کی کتابیں رمرتبہ تو می کتاب مرکز، لا ہور: مرکز، ۱۹۲۵ء،

ص ۱۲۷

اُردومیں زری کتب رمرتبه زینت قاضی _اسلام آباد: مقتدره قومی زبان،

۱۹۸۷ء، ص۹۴

(Periodical Indexes) رسائل کے اشاریے

رسائل و جرائد کی جامع فہرست رسائل کا اشاریہ کہلاتی ہے۔ اس میں اندراج شدہ رسائل کا بات ہے۔ اس میں اندراج شدہ رسالے کے بارے میں کمل تفصیل درج کی جاتی ہے۔ اس میں رسالہ میں نام، مقام اشاعت، ناشر، تاریخ اجرااول، سالانہ چندہ، مدیریا مدیراعلی، اگر رسالہ کسی وجہ سے بند ہوا تو اس کی تفصیل، کسی نئے نام سے جاری ہوا تو اس کی تفصیل وغیرہ۔

مثال: پاکستان میں اُردورسائل رمر تبدر فیع الدین صدیقی ۔ کراچی: ڈاکٹر محمود حسین لائبریری، جامعہ کراچی، ۱۹۷۵ء • اروپیپ

پاکستان کے اُردوا خبارات ورسائل: کتابیات رمرتبهٔ محمودالحن، اسلام آباد:

مقتدره قومی زبان، ۱۹۸۵ء، ص۲۲۵

بچوں کے ماہانہ رسائل کا جائزہ مرتبہ محمود افتخار کھوکر، محمد شاہد رفیع اور

عبدالعزيز خالد_اسلام آباد: دعوة اكيرمي، ١٩٨٧ء، ص٠٢

پاکستان کے منتخبہ ادبی اُردورسائل کا تاریخی، تنقیدی وادبی جائزہ رمرتبہ

شمشيرخان ـ کراچي: کتبخانه آر پهمهر ۴۰ ۱۹۷ء، ص۱۲۴

۵۔رسائل کے مضامین کا اشاریہ (Periodical Articles Index)

رسائل و جرائد میں شائع ہونے والے مضامین کی فہرستیں جن میں مضامین کی مکمل تفصیل درج کی گئی ہو۔ یہ فہرست دوطرح کی ہوتی ہیں ایک ایک فہرست جوصرف ایک ہی رسالہ کے مضامین کا احاطہ کرتی ہودوسری ایسی فہرست جومنتف رسائل میں شائع ہونے والے مضامین پر مبنی ہو۔

مثال: اشاریه ما بهنامه ترجمان القرآن ۱۹۳۲ء ۱۹۷۰ء تک رم تبه نعیم الدین زبیر مثال: کراچی: ادارهٔ معارف اسلامی، ۱۹۲۵ء، ص۳۴۳

اشاریهاُردو: سه ماهی اُردو کامصنف واراشاریه رمر تبه سید سرفرازعلی رضوی _ کراچی: انجمن ترقی اُردو، یا کستان، ۱۹۷۷ء، ص۱۴۰

ذكر غالب ذكر عبدالحق رمرتبه سحرانصاري ـ كراجي: ادارهٔ يادگار غالب،

ا ١٩٤١ء، ١٩٧

اشار به عبدالحق ر مرتبه ابن حسن قیصر - کراچی:انجمن پرلیس، ۱۹۲۳ء، ص ۳۷۱__

Europe: an index to periodical literature, 1970-1984/ by Shamim Zia. Islamabad: Area Study Centre for Europe, University of Karachi, 1985. p55 Index of Pakistan Library Bulletin: 1968-1994/ by

R.A. Samdani. Karachi: L.P.B, 1996

ے۔اخباری مضامین کے اشاریے (Newspapers Articles Index)

اخبارات میں شائع ہونے والے مضامین بشمول ادار یوں، اہم خبروں، کالموں پر بنی جامع فہرست ۔اس اشاریہ کی بھی دوشمیں ہوتی ہیں۔ایک ایک فہرست جوسرف ایک ہی اخبار کا اصاطہ کرتی ہو۔ دوسری وہ فہرست جوایک سے زیادہ اخبارات کے مضامین پر بنی ہو۔اس اشاریہ

میں بنیا دکوئی بھی موضوع ہوتا ہے اور اس پرشائع ہونے والے مضامین ،اداریوں ،کالموں اور اہم خبروں کو ایک خاص ترتیب کے ساتھ مرتب کر دیا جاتا ہے۔ اس میں متعلقہ اخبار کا نام ، تاریخ اشاعت ،صفح نمبر اور خبر کی صورت میں کالم نمبر بھی درج کیا جاتا ہے۔

مثال: اشاریه نوائے وقت: سیاسیات مند اور مسلمانوں کی جدوجہدِ آزادی،

۱۹۲۷ء تا ۱۹۸۷ء رمرتبه یا کستان اسٹڈی سینٹر، لا ہور: سینٹر، ۱۹۸۷ء، ۲۲

اخباری مضامین پر مبنی اشاریه کی روایت کم پائی جاتی ہے البتہ ایک زمانے میں "
" پاکتان پریس انڈکس" شائع ہوا۔ لیکن پچھ عرصہ بعد ہی بند ہو گیا۔ بیرونِ مما لک شائع ہونے والے اشار یہ حب ذمل ہیں:

- 1. New york time Index
- 2. The Newspaper Index
- 3. Time (London) Index of the Time

۸_موضوعی اشاریے (Subject Index)

موضوی اشاریے سے مرادایسے اشاریے ہیں جو کسی مخصوص موضوع پرشائع شدہ مواد کا احاطہ کرتے ہوں۔ڈاکٹرنشیم فاطمہ نے موضوعی اشاریوں کی تین اقسام بیان کی ہیں:

الف موضوع برصرف كتب كالشاربير

ایک موضوع کی کتابوں کی فہرست اسے کتابیات بھی کہاجا تاہے۔

مثال: كتابيات طب وصحت رمرتبه رئيس احمه صداني - كراجي: پاكستان ببلوگرافيكل

ور کنگ گروپ،۱۹۹۲ء، • ک

ب۔ موضوع پرمضامین کااشار یہ

ایک موضوع پر شائع ہونے والے مضامین کی با قاعدہ فہرست جو مختلف رسائل میں شائع ہوئے۔

مثال: ذكرغالب ذكرعبدالحق رمرت يتحرانصاري ـ ادار فياد گارغالب، ١٩٤١ ء، ١٥ حال

ج۔ موضوع پر گتب ومضامین پر شتمل اشاریہ

ایک موضوع پر کتابوں اور مضامین کی با قاعدہ ترتیب شدہ فہرست ۔ بیمام طور پرکسی علمی واد بی شخصیت کی اپنی تحریر شدہ مطبوعات اور اس پر لکھے جانے والی کتب ومضامین کا مجموعہ ہوتا ہے۔

مثال: أداكر اشتياق حسين قريثي رمرتبه ذاكر معين الدين عقيل - اسلام آباد:

مقتدره قومی زبان، ۱۹۸۷ء، صاس

دُّا كَتْرِجْمِيل جالبى: سواخى كتابيات رمر تبنيم فاطمه-لا مور: يو نيورسل بكس،

۱۹۸۹ء، ص ۲۲۸

د۔ شاعرکے کلام کا اشاریہ

کسی بھی شاعری کے کلام کا اشار ہیہ جس میں اس کی نظمیں ،غزلیات ، رباعیات اور اشعار کو ایک خاص ترتیب سے مرتب کیا جاتا ہے اُردو زبان میں اس قتم کے اشار یہ جات کی روایت بہت پہلے سے ملتی ہے اور کئی شاعروں کے کلام کے اشار یہ جات مرتب کیے گئے ہیں۔

مثال: اشارىيكلام فيض رمرتبه دُاكتر معين الدين عقيل _كراجي: ادارهُ يادگارِ غالب،

۷۷۱ء، ۱۳۲

اشاريه كلامٍ اقبال رمرته محمصد يقشبي فيصل آباد: كتاب مركز، ١٩٧٤،

ص۱۲۰

ترتيب كاعتبار سے اشار بے كى اقسام

کسی بھی قتم کے اشار بے میں شامل اندراجات کی تر تیب ایک مشکل اور تکنیکی کام ہوتا

ہے۔ ترتیب کاعمل اشاریہ، کتابیات اور کیٹلاگ میں کیساں ہوتا ہے۔ اشاریہ میں شامل کیے جانے والے تمام موضوعات، سرخیاں، نام اور دیگر معلومات قابلِ رسائی عناصر (Access) کہلاتے ہیں۔ان عناصر کی ترتیب کے اعتبار سے بھی اشاریے کی مختلف اقسام بیان کی گئی ہیں۔

ارابجبری اشاریه (Alphabetical Index)

اشاریے میں شامل تمام قابلِ رسائی عناصر یعنی اشخاص کے نام، اداروں کے نام، عنوان، موضوع، جگہ اوراہم واقعات کی ترتیب حروف ِ بھی کے اعتبار سے ہو۔اس قسم کا اشار یہ ''ابجدی اشاریہ'' کہلا تا ہے۔ اسے خصوصی اشاریہ بھی اشاریہ اورالفبائی اشاریہ بھی کہاجا تا ہے۔ ابجدی ترتیب کے دو بنیادی طریقے ہیں ایک' حرف بحرف' دوسری''لفظ بہلفظ''ترتیب۔

الف مرف برحرف ترتيب (Letter by Letter Arrangement)

اس ترتیب میں تمام عناصر کی ترتیب میں ایک ایک حرف کی ترتیب پرتخق کے ساتھ عمل کیاجا تا ہے خواہ الفاظ میں ان کی ترتیب مختلف ہی کیوں نہ ہو۔

ب- لفظ به لفظ ترتيب (Word by Word Arrangement)

ترتیب پانے والے تمام عناصر لفظ بدلفظ کی بنیاد پرترتیب دیے جاتے ہیں، ترتیب کا طریقہ کار حرف ہرف ہرف کے مقابلے میں زیادہ مناسب اور منطق ہے کیونکہ اس ترتیب میں تمام عناصر اپنے اپنے ہجوں کے بجائے لفظ بدلفظ ہجا وارترتیب پاتے ہیں۔ ذیل میں دی گئی مثال سے حرف برفظ بدلفظ ترتیب کی وضاحت ہوتی ہے۔

لفظ به لفظ	ىرف بەر <u>ن</u>
آب	آب
آب پيا	آبادان

Word by Word E.E.H. Nazzreth NY.P.D N.E.H Nazareth Newyork New England New Jersy New York Newman, John Henry

Nework

Newman: John Heary New Man, John Henry

New Man, John Henry News

News New York

N.Y.P.D.

۲ نسبتی اشاریه (Relative Index)

پيرس

نسبتی اشاریہ میں ہرعنوان کے مختلف پہلوؤں کو نمایاں کیا جاتا ہے تا کہ قاری کسی بھی عنوان کے ذیلی اور متعلقہ موضوعات کے بارے میں پڑھنا چاہے یا معلومات حاصل کرنا چاہے تو اے ایک ہی جگہ تمام معلومات مل جائیں۔اندراجات کی ترتیب ابجدی ہی ہوتی ہے۔ ڈیوی ڈیسیمل کلا سیفکیشن اسکیم کا شارینسبتی ہے۔

مثال: غنی الا کرم سبزواری کی کتاب'' درجہ بندی'' کا اشاریہ بتی ہے۔اس کے

صفحهٔ ۱۹۴سے ایک مثال: يارچهبافی 100 بإكستان177.1++,99,74 آبادي اعلى تعليم 104 شاريات 110 کتب خانےIM کتب خانوں کی تاریخ 100 قومی کتابیات 144,144 يا كتان لا بررى ايسوسي ايش 1241120 يا كستانى علوم 14 يا كستاني لائبرىرين 141 یا کستانی مواد 194

4

161	سياحت نامه
١٣٢	سفری ر بهبر
24	پورفا ئبرى
4	شجره بورفائبري
114	تاريخ الجبرا

سرموضوعی اشاریه (Subject Index)

موضوی اشاریه میں تمام اندراجی عناصر کا اندراج مختلف موضوی سرخیوں کے تحت کیا جاتا ہے۔ موضوی سرخیاں ابجدی ترتیب میں ہوتی ہیں جبکہ ہر موضوی سرخیاں ابجدی ترتیب میں ہوتی ہیں جبکہ پر موضوی ہوتی ہے۔' پاکستان لائبریری بلیٹن''کا اشاریہ موضوی ہوتی ہے۔'

(Classified Index) درجه بندی اشارید

درجہ بند ترتیب میں تمام اندراجی عناصر درجہ بندی اسکیم کی علامات کے تحت ترتیب
پاتے ہیں۔ کتب خانہ کی کتب اپنی طلب نمبروں کے اعتبار سے شیلف پررکھی ہوتی ہیں۔ یہی
درجہ بند ترتیب ہے۔ کتب خانہ کا درجہ بند کیٹلاگ یا شیلف لسٹ کی ترتیب درجہ بند ہوتی ہے۔
ڈیوی ڈیسیمل کلاسیفکیشن اسکیم کے جدول کی ترتیب درجہ بند ہے۔ گویااس ترتیب میں موضوعات
کے لیمتعین درجہ بند نمبروں کوفوقیت دی جاتی ہے۔ مثال:

- ۰۰۰۰ ساجی علوم
- ۳۱۰ شاریات
- ۳۲۰ سیاسیات
- ۳۳۰ معاشیات
 - ۴۳۰ قانون

۳۵۰ نظم عامه

۳۲۰ ساجیشخیصی وخد مات

۳۷۰ تعلیم

۳۸۰ تجارت

۳۹۰ رسم ورواج

اشارىيىكى اقسام بلحاظ ہيئت راشكال (Forms of Index)

بیئت یاصوری (Form) اعتبار سے اشار بیری حب ذیل اقسام ہوتی ہیں:

ا مطبوعه یا کتابی اشارید (Printed Index)

مطبوعہ یا کتابی اشار ہے وہ تمام اشار ہے ہوتے ہیں جو چھیے ہوئے اور کتابی صورت میں ہوں۔ کتابی اشاریوں کا زیادہ استعال ہوتا ہے عام طور پر اس قتم کے اشاریوں کا ہی رواج ہے۔ بیزیادہ قابلِ استعال ہوتے ہیں، انہیں حوالہ کے لیے زیادہ عرصے تک رکھا جاسکتا ہے۔ حوالہ کے لیے ایک جگہ سے دوسری جگہ آسانی سے لے جایا جاسکتا ہے۔ ہروقت اپنی پاس رکھا جا سکتا ہے۔

۲ کارڈ اشاریے (Card Index)

کسی بھی قتم کے اشار ہے کواگر مخصوص قتم کے کارڈوں یا پر چیوں پر مرتب کیا جائے تو انہیں کارڈ اشار ہے کہا جائے گا۔ اس قتم کے اشار ہے عام طور پر کتب خانوں میں کیٹلاگ کارڈ کی مانند مرتب کیے جاتے ہیں۔ مثلاً کراچی میں غالب لائبر بری میں ''ادب کا اشار بی' کارڈوں پر مرتب کیا گیا ہے۔ اسی طرح Pastic نے کراچی کے کتب خانوں میں موجود سائنسی رسائل کا یونین کیٹلاگ کارڈوں پر مرتب کیا۔

سرکمپیوٹرائی اشاریے (Index on Computer)

کمپیوٹر پر کتابیات، کیٹلاگ کے علاوہ اشار پیجھی ترتیب دیا جاسکتا ہے۔ پیطریقہ کار جدیداور زیادہ مؤثر ہے۔ کمپوٹرائی اشار پیسازی کاعمل ابھی ابتدائی مراحل میں ہے۔ کتابیات اور اشار بیسازی کے لیے بھی کمپیوٹر سے استفادہ زیادہ مفید ثابت ہوا ہے۔

اشارىياور كتابيات مين فرق

اشاریداور کتابیات معلومات کے بہتے سمندراور وسیع علمی سرمائے کی صرف نشاندہی کرتے ہیں۔ وسیع معنی میں دونوں فہرست کے معنی میں استعال ہوتے ہیں لیکن کتابیات کتابوں کی با قاعدہ فہرست جبکہ اشارید فہرست مضامین کتاب اور رسائل واخبارات، کتابیات کتابوں کی سائنس جبکہ اشاریہ مضامین کا آئینہ، کتابیات کتاب کی تفصیل اور تاریخ جبکہ اشاریہ مضمون کی تفصیل اور تاریخ حبکہ اشاریہ مضمون کی تفصیل اور تاریخ صرف اندراجات کی صورت پیش کرتا ہے۔

کابیات کسی موضوع یا شخصیت سے متعلق حوالہ جات کی فہرست ہوتی ہے جبکہ اشار سے کسی کتاب، مجموعات، رسائل، مضامین، رسائل، اخبارات، مضامین اخبارات تک محدود ہوتا ہے اور یہ کہ اشار یہ جملہ معلومات یعنی نام، عنوان، جگہ شہر یا ملک، جزوی موضوعات، اصطلاحات، صفحات وغیرہ کی باضابطہ فہرست کا نام ہے جو حروف جبی کے تحت مرتب ہو جبکہ کتابیات کا دائرہ وسیع ہوتا ہے۔ یہ انسانی تہذیبی ارتقاسے موجودہ دور تک کے تمام علمی سرمایہ پرمحیط ہوسکتی ہے۔ یہ زمان و مکان، موضوع یا زبان سے آزاد ہوتی ہے۔ یہ عالمی، قومی، موضعی، تجارتی، مصنفی، منتخبہ، کتابیات الکتابیات ہوتی ہیں۔ یعنی موضوع ، جگہ، وقت کے اعتبار سے بھی مرتب کی جاسکتی ہیں۔ کتابیات الکتابیات ہوتی ہیں۔ ایک اعتبار سے بھی مرتب کی جاسکتی ہیں۔ ایک اعتبار سے اشار یہ کتابیات ہی کی ایک قسم ہے۔ اس فرق کے ساتھ یہ کتابیات سے مختلف ہے کہ یہ کیطا گ کی طرح معلومات یا دستاویز ات کی جگہ کی نشاند ہی کرتا ہے۔ کتاب کا اشار یہ اس بات کی نشاند ہی کرتا ہے کہ معلومات کا دستاویز ات کی جگہ کی نشاند ہی کرتا ہے۔ کتاب کا اشار یہ اس بات کی نشاند ہی کرتا ہے کہ معلومات کتاب کے کس صفحہ پر درج ہیں۔ رسائل و

اخبارات کے مضامین کے اشار یے مضمون کے مصنف، عنوان کے علاوہ رسالے کے نام ، جلد نمبر، شارہ نمبر، تاریخ اشاعت اور صفحات نمبر کی نشاند ہی کرتا ہے اور اس کا بنیادی مقصد کم سے کم وقت میں زیادہ سے زیادہ مواد تک رہنمائی کرنا ہوتا ہے۔ اس کے برعکس کتابیات خواہ کسی بھی قتم کی ہو مواد یا دستاویز کا اندراج جملہ کتابیاتی معلومات کے ساتھ تو فراہم کرتی ہے لیکن اس بات کی نشاند ہی نہیں کرتی کہ اندراج شدہ کتابیات معلومات اور دستاویز ات کوریکارڈ کرنے کے مواد یا دستاویز ات کوریکارڈ کرنے کے مواد یا دستاویز ات کوریکارڈ کرنے کے ساتھ ساتھ اس کے استعال میں معاون ثابت ہوتا ہے۔ گویا اشاریہ ایک رہنما کے فرائض بھی ساتھ ساتھ اس کے استعال میں معاون ثابت ہوتا ہے۔ گویا اشاریہ ایک رہنما کے فرائض بھی انجام دیتا ہے۔

کتابیات محقق کی علمی ضرورت کی رہینِ منت ہوتی ہے۔ بیتحقیق کا نقطہ آغاز ہوا کرتی ہے۔ محقق اپنی تحقیق کی ابتدا کتابیات کی تدوین سے کرتا ہے۔اشار بیم طلوبہ موضوع پر جدید دستاویزات اور معلومات کے حصول میں معاون ہوتا ہے۔

الغرض کتابیات وہ سائنس ہے جو کتابوں کی تفصیل بیان کرتی ہے۔ یہ ادب کی لغت ہے، یہ تہذیب و تدن کاریکارڈ ہے، یہ انسانی ترقی کونسل درنسل منتقل کرنے کا ایک ذریعہ ہے۔ اشاریہ ماضی کو حال سے اور حال کومستقبل سے متعارف کرانے کا ایک بہترین ذریعہ ہے۔ اشاریہ مضامین، معلومات اور دستاویزات تک رسائی کا فن ہے۔ یہ معلومات کا انسائیکلو پیڈیا ہے، لغت ہے اور گائیڈ ہے۔

یہ افتباسات رئیس احمد صدانی کی کتاب '' تعلیمی لائبر رپی سائنس''(ا) سے لیے گئے ہیں۔ اسی طرح ڈاکٹر رئیس احمد صدانی اپنی کتاب '' یادوں کی مالا''(۲) میس ابن حسن قیصر کے بارے میں لکھتے ہوئے رقم طراز ہیں: '' اشار یہ سازی ایک اہم فن ہے جس کی افادیت سے انکار نہیں کیا جا سکتا۔ کتاب کا اشار یہ کتاب کی اہمیت کا باعث بنتا ہے۔ رسائل اور جرائد کے اشار یے، رسائل وجرائد اور خرائد کے اشار یے، رسائل وجرائد اور خرائد اور خرائد کے اشار یے، رسائل وجرائد اور اخبارات میں شامل مضامین کے اشار یے، مستفین اور محققین کی ان

کے مطلوبہ مواد تک رسائی میں معاون ہوتے ہیں۔ پاکتان میں اُردورسائل کی اشار بیسازی میں ابن حسن قیصر کی خدمات قابلِ قدر ہیں۔ آپ نے اس اہم اور فنی کام کوعام کرنے میں کلیدی کردار ادا کیا۔ ''افادات نیاز'' کے عنوان سے علامہ نیاز فنخ پوری پر مضامین ، نظم و نثر ، شائع شدہ ۱۹۲۹ء میں شائع ہوا۔ بیموضوعی اشار بید علامہ نیاز فنخ پوری پر مضامین ، نظم و نثر ، شائع شدہ ۱۹۳۹ء تا میں شائع ہوا۔ بیموضوعی اشار بید علامہ نیاز فنخ پوری پر مضامین ، نظم و نثر ، شائع شدہ ۱۹۳۹ء تا ۱۹۲۲ء یعنی ۲۳ مالوں کا اعاطہ کرتا ہے۔ قیصر صاحب کا مرتب کردہ دو مراا شار بیہ بابائے اُردو مولوی عبد الحق پر ''اشار بیہ عبد الحق'' کے عنوان سے ۱۹۲۲ء میں مرتب کیا، بیہ اشار بیہ عبد الحق کی تحری اور ان پر جو پچھڑج ریکیا گیا ان تمام تخلیقات کا اعاطہ کرتا ہے۔ '' غالب نما'' کے عنوان سے قیصر صاحب نے ایک اور اہم اشار بیم رتب کیا بیہ ۱۹۹۱ء میں ادار و کیا دگیا تاب نے شائع کیا۔ بیہ توضی اشار بیہ ہوئے بیا شار بیان تخلیقات کا اعاطہ کے درمیان شائع ہوئے بیا شار بیان تخلیقات کا اعاطہ کرتا ہے۔ ان کے علاوہ آپ نے بیشار کیا جو کے بیا شار بیان ڈاکٹر جمیل جالی کی کہا ب' تاریخ ادب اُردو' کا اشار بیا بطور خاص قابل ذکر ہے۔ ان کے علاوہ آپ نے بیشار دیا بیل فور خاص قابل ذکر ہے۔

ان حوالوں سے جہاں اُردو میں اشاریہ سازی کا پیۃ چلتا ہے اور اس کی فنی جہات نمایاں ہو کرسا منے آتی ہیں وہاں ان کی اہمیت اور افا دیت کا انداز ہ لگانا مشکل نہیں اس تناظر میں درج ذیل اقتباس اس کی روایت اور اس کی تاریخ کو بھی اُ جاگر کرتا ہے:

"أردومين كتب حواله كے باب مين ثبلى نعمانى كى اس خدمت كا اعتراف كى لئي جانا چاہيے كه موصوف ہى كى ہمت افزائى اور مشورے سے محرسجاد مرزا نے ۱۹۲۳ء ميں "الفہر ست" كے نام سے اولين أردو كا بيات تيار كى تقى ۔ جسے حيدرآ بادسے نظام دكن پريس نے چھاپا تھا۔ اس سمت دوسرى پيش رفت مولوى عبدالحق كى جانب سے ہوئى جنہوں نے الااء ميں انجمن ترقى أردو يا كتان سے قاموس الكتب كى پہلى جلد

شائع کی جوکلیتاً فد بہ سے متعلق تھی۔ انجمن ہذانے بعدازاں اس سلساکو آگے بڑھانے کی سعی بھی کی۔ آزاد ہندوستان کے پہلے وزیرِ تعلیم مولانا ابوالکلام آزاد کو بھی اس کام کی اہمیت کا احساس تھا جس کے ایماء پر کلکتہ میں نیشنل لائبریری کا قیام عمل میں آیا اور وہاں سے '' قومی کتابیات'' کی اشاعت کا سلسلہ جاری ہوائیکن اُردو کے ناشرین اور مطبعوں کی لا پروائی اور دیگرنا گزیر وجوہ سے اس کام میں جامعیت اور استناد پیدائییں ہوا۔''(۳)

ڈاکٹر جمیل اختر کی کتاب'' تقید کے نئے اُفق''(۴) میں یوں تو کئی اہم موضوعات پر مضامین شامل ہیں تاہم اشار بیسازی کے شمن میں ان کے درج ذیل مقالات مفید بھی ہیں اور اہم بھی:

اُردومیں حوالہ جاتی کتب (کتاب نماد ہلی اپریل ۱۹۹۸ء) اُردومیں رسائل کی اشاریہ سازی سہ ماہی فکر و تحقیق نئی دہلی ، جولائی تا تسمبر ۱۹۹۸ء اُردومیں مخطوطات کی فہرست سازی سہ ماہی فکر و تحقیق نئی دہلی ، جولائی تاسمبر ۱۹۹۸ء

اشاریہ سازی کے سلسلے میں قومی کونسل برائے فروغِ اُردوزبان نئی دہلی کی خدمات نا قابلِ فراموش ہیں جس کی وضاحتی کتابیات بائیسویں جلد ۱۹۹۹ء کا حوالہ گذشتہ اوراق میں آچکا ہے اور بیسلسلہ لیحی موجود تک جاری وساری ہے۔

ڈاکٹر جمیل اختر کھتے ہیں۔''حوالہ جاتی کتب، اشاریے، وضاحتی کتابیات دراصل فزخیر ہُ معلومات سے معلومات کی فراہمی کا وہ آسان اور سائنٹفک ذریعہ ہیں جس کی مدد سے ہم ایپنے مشکل سے مشکل مرحلے کو بآسانی حل کر سکتے ہیں اور معلومات کے انبوہ ذخیرے سے اپنی مطلوبہ چیز وں تک منٹوں میں رسائی حاصل کر سکتے ہیں جو اس کے بغیر مہینوں اور برسوں میں بھی حاصل ہونی مشکل ہیں۔''(۵)

ڈاکٹر جمیل اختر کے محولہ بالاتین مضامین کے مطالعے سے اشار بیسازی کی روایت کے

سلسلے میں جومتند معلومات ملتی ہیں وہ اشاریہ سازی کی تاریخ کا منظر نامہ تشکیل دیتی ہیں چونکہ یہ تنیوں مضامین ص ۱۸ تا ۲۵۰ تک محیط ہیں اور ان میں مباحث بھی شامل ہیں اس لیے ان سب کا اندراج نا قابلِ عمل ہے تاہم اشاریہ سازی کے کام کے سلسلے میں جومعلومات فراہم کی گئی ہیں اس کا تذکرہ ضروری ہے کہ اس سے ایک ارتفائی اور روایت سے جڑی صورت حال سامنے آجاتی ہے اس سلسلے میں مولا نا شبی اور مولوی عبد الحق کا حوالہ پہلے آچکا ہے۔

و اکر جمیل اخرے بقول ' اس سلسلے میں ایک اہم نام عبدالعلیم نامی کا ہے انہوں نے ' بہلوگرافیا اُردو ڈراما' مرتب کر کے حوالہ جاتی کتب کے ذخیر ہے میں اہم اضافہ کیا ہے۔ اس کی کہا جلد کہ 191ء میں شائع ہوئی جس میں ۱۹۰ اڈراموں کی تفصیلات درج ہیں۔ کہ 19ء تک اس کی آٹھ جلد یں شائع ہو چکی تھیں۔ ' (ص۱۸۸) ڈاکٹر عطاخور شید نے ' ہندومت ایک جامع اُردو ببلوگرافی'' کے نام سے تیار کی سنٹرل ریفرنس لا بمریری کلکتہ (نیشنل لا بمریری) نے کہ 19۸ء سے فہرست سازی کا کام شروع کیا جس میں اُردو میں شائع ہونے والی مختلف علوم وفنون کی کتابوں کی فہرست مع تفصیلات ہوتی ہیں ہے سلسلہ اب تک جاری ہے۔ اس طرح ڈاکٹر گو پی چند ناریگ نے ترقی اُردو بیورو کے تحت وضاحتی کتابیات کا سلسلہ ۲ کہ 19ء میں شروع کیا تھا اور اب تک اس کی ترقی اُردو بیورو کے تحت وضاحتی کتابیات کا سلسلہ ۲ کہ 1ء میں شروع کیا تھا اور اب تک اس کی بائیس جلدیں شائع ہو بچکی ہیں جن میں 1998ء تک کی کتب کا اندراج ہے۔ (اس کا حوالہ پہلے آچکا ہے۔ ہو کیا جیس سلسلہ بند ہو گیا ہے۔

ان کے علاوہ ہندوستان میں پچھموضوعات پر بھی کام ہوئے ہیں اوران کے اشار یے تیار کی ہے۔ جو ۱۹۲۷ء سے تیار کی ہے۔ جو ۱۹۲۷ء سے تیار کی ہے۔ جو ۱۹۲۷ء سے ۱۹۲۷ء تک شائع ہونے والے ناولوں ، افسانوی مجموعوں اور افسانوی تراجم پر محیط ہے۔ اس میں ناولوں اور افسانوں کی تمام قسموں کو شامل کیا گیا ہے۔ یہ فہرست اگر چہ مختصر ہے اور اس میں اس مدت میں شائع ہونے والی تمام فکشن کتب شامل بھی نہیں ہیں پھر بھی یہ کتاب ریسر چرکوایک عمدہ ببلوگرانی فراہم کرتی ہے اور افادیت سے بھر پور ہے۔ ''ترتی پیندادب۔۔۔وضاحتی کتابیات'

کوڈاکٹر ارتضای کریم اور ڈاکٹر تو قیر احمد خال نے مل کر مرتب کیا ہے۔" آزاد غزل کا اشاریہ"
مظہرامام نے مرتب کیا ہے۔اسی طرح ڈاکٹر فہمیدہ بیگم نے اُردومثنوی پرکام کیا ہے۔انہوں نے
اُردوکی مطبوعہ اور غیر مطبوعہ مثنویوں کی تفصیلات جمع کی ہیں۔ان کی کتاب" کتابیات اُردومثنوی"
اُردوکی مطبوعہ اور غیر مطبوعہ مثنویوں کی تفصیلات جمع کی ہیں۔ان کی کتاب" کتابیات اُردومثنوی کو اور دکھنا کے
درج ہیں۔ڈاکٹر محمعلی اثر نے دکنیات کوموضوع بنایا ہے اور" دکنی اور دکنیات" (۱۹۸۲ء) کے نام
درج ہیں۔ڈاکٹر محمعلی اثر نے دکنیات کوموضوع بنایا ہے اور" دکنی اور دکنیات " (۱۹۸۲ء) کے نام
سے کتابوں کی وضاحتی فہرست تیار کی ہے۔ بیدونوں فہرست میں شائع ہوئی ہیں۔

تقیدی مضامین پر شمل ایک اشارید اشارید تقید 'کے نام سے پر وفیسر عتی احمصد لیق فرم تب کیا ہے۔ یہ اشاریہ ۱۸۸ مصنفین کی ۱۸۸۸ تقیدی مجموعوں کے مضامین پر شمل ہے۔ ان مضامین کو مختلف موضوعات کے تحت موضوع وارتقسیم کر کے درج کیا گیا ہے۔ ہر موضوع کے ذیل میں مصنفین کے ناموں کی الفبائی ترتیب دی گئی ہے۔ ہر مقالے کے سامنے اس کتاب کا نام درج ہیں مصنفین کے ناموں کی الفبائی ترتیب دی گئی ہے۔ ہر مقالے کے سامنے اس کتاب کا نام درج ہے۔ جس میں وہ مقالہ شامل ہے۔ اس طرح مطلوبہ مواد تک متلاثی کی رسائی بآسانی ہو عتی ہے۔ اس کتاب میں پچاس موضوعات قائم کیے گئے ہیں جس کے تحت ۱۹۸۸ کتابوں کے مقالات کو ترتیب دے دیا گیا ہے۔ اگر چمر تب کا کہنا ہے کہ ۱۹۸۵ء تک شائع ہونے والے تمام تقیدی مجموعوں کو شامل کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ میرے خیال میں یہ دعو کی مبنی بر حقیقت نہیں ہے۔ مجموعوں کو شامل کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ میرے خیال میں یہ دعو کی مبنی برحقیقت نہیں ہے۔ اگر اس کا م کومز ید وسعت دے کرتمام تقیدی مجموعوں کی مدد سے باک کو ملا کرئی گنازیادہ ہوگی۔ اگر اس کا م کومز ید وسعت دے کرتمام تقیدی مجموعوں کی مدد سے اس اشار ریکو دوبارہ مرتب کیا جائے تو یہ ایک بہت بڑا کارنامہ ہوگا اور محقق کے لیے ایک بڑی دیا تھت ، و لیسے افادیت کے لحاظ سے یہ مختصر اشار یہ بھی اپنی جگہ ہے حدمفید ہے اور قدر کی نگاہ سے دیکھے جانے کے لاکق ہے۔

قاموس الادب، کے نام سے ایک کتاب جالب مظاہری نے مرتب کی ہے۔ ادھر شخصیات پر بھی چندا چھے اشاریے تیار ہوئے ہیں۔ کچھاتو کتابی صورت میں شائع ہو چکے ہیں اور

پچھ مختلف رسائل میں شائع ہوئے ہیں۔ یہ اشار بے غالب، اقبال، پریم چند اور مولانا آزاد، قاضی عبد الودود اور مختار الدین احمد آرز و پرشائع ہوئے ہیں۔ غالب پر شار احمد فاروتی، ڈاکٹر انصار اللہ نظر، ڈاکٹر عبد القوی دسنوی نے اشار بے تیار کیے انصار اللہ نظر، ڈاکٹر عبد القوی دسنوی نے اشار بے تیار کیے ہیں۔ ابوالکلام آزاد، قاضی عبد الودود اور مختار الدین احمد آرز و پرعطاخور شید نے اشار بے تیار کیے جو کتابی صورت میں شائع ہو بھے ہیں۔ ''قاموس الاقبال' کے نام سے عبد الجبار شاکر نے ایک کتابی صورت میں شائع ہو بھے ہیں۔ ''قاموس الاقبال' کے نام سے عبد الجبار شاکر نے ایک کتاب مرتب کی ہے۔ جس میں اقبالیات پرشائع ہونے والی کتابوں کی فہرست ہے۔ ''علام محمد اقبال' کا تحقیق محمود الحسن نے اور ''کلیدا قبال'' نذیر احمد ملک نے مرتب کیا ہے۔ جامعات میں اقبال کا تحقیق اور تنقیدی مطالعہ کا معین الرحمٰن نے جائزہ لیا ہے۔ کتابیات اقبال کے نام سے ایک کتاب رفع الدین ہاشمی نے بھی مرتب کی ہے۔ انہوں نے اقبالیات کے متاب تک درفع الدین ہاشمی نے بھی مرتب کی ہے۔ انہوں نے اقبالیات کے متاب تک بین جواس طرح ہیں:

ار کتابیات اقبال (۱۹۷۷ء)۲ ۱۹۸۵ء کی اقبالیاتی کتابیات (۱۹۸۷ء) ۳ ر ۱۹۸۷ء کا اقبالیاتی ادب (۱۹۸۸ء) ۴ ر اقبالیاتی جائزے ۵ اقبالیات کے تین سال (۱۹۹۳ء)

ر فیع الدین ہاشمی اس موضوع پر مستقل کا م کررہے ہیں۔ ۱۹۹۳ء کے بعد کی کتابوں کا علم نہیں ہوسکا ہے کیکن شائع ضرور ہوئی ہول گی۔

اس طرح ہم ویکھتے ہیں کہ ہندوستان میں مختلف موضوعات پر کتابوں کی فہرست سازی کا کام کسی منصوبہ بندطریقے سے ابھی تک نہیں ہوسکا ہے اور نہ ہی حوالہ جاتی کتب کی تیاری کی طرف کوئی شجیدہ کوشش کی گئی ہے۔ ایک تواس ملک میں اس طرح کے اہم اور مفید کام کی طرف توجہ بہت تاخیر سے کی گئی۔ اس کے باوجود اس سمت میں کوئی خاطر خواہ پیش رفت نہیں ہو پار ہی ہے۔ ہر محقق اور ناقد اس کی ضرورت محسوس تو کرتا ہے لیکن اس کام کے لیے کوئی بھی اپنے آپ کو جو تھم میں ڈالنا نہیں جا ہتا۔ جب کے تحقیقی کا موں کے سلسلے میں وضاحتی فہرستوں اور حوالہ جاتی جو تھم میں ڈالنا نہیں جا ہتا۔ جب کے تحقیقی کا موں کے سلسلے میں وضاحتی فہرستوں اور حوالہ جاتی

کتب کی جس قدر صرورت ہوتی ہے اس کی اہمیت سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔ ان کی حیثیت بنیادی ٹولز (Tools) کی ہے۔ کسی بھی موضوع پر تحقیق کرنے کے لیے ضروری ہے کہ اس موضوع پر موجود تمام مواد محقق کے پیش نظر رہے۔ تب ہی صحت منداور معتبر تحقیق کا فریضہ انجام دیا جاسکتا ہے اور اس سمت میں ہماری بہتر رہنمائی حوالہ جاتی کتب اور اشار بے اور وضاحتی کتابیات کی فہرست سازی کا کام ایک خاص منصوبے کے تحت منظم طریقے سے کیا جائے۔ تا کہ اس سائنلفک دور میں ہم تحقیق کی ضروریات اور مطلوبہ معیار کو پورا کرنے کے اہل ہو تکیں۔

ہندوستان کی بہنست پاکستان میں اشاریسازی کی طرف زیادہ توجد دی گئی ہے اور بہت بڑے پیانے پر یہاں یہ کام انجام دیا گیا ہے۔ ہرموضوع پرالگ الگ ببلوگرافیاں تیار کی گئی ہیں۔ نیشنل بک سنٹر آف پاکستان نے ۲۵۷ - ۱۹۵۱ء میں عالمی سال کتاب منایا۔ اسی موقع پرمختلف موضوعات کے تحت پاکستان میں شائع ہونے والی تمام کتابوں کی ببلوگرافیوں کا بھی ایک جامع منصوبہ بنایا گیا اور ہرموضوع پرالگ الگ ببلوگرافی تیار کی گئی۔ اس منصوبہ کے تحت پاکستان میں الگ ببلوگرافیاں تیار کی گئی۔ اس منصوبہ کے تحت پاکستان میں اب تک مندرجہ ذیل موضوعات پر ببلوگرافیاں تیار کی جا چکی ہیں جوابی آپ میں ایک ریکارڈ ہیں۔ تقید اور تاریخ ادب، شاعری کی کتابیں، تاریخ کی کتابیں، سیرت رسول ، بچوں کی کتابیں، سائنس، انجینئر نگ اور ٹیکنالوجی، زراعت مرغبانی مویشیات، پنجابی کتابیں، بلوچی و براہوئی کتابیں، شاری کتابیں، عربی کتابیں، سندھی کتابیں، تاریخ بسوانے، ناول، افسانہ ڈرامہ، خلفائے راشدین، ہنراور پیشے، قرآن وحدیث وقضیر، پاکستان میں عادات مطالعہ، فقہ تصوف، مباحث علمی کتابیں اول ودوم بلی کتابیں، حوالہ جاتی کتابیں، ارکان واصول اسلام، پشتو شاعروں کی ڈائر یکٹری کے علاوہ اگریزی میں سولہ ببلوگرافیاں اورڈائر یکٹریاں تیارکرائی گئی ہیں۔

''مقدرہ تو می زبان' پاکستان نے بھی حوالہ جاتی امور کی طرف خصوصی توجہ دی ہے اور اپنے مخصوص منصوبوں کے تحت مختلف موضوعات پر حوالہ جاتی کتب شائع کی ہیں۔مقدرہ کی جانب سے اب تک درج ذبل حوالہ جاتی کتب شائع ہو کر منظر عام پر آنچکی ہیں:

کتابیات قواعد اُردو، کتابیات اُردو املا اوردوسر ہے مسائل، کتابیات اُردو تفاسیر، اُردو میں زرعی کتب، کتابیات اُردو مطبوعات ۸۵،۸۴، قرآن کریم کے اُردو تراجم میں زرعی کتب، کتابیات اُردو، مطبوعات اُردو، فارسی اصطلاحات سازی، کتابیات تعلیم، کتابیات قانونِ اُردو، احادیث کے اُردو تراجم، کتابیات پاکستان کے اُردو اخبارات ورسائل، پاکستان کے اُردو اخبارات ورسائل، اول دوم، پاکستان میں مخطوطات کی فہرسیس، فہرست کتابیات اسلام، اُردو میں سائنسی ادب کا اشاریہ، ہمارے کتب خانے، کتابیات لغات اُردو۔

درج بالافہرستوں ہے آپ بخو بی اندازہ لگاسکتے ہیں کہ پاکستان کے اُردواداروں نے اس طرف کنی منصوبہ بند کوشش کی ہے۔ جس کے نتیج میں اُردو کے حوالہ جاتی ذخیرے میں نہ صرف بیش قیت اضافہ ہوا ہے بلکہ تحقیق کے طالب علموں کے لیے آسانیاں بھی فراہم ہوئی ہیں۔ نیشنل بک سنٹرآف پاکستان اور مقدرہ تو می زبان دونوں ہی نے جس منظم اور منصوبہ بند طریقے ہے اس کام کو کیا ہے وہ لائق تحسین ہے اور دوسرے اداروں کے لیے مشعل راہ ، ان اداروں کی منظم اور منصوبہ بند کوشٹوں سے اس سمت میں جو پیش رفت ہوئی ہے اس نے حوالہ جاتی کتب سے اُردو کے دامن کو مالا مال کیا ہے۔ اب بھی ایسے بہت ہے موضوعات ومضامین ہیں جن پراس طرح کا کام کرنے کی ضرورت ہے۔ بیکام ایک پیش رفت ضرور ہے لیکن ای پراکھا کر لینا مناسب نہیں ، بلکہ نئے نئے موضوعات پراسی طرح کام کرنے کی ضرورت ہے۔ درج بالاحوالہ جاتی کتب میں بہت میں موضوعات ہیں جن کی طرف عام آدمی کا ذہن کھی جاتا بھی نہیں ۔ لیکن آپ ان حوالہ جاتی کتب میں بہت کتا مطالعہ کریں تو خیرت انگیز انگشافات ہوں گے اور آپ جیرت زدہ رہ جا کیں گیر انگشافات ہوں گے اور آپ جیرت زدہ رہ جا کیں گیر دو کیا ہوں کا ذہن کی معلومات بھی نہیں ۔ مثال کے لیے میں صرف ایک موضوع پر تر تیب دی گئی دو کتا ہوں کا ذکر کرد بنا مناسب جی تا ہوں جو سائنسی ادب سے متحقا ہوں جو سائنسی ادب سے متحقا ہوں جو انگیر انگشافات ہوں کا ذکر کرد بنا مناسب جی تا ہوں جو سائنسی ادب سے میں ان کی معلومات بیک فوضوع پر تر تیب دی گئی دو کتا ہوں کا ذکر کرد بنا مناسب جی تا ہوں جو سائنسی ادب سے متحقا ہوں جو سائنسی ادب سے متحقا ہوں جو سائنسی ادب سے متحقا ہوں جو سائنسی اور ہو سکے۔ میں ان کی معلومات بھی نہیں گئی دو کتا ہوں کا خوج کا ندازہ ہو سکے۔

''اُردو میں سائنسی ادب' کے نام سے ایک کتاب جمیدالدین شاہد کی 1919ء میں باب الاسلام پر لیس کرا چی سے شائع ہوئی ہے۔ سائنسی ادب کے اشار یے کی میے پہلی کتاب ہے۔ اس میں ادوار کی تقسیم کر کے کتابوں اور رسائل کی فہرست دی گئی ہے۔ پہلا دور (۱۸۳۲ء۔۱۹۵۱ء)، دوسرا دور (۱۸۳۲ء۔۱۹۸۳ء)، چوتھا دور دبلی کالج دوسرا دور (۱۸۵۵ء۔۱۸۳۷ء)، چوتھا دور دبلی کالج دوسرا دور (۱۸۵۵ء۔۱۸۳۷ء)، پانچواں دور سائنگ شک سوسائٹی ملی گڑھ کے اخبارات ورسائل کا جائزہ اور فہرست ہے۔ پھر (۱۹۴۳ء) بی نیچواں دور سائنگ گئی انفرادی کوشٹوں کا تذکرہ ہے اور اس کی مکمل فہرست ہے۔ پھر (۱۹۴۳ء) بی سائنگ محمد ذکاءاللہ کی سائنسی کتابوں کا اعاظہ کیا گیا ہے۔ گویا سائنسی ادب کی مکمل تاریخ ازاول تا ۱۹۰۰ء کہ کتابوں کی فہرست کے ذریعے مرتب کردی گئی ہے۔ جس کود کھے کر چیرت ہوتی ہے کہ اُردو میں سائنسی ادب کار جمان کس قدر قبل سے موجود ہے اور آج کی نسل اس سے بالکل ناواقف ہے۔ یہ فہرست اُردو دانوں کی احساسِ کمتری کو دور کرنے میں بین بھی مدد کرے گی اور جدید دور میں سائنسی علوم کی تعلیم اُردو میڈ یم کے ذریعے ممکن بنانے میں مایوس افراد کو حوصلہ فراہم کرے گی۔ اس لیے کہ اُردو میں اصطلاحات بہت پہلے سے ہی موجود ہیں مایوس افراد کو حوصلہ فراہم کرے گی۔ اس لیے کہ اُردو میں اصطلاحات بہت پہلے سے ہی موجود ہیں مایوس افراد کو توصلہ فراہم کرے گی۔ اس لیے کہ اُردو میں اصطلاحات بہت پہلے سے ہی موجود ہیں مایوس افراد کو توصلہ فراہم کرے گی۔ اس لیے کہ اُردو میں اصطلاحات بہت پہلے سے ہی موجود ہیں مایوس افراد کو توصلہ فراہم کرے گی۔ اس لیے کہ اُردو میں اصطلاحات بہت پہلے سے ہی موجود ہیں مانوس کی تجدید کی ضرورت ہے۔ تا کہ عہد حاضر کے تقاضوں سے ہم آہنگ ہو سکے۔

ال ضمن میں دوسری کتاب ''اُردو میں سائنسی ادب کا اشاریے' ابواللیث صدیقی (۱۹۸۱ء) کی ہے۔ میں یہاں اس کتاب میں مندرج موضوعات کی فہرست دے رہا ہوں جن پر اُردو میں کتابیں موجود ہیں جواس اشار سے میں شامل ہیں۔

ہندوستان میں موضوعاتی اشاریے انگریزی میں مشہور لائبریرین گرجا کمار (جو J.N.U) کے لائبریرین تھے)نے شروع کیا تھا جوسا جی علوم پر ہرسال ایک جلد مرتب کردیتے ہیں۔انگریزی کا ایک بہت اچھا رسالہ ''انڈکس آف اسلا مک لٹریچ''مسلسل انڈکس کا کام کررہا ہے اور یہسلم ورلڈ بک ریویو کاضمیمہ ہے۔ جامعہ ملیہ اسلامیہ کی انصاری لائبریری کے لائبریرین شہاب الدین انصاری نے اپنے وقت میں انگریزی رسائل کے اشاریے کا سلسلہ شروع کیا تھا جو

اسلام اینڈ موڈ رن ایج میں چھپتار ہاہے۔

جہاں تک اُردوکاتعلق ہے یہ ایک حقیق طلب معاملہ ہے۔ فی الوقت پورے وثو ت کے ساتھ یہ کہنا مشکل ہے کہ اُردو میں اس کام کا آغاز کس نے کیا اس کی وجہ یہ ہے کہ اُردو میں اس کام کا آغاز کس نے کیا اس کی وجہ یہ ہے کہ اُردو کے شاکع شدہ اشار یے جو کتا بی صورت میں دستیاب ہیں ان کی عمر پندرہ سولہ سال سے زیادہ نہیں۔ ویسے اس سے قبل کچھا شار یے مختلف رسائل میں شاکع ہوئے ہیں۔ جن میں کچھ تو دستیاب ہیں اور کچھ رسائل کی فائلوں میں دیے پڑے ہیں۔ جن تک رسائی ابھی ممکن نہیں ہوسکی ہے۔ جب بھی ان سب کواکھا کیا جائے گا تو یہ مسئلہ خود بہ خود طل ہوجائے گا کہ اُردو میں اس سلسلے کا آغاز سب سے کہا کس نے کیا تھا۔ اب تک جن رسائل کے اشار بے تیار ہوئے ہیں اور کتا بی صورت میں یا مختلف رسائل میں شاکع ہو تھے ہیں وہ درج ذیل ہیں:

ہندوستان میں اداروں کے ذریعے شائع اشاریے

_1	بهارستان	جاری زبان میں شائع ہوا	
۲	د کن ر يو يو	اُردوادب میں	
٣	الندوه	ادیب شبلی نمبر	
٦٣	معارف	بر ہان علوم اسلامیہ کی انسائیکلو پیڈیا کے نام۔	لوپیڈیا کے نام۔
۵_	برہان	" "	//
_4	سە ما ہى تحرىر	أردوادب مين ١٩٨٩ء عطاخور شيد	عطاخورشيد
_4	نگار(وضاحتی اشاریه)	خدا بخش لا ئبرىرى، پینه عطاخورشید	عطاخورشيد
_^	معارف	أردوادب	
_9	صلائے عام		
1.	ż *		

		اا۔ معلومات
		۱۲_ ادیب فیرو زآباد
		۱۳۔ مجلّه عثمانیه
أردوا كادمي مرتبه جميل اختر	د ، ملی	۱۴۔ اشاریہآ جکل
اطهرمسعود	لكھنۇ	۱۵۔ نیادور
محسن رضارضوی	بيٹنه	۱۲_ زبان وادب
عارف قبال	ر ملی	ےا۔ یوجنا اُردو
عطاعابدي	حمزه پور	۱۸_ قوس
فاروقی انصاری	//	19_ ايوان أردو
//	ايوانِ غالب	۲۰۔ غالب نامہ
كٹر ضياالدين انصاري،	آزادلائبرىرى على گڙھ،ڈا	٢١_ تهذيب الاخلاق
فاروق انصاری	وبلى	۲۲_ ایوانِ اُردو
		خدا بخش لائبر ريى پيٹنه
	مدىرينوبت رائے نظر	ا_ ماهنامهادیب
	// پیارےلال شاکر	٢- ١١ العصر
	رر چکبست	۳_ <i>رر</i> صحامید
	قاضى عبدالودود	۴- ۱۱ معیار
	خوشتر منگرولی	۵_ // زبان
. 1.		
بن شائع ہوا)	عطاخورشيد(معيارو تحقيق	۲_ سه ما ہی عصری ادب

۸۔ ماہنامہ جامعہ (خدا بخش جزل)

9۔ سه ماہی سوغات *ار ارا*

۱۰ معاصر ڈاکٹر محمدنورالاسلام ۲۰۰۲ء

ان اشاریوں میں زیادہ تر مہنے وار مشتملات کونقل کر دیا ہے جو تحقیقی اور سائنسی دونوں ہی نقطہ نگاہ سے درست نہیں ہے۔ اشاریہ آج کل کو چھوڑ کر بقیہ تمام اشاریے نہایت ہی غیر سائنقک ہیں۔ اشاریہ آج کل کو درج بالاتمام اشاریوں سے زیادہ سائنقک اور مفید بنانے کی کوشش کی گئی ہے۔ اشاریہ آج کل کی تر تیب عنوان کے لحاظ سے حروف جبی کے تحت کی گئی ہے اور تمام اصناف کو اس تر تیب کے تحت الگ الگ سرخیوں کے ساتھ دیا گیا ہے۔ صرف اداریے میں سال بہ سال کی تر تیب بر قرار رکھی گئی ہے۔ تبصر ہے بھی حروف جبی کے تحت دیے گئے ہیں۔ یہ اشاریہ اس نوع کا کام کرنے والے افراد کے لیے ایک نمونہ ہے۔ تہذیب الاخلاق کا اشاریہ بھی عمرہ ہے۔ اس کی تر تیب عنوانات اور مصنف دونوں طریقوں سے گی گئی ہے اور دونوں ہی صورتوں میں الفیائی تر تیب کا خیال رکھا گیا ہے۔

الیان اُردو اور غالب نامہ کا اشار یہ وضاحتی اشار یہ ہے اور اس کی ترتیب موضوعاتی ہونے کے باوجود نہایت ہی غیر سائٹفک ہے۔ موضوعاتی ترتیب میں مصنف وار ترتیب کا انداز ناگوارلگتا ہے۔ دوسر بے تحقیقی نقطہُ نگاہ سے وضاحتی اشار یول کی کوئی خاص اہمیت نہیں ہے۔ اس لیے کہ مواد کی تلاش کرنے والے محقق کا اپنا نقطہُ نظر ہوتا ہے۔ مرتب اشار یہ کے نقطہُ نظر سے متاثر یا غیر متاثر ہوکر اپنا مواد تلاش نہیں کرے گا۔ علاوہ ازیں کئی صفحوں کے مضمون کا نچوڑ چند جملوں میں محمل غیر متاثر ہوگا بہت با معنی مفہوم نہیں دے گا۔ اس سے بسااوقات محقق کے گراہ ہونے کا بھی خطرہ ہے۔

خدا بخش لا بمریری پٹنہ نے جواشار بے تیار کرائے ہیں وہ زیادہ تر موضوعاتی ہیں۔ یہ تحقیق کی ضرورت کے کھاظ سے زیادہ مفید ہیں لیکن ان کے بھی زیادہ تر اشار بے ان کے اپنے جرئل معیار وحقیق اور خدا بخش جرئل میں شائع ہوئے ہیں۔ جوتقریباً زیادہ تر لا بمریری میں دستیاب

توضرورہوں گےلین لوگوں کواس کی واقفیت نہ ہونے کی وجہ ہے عمومی افا دیت کے حامل نہیں ہو سیس گے۔اگر بیا لگ سے کتابی صورت میں شائع ہوتے تو شاید زیادہ مفید ہوسکتے۔دوسر سان کی ہر تیب میں حسن ترتیب بنہ ہونے کی وجہ سے بھی تلاش میں وشواری محسوس ہوتی ہے۔مضامین کی ترتیب میں حسن ترتیب نہ ہونے کی وجہ سے بھی تلاش میں وشواری محسوس ہوتی ہے۔ماہ وسال اورصفحہ نمبر کا اندراج کھی ضروری ہے۔جس کا التزام اس میں نہیں دیا گیا ہے۔اس لیے اسے مکمل طور پر سائنفک نہیں کہا جا سائنفک بناستی ہے ماہ وسال اورضوع اور سائنفک نہیں کہا جا سکتا۔اشار بیآج کل کے طرز پر اس کی ترتیب اُسے مکمل سائنفک بناستی ہے اور تحقیقی نقطۂ نظر سے زیادہ کا رآ مداور مفید بھی۔اشار بیآج کل کی دوسری جلد بہا عتبار موضوع اور باعتبار مصنف ہے۔ بیہ کتاب اُردواشار بیسازی میں رہنما کا کا م کرے گی۔ضرورت اس بات کی ہوا تاریب کی ترتیب صرف اور صرف اس طریقے سے کی جائے تب ہی ہم محقق کی ضرورت کو پورا کرنے کے اہل ہو سکیں گا اور اس طرح کے کام کا خاطر خواہ فائدہ ہو سکے گا۔کسی دوسر سے طریقے سے کی گئی ترتیب میں سوائے وقت کے زیاں کے کوئی فائدہ نہیں اور پھر اس طرح کے کام کا حاصل کرنے کا فائدہ کیا ہے۔کام تو کسی اصول وضا بطے کے اندر ہوتو بہتر ہوگا۔

یتو ہندوستان میں شائع شدہ اشار بول کی صورت حال کاعمومی جائزہ ہے۔ ہندوستان کی طرح پاکستان میں بھی رسائل کی اشار بیسازی ہوئی ہے۔ بلکہ ہندوستان سے زیادہ توجہ اس طرف پاکستان میں دی گئی ہے اور زیادہ بہتر اشار ہے بھی وہیں تیار ہوئے ہیں۔اب تک درج ذیل رسائل کے اشار بے تیار ہو کرشائع ہو بچے ہیں۔

پاکستان میں اداروں کے ذریعے تیار کردہ اشاریے جوشائع ہو چکے ہیں:

ا۔ اشاریہاُردو(مصنف وار) سیدسر فرازعلی رضوی انجمن ترقی اُردو پاکتان

۲_ روزنامه زمین داراور احد سعید مقترره قومی زبان ، اسلام آباد

تحریک آزادی

۳- فكرونظر (تفصيلي اشاربه) احمدخان ادارة تحقیقات اسلامی، اسلام آباد

ہ۔	اشاریهٔبر(۸۹–۷۷)	جون تاستمبر ۱۹۹۰ء
۵_ ماه نور کراچی	استقلال نمبر (۲۸-۴۸)	اگست 1979ء
۲۔ اشار پیر جمان القرآن	ادارهٔ معارفِ اسلامی لا ہور	
۷۔ سہ ماہی تاریخ وسیاست	المجمن ترقى أردو پا ڪستان	
٨_ سياره لا ہور	اشار ینمبرجنوری ۸۸	(تئارەاتا ۲۵)
٩_ نقوش لا ہور	محرطفيل نمبر جلددوم	
•ابه راوی(دو حصول میں)	بدر منيراورخور شيداحمه	
اا۔ ہمایوں،اور بمنفل کالجمیگزین	نسرین اختر (۵۸-۱۹۲۲ء)	
۱۲_ معارف	برمان نومبر ۱۹۲۲ء	
السابه مجلّه عثمانيه	حيدرآ باد پاڪستان	
۱۳ بربان	جون تااگست ۱۹۲۲ء	
۵ا۔ اشار پہنوائے وقت	(۲۷-۴۷)سر فراز حسین _ پا	ستاناسٹڈی سنٹر پنجاب یو نیورسٹی
۱۲_ اُردو	مصباح العثمان	المجمن ترقى أردو پا كستان٢٠٠٢ء
ےا۔ ہما ی وں	ڈا کٹرنسرین اختر ،اور بنٹل کار	لجميگزين جامعه پنجاب• ۱۹۵ء
۱۸۔ اشار پیا خبارِاُردو	محمدا شرف كمال	مقتدره قومی زبان ۱۰۰۰ء
ان اشار يوں ميں اشار ر	بيأردوكى ترتيب بهلحاظ مصنف	ب ہےاور ہرمصنف کی تخلیقات کی

ان اشاریوں میں اشار رہ کر تیب بہلی ظمعنف ہے اور ہر مصنف کی تخلیقات کی ترتیب میں حروف ہجی کا خیال رکھا گیا ہے۔ بیاشار بیا پنی ترتیب کے لحاظ سے سائنٹفک ہے۔ روز مانی ''نمیندار اور تحریکِ آزادی'' بیاشار بیوضی ہے لیکن بہا عتبار موضوع ہے۔ بیک بھی روز نامہ کا پہلا اشار یہ ہے۔ جو ترتیب کے لحاظ سے بھی معیاری ہے اور تحریکِ آزادی کے تعلق سے تمام موادا یک جگہ جمع کر دیا گیا ہے۔ اس سے تحریکِ آزادی میں'' زمیندار'' کی خدمات کا بھی بیتہ چاتا ہے۔ روز نامے کا دوسرااشاریہ'' نوائے وقت'' کا ہے اور یہ بھی خاص موضوع کو مدنظر رکھ کر

ترتیب دیا گیا ہے۔اس کا موضوع ''سیاسیات ہنداور مسلمانوں کی جدوجہدِ آزادی' اوراس تعلق سے جمع کیا گیا ہے۔اس کود مکھ کر ہندوستان کی سے تمام مواد کو مختلف موضوعات کے تحت بہت سلیقے سے جمع کیا گیا ہے۔اس کود مکھ کر ہندوستان کی سیاست میں مسلمانوں کے رول اور پھر جدوجہدِ آزادی میں ان کے نمایاں ترین کردار کا پیۃ چاتا ہے۔ جے موجودہ صدی میں فراموش کرنے کی ایک سوچی تمجھی سازش کی جارہی ہے۔ایسے تمام افراد کے لیے بیاشار بیا کی آئینہ ہے۔

اشارید کی ترتیب سائنگ ہے۔ اور تحقیقی نظم نظر سے بھی درست ہے۔ راوی کا اشاریہ ترتیب کے لحاظ سے غیر سائنگ ہے۔ مصنف کی ترتیب حروف بھی درفی بھی کے لحاظ سے تو ہے لیکن اندراجات میں مہینہ وار مشتملات کونقل کردیا گیا ہے۔ اس کی ترتیب میں حروف بھی کا خیال نہیں رکھا گیا ہے۔ سیارہ کا جواشاریہ شاکع ہوا ہے وہ شارہ ایک تا پہیں پر مشتمل ہے اور اس کی ترتیب کا انزام برتا گیا ہے۔ نقوش کا اشاریہ عنوانات کے لحاظ سے کی گئی ہے۔ لیکن حروف بھی کی ترتیب کا انزام برتا گیا ہے۔ نقوش کا اشاریہ شارہ ایک تاسبا (مارچ ۲۳۳ تا تقمبل) پر محیط ہے۔ ترتیب اصناف کے لحاظ سے مصنف وار کی گئی ہے اور الفبائی ترتیب کا خیال رکھا گیا ہے۔ متن میں بھی اور مصنف کے بینچ دیے گئی ہے اور الفبائی ترتیب کا خیال رکھا گیا ہے۔ یہ اشاریہ بر لحاظ سے سائنگ ہے اور اب تک موجود تمام اشاریوں میں سب سے عمرہ ہے۔ اتنا کہ رسائل کی سائنگ ہے اور اب تک موجود تمام اشاریوں میں سب سے عمرہ ہے۔ اتنا کہ رسائل کی خوب سے اشاریہ سازی کے سلسلے میں اس سے مدداور رہنمائی بھی حاصل کی جا سکتی ہے اور استفادہ خوب سے اصول بندی بھی ضروری ہے۔ تب ہی اس کی افادیت میں ہم کئی گنا اضافہ کر سکتے ہیں اور استفادہ کرنے والوں کو ہم مزید سہولت بہم بہنچا سکتے ہیں۔

دوسرے وہ تمام اشاریے جو مختلف رسائل میں شائع ہوئے ہیں اُنھیں بھی کتابی صورت میں شائع کرنے کی ضرورت ہے۔ تب ہی اس کے استفادہ عام کی صورت پیدا ہو سکتی ہے ورندرسائل کی فائل میں دیے رہنے سے کوئی فائدہ نہیں ہوگا اور نہ لوگوں کو اس بات کاعلم ہی ہے کہ

کن کن رسائل کے اشاریے تیار ہوگئے ہیں اور کس رسالے میں چھپے ہیں۔ یہی تلاش ایک مشکل
معاملہ ہوگا۔ اس لیے اس بات کی شدید خرورت ہے کہ ان تمام اشاریوں کو رسائل کی فائل سے
نکال کر کتابی صورت میں شائع کیا جائے تا کہ عام استفادے کی صورت پیدا ہو سکے اور محقق کو ان
رسائل کی حد تک تو سہولت فراہم ہو جائے۔

ادھر ہندوستان کی مختلف یو نیورسٹیوں میں بھی اس طرف خصوصی توجہ مرکوز کی گئی ہے اور بہت سے رسائل کے اشار ہے بنوائے گئے ہیں لیکن ان اشار یوں کی تحقیقی نقطہ نظر سے کوئی خاص اہمیت نہیں ہے۔ اس لیے کہ یہ سارے اشار بے نہایت ہی غیر سائنلفک اور غیر معیاری ہیں ان میں سے زیادہ تر مہینے وار مشتملات کونٹل کر دیا گیا۔ پھی توضی اور پھی وضاحتی بنائے گئے ہیں۔ کی میں بھی کسی خاص اصول کو اپنایا نہیں گیا ہے بلکہ سبھوں نے اپنے اپنے طور پر اشار ہے تیار کیے ہیں۔ ان اشار یوں کے بارے میں بہی کہا جا سکتا ہے کہ یہ تضیع اوقات سے زیادہ اور پھی نہیں ہیں۔ ان اشار یوں کے بارے میں بہی کہا جا سکتا ہے کہ یہ تضیع اوقات سے زیادہ اور پھی نہیں ہیں۔ بھلے ان اشار یوں کے تیار کرنے والوں کو ان کی محنت کے موض ایم فل اور پی ایج ڈی کی ہے۔ بھلے ان اشار یوں کے تیار کرنے والوں کو ان کی محنت کے موض ایم فل اور پی ایج ڈی کی خامیاں موجود ہیں۔ کوئی بھی اشار یہ ایسانہیں ہے جو کسی بھی رسالے کے مممل مندر جات پر مشتمل خامیاں موجود ہیں۔ کوئی بھی اشار یہ ایسانہیں ہے جو کسی بھی رسالے کے مممل مندر جات پر مشتمل جواور جے دیکی بھی رسالے کے مممل مندر جات پر مشتمل میں وہ سکے۔

اب تک ہندویاک کی یونیورسٹیوں میں جن رسائل کے اشاریے تیار ہوئے ہیں ان کی

فہرست درج ذیل ہے:

على گڑھ سلم يو نيورسي

معاصرتوشیجی اشار بیہ علی گردھ انسٹی ٹیوٹ گزٹ کا توشیجی اشار بہ معہ مقدمہ مجمع طاہر 1990ء

٠٩٩٠	محرن ت مت	آج کل کا توضیحی اشار بید(اول تا۵۰)
٠١٩٩٠	ککه ت آرا	أردومين فكشن كي تنقيد كالشاربير
		موقراد بی رسائل کے حوالے سے ۱۹۸۰ء-۱۹۲۰ء
∠1992ء	فرحتبهم	تهذيب الاخلاق كالوضيى اشاربيرمع
		مقدمه ۱۹۸۴ ئتا 9 کے ۱۹
۱۹۸۷ء	تسنيم الله	الناظر كإتوضيى اشاربيرمع مقدمه
٠١٩٩٠	ظفرامام	أردومين فكشن كى تقيد كالشاربيه ١٩٢٥ء تا ١٩٦٠ء
۱۹۸۸ء	عاقل خان	أردوئے معلی کا توضیح اشار بیہ
۱۹۸۹ء	سيدعامرعلى	الهلال اورالبلاغ كاتوضيح اشاربيه _مع مقدمه
١٩٩٢ء	زينت نهال	ساقی کا توضیحی اشاریه_(۱۹۴۰ء-۱۹۳۰ء)
١٩٩٢ء	سلطان احمد	على گڙھ ميگزين کا توضيح اشارييه مع مقدمه (۱۹۲۰ء-۱۹۲۰ء)
۱۹۹۲ء	شگفته بیگم	على گڑھانسٹی ٹیوٹ گزٹ کا توضیحی اشاریہ(۱۸۸۷ء-۱۸۹۰ء)
١٩٩٢ء	شگفته جبیں	هما يول _مقدمه (ابتدا_۱۹۴۷ء)
199۲ء	شميمه خاتون	معارف(۱۹۷۲ء-۱۹۴۷ء)
+۱۹۹ء	جاويداختر	مخزن كاتوضيحي اشاربيه
1991ء	آ فتاب عالم	تهذيبالاخلاق(دورِاول • ١٨٧ء-٢ ١٨٨ء)
٠١٩٩٠	پروین جہاں	شاہراه کا توضیحی اشاریہ
		دِ تی یو نیورسٹی
		ا_سه ما ہی دل گداز
		بنارس ہندویو نی ورشی
	محر بونس	ماهنامدالناظر ماهنامدالناظر

			گور کھپور یو نیورسٹی
	خالدعباسي	(_	نگار(۲۲-۲۲)مقاله(ایم_ا
	سعيد حفيظ		ر ک۵−۵ک) لگار
	ر ہوئے:	سائل کے اشاریے تیا	پاکستان میں درج ذیل ر
19٨٩ء	سنجيره احمر	-۲۵)(وضاحتی)مرتبه	ا_اور يمنظل كالج ميگزين (٨٥.
ع. ۱۹۸ <i>۷</i>	بدرمنيرالدين	(توضیحیاشاری _ه) <i>ار</i>	۲_راوی(قیام پا کستان تک)
ع. ۱۹۸ <i>۷</i>	خواجه خورشيداحمه	((سـراوی(قیام _{ِ پا} کستان تا حال
			۳ ـ رساله أردو ئے معلی
			۵_اشارىيەأردو(۸۸–۲۲)
∠۱۹۸۷	رخسانه نور	(توضیحی)	۲_اوراق(۵۷-۲۲)
∠۱۹۸۷	رضيه سلطانه		۷۔سیارہ (۷۲–۲۲) وضاحتی
۵۲۹۱ء	پروین اختر	1) تلخيص	۸_رساله جامعه د ، ملی (۷۲_۸_۷
∠۱۹۸۷	زریںاختر زیدی	(وضاحتی)	9_سه ما ہی اقبال
۵۲۹۱ء	طاہرانورملک	//	١٠_رساليه هندوستاني
۳کاو _{اء}	سلملي حميد	//	اا صحیفه (۲۱-۴۰)
۶19 ८ ۳	شامدنشيم	//	۱۲ صحیفه (۲۰ – ۲۱)
£1977	جاويداحمدخال	//	۱۳-بربان
۵۲۹۱۶	محمدامين سرور		۱۱۰ بربان
∠19۵ء	فريده لطيف	//	۱۵_معارف
19٨٩ء	خيرالنساء	//	۱۲_محبّله ا قبال(۸۹-۲۷)

ےا۔ نیادور(اتا2۵) <i>//</i> ادیب	ادیب زہرا کاظمی	
	زامده نزبت	۱۹۲۷ء
٩ ـ صدق جديد لكھنۇ (٢٠ - ٥٠) //	فردوس اختر	∠۱۹۸۷
۲۰_بهایوں(۵۷-۲۲) // شاکنه	شائسته عظمت	۱۹۲۵
۲۱_اد کې د نيالا مور (۲۷ – ۲۹) 🖊 رشيده	رشيده خاتون _نسرين	۲۲۹۱۶
۲۲_اُردوئے معلیٰ علی گڑھ (تلخیص فہرست مضامین) افروز	افروزمهر	+ که اء
۲۳_مجلّه ا قبال ریو یو (۲۷-۲۰) 🖊 نامیده	نا <i>هیدطلع</i> ت	21972
	امتيازنې بې	اکااء
۲۵_سوریا // دل ش	دل شاد با نو	اکااء
	زامده تبسم	ے۱۹۸۷
۲۷_اقبال ریویو(۸۲-۷۷) (وضاحتی) شکیلهٔ	شكيله علوى	ے۱۹۸۷
۲۸_معارف(۲۲-۱۹۱۲) (وضاحتی) شمیم	شميم اختر _ ياسمين اختر	۲۲۹۱۶
۲۹_سه ما بی اقبال (۲۴ – ۱۸) //	منير برلاس	
۳۰_اور یکٹل کالج میگزین (۲۴-۴۵)		
اس انیسویں صدی کے ادبی رسائل		
٣٢- پاکستانی رسائل بهسلسله غالب صدی		
شخصی اور دوسرے اشاریے		
ا_مير، سودااور در د	مرتبه سعادت نظير	۳کواء
۲_اشار پیخطوط غالب (مولا ناغلام رسول مهر) ساجد	ساجده پروین	ے۱۹۸۷
·	مسرت أفزا	

۳_فهرست مخطوطات أردوشاعری پنجاب یونیورش محمدافضل ملک ۱۹۲۳ء ۵_فهرست مقالات (ایم ۱ ا) (۷۰ - ۲۳) کوکب عطیه ۱۹۷۶ء ۲_وضاحتی فهرست مقالات اُردو، فارسی ،عربی

جامعات ہندو پاک کی اس فہرست کود کھے کریہ بات تو واضح ہو جاتی ہے کہ پاکتان میں لوگ اس معاملے کی اہمیت وافادیت کوزیادہ شدت سے محسوں کررہے ہیں اور ہندوستان کی جامعات میں ابھی بھی اس طرف خاطر خواہ توجہ نہیں دی جارہی ہے۔ دوسر ہائل کی اشاریہ سازی کے بات بھی مکمل طور پر واضح ہو جاتی ہے کہ جامعات ہندو پاک میں رسائل کی اشاریہ سازی کے اصول ایک ہی ہیں۔ دونوں ہی ملکوں کی جامعات میں توضیحی اور وضاحتی اشاریے ہی سازی کے اصول ایک ہی ہیں۔ دونوں ہی ملکوں کی جامعات میں توضیحی اور وضاحتی اشاریے ہی سنوا کے اصول ایک ہی ہیں۔ دونوں ہی ملکوں کی جامعات میں توضیحی اور وضاحتی اشاریے ہی ہنوائے گئے ہیں اور ان اشار بوں پرائیم اے اور ایم فل کی ڈگری تفویض کی گئی ہے۔ پاکستان جامعات میں تیار کرائے گئے چند اشاریوں پرائیم اے اور ایم فل کی ڈگری تفویض کی گئی ہے۔ پاکستان جامعات میں تیار کرائے گئے چند اشاریہ از اور میں دستیاب ہیں۔ جیسے اشاریہ اُردو، سیارہ، نقوش، فکر ونظر، ماہ نو، راوی، ہر ہان، معارف، اور پیمنال میگزین وغیرہ لیکن ہندوستانی جامعات میں تارکرائے گئے دوئین اشاریہ ہوسکے ہیں۔

(r)

اُردوشاعری میں فیض کی پیخصیصی انفرادیت ہے کہ ان کے ساتھ ُ صاحب ُ لگانا اُن کے فن و شخصیت کے اعتراف کا حوالہ تھم رتا ہے اور فیض صاحب کہنا اور لکھنا ہراعتبار سے اچھا لگتا ہے کہ ہر تناظر میں وہ بڑے شاعر بھی تھے اور غیر معمولی شخص بھی اور میر ، غالب اور اقبال کے بعدوہ نہ صرف عہد ساز شاعر تھے بلکہ اسلوب و معنی دونوں اعتبارات سے مقبولیت کے قطب مینار تھے۔ اس کیس منظر میں ان کی نظم اور غزل دونوں اہمیت کی حامل ہیں ۔ ان دونوں اصناف کے حوالے سے ان کا اظہار یہ دیکھیے :

ہم ریکھیں گے لازم ہے کہ ہم بھی ریکھیں گے وہ دن کہ جس کا وعدہ ہے جو لوحِ ازل میں لکھا ہے جب ظلم و ستم کے کوہ گراں روئی کی طرح اُڑ جائیں گے ہم محکوموں کے یاؤں تلے جب وهرتی وهر وهر وهر کے گی اور اہلِ تھم کے سر اوپر جب بجلی کڑ کڑ کڑے گی جب ارض خدا کے کعبے سے سب 'بت اُٹھوائے جا کیں گے ہم اہلِ صفا مردودِ حرم مند پہ بٹھائے جائیں گے سب تاج اُچھالے جائیں گے سب تخت گرائے جائیں گے بس نام رہے گا اللہ کا جو غائب بھی ہے حاضر بھی جو منظر بھی ہے ناظر بھی اور راج کرے گی خلق خدا جو میں بھی ہوں اور تم بھی ہو

(وَيبقيٰ وجهُ رَبُّكَ: مرے دل مرے سافر)

گلوں میں رنگ مجرے باولو بہار چلے چلے بھی آؤ کہ گلفن کا کاروبار چلے قفس اُداس ہے یارہ صبا سے پچھ تو کہو کہیں تو بہر خدا آج ذکر یار چلے کبھی تو صبح ترے 'کنج لب سے ہو آغاز کبھی تو صبح ترے 'کنج لب سے ہو آغاز بھی تو شب سر کاکل سے مشکبار چلے بڑا ہے درد کا رشتہ یہ دل غریب سہی تمہارے نام پہ آئیں گے تمگسار چلے جو ہم پہ گزری سو گزری مگر شپ ہجراں ہمارے اشک تری عاقبت سنوار چلے حضور یار ہوئی دفتر جنوں کی طلب مقام فیض کوئی راہ میں جچا ہی نہیں گرہ میں لے کے گریباں کے تار تار چلے مقام فیض کوئی راہ میں جچا ہی نہیں جو کوئے یار سے نکلے تو سوئے دار چلے حوک یار سے نکلے تو سوئے دار چلے

نظم اورغزل کی بیدوا تخابی مثالیں جوفیض کی مقبولیت کے گراف کواور بھی اُونچا کرنے میں معاونت کرتی ہیں۔ بلاشہ فیض صاحب نے فنی اور موضوعی کمال کا مظہر ہیں اور فیض کی بیآ وازیں زندہ بھی ہیں اور تا بندہ بھی یہی نہیں بلکہ وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ ان کی معنوی ضرورت اور بھی ہروستی جارہی ہے۔ اس لیے کہ وہ ماضی ، حال اور مستقبل تینوں زمانوں کے شاعر ہیں۔

فیض احمد فیض اُردو کے عظیم اور آفاقی شاعر ہیں۔ ترقی پیندشاعری کے حوالے سے ان کا جومقام ومرتبہ ہے اس سے سب لوگ اور اہلِ نقد ونظر واہلِ علم قلم واقف ہیں وہ خواص وعوام دونوں میں مقبول ترین ہیں اس حوالے سے وہ بلا شبر عہد ساز شاعر ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے فکر و فن پر بہت کچھ کھا گیا ہے اور بہت کچھ کھا جا تارہے گا۔ ۱۱۰ کا عوفیض صدی کے نام سے منسوب کیا گیا ہے بہی وجہ ہے کہ جہاں ان کے بارے میں سیمینار منعقد ہورہے ہیں وہاں ان پر خصر ف کتابیں شائع ہورہی ہیں بلکہ رسائل اور اخبارات کے نمبراورخصوصی شارے بھی منظر عام پر آ رہے ہیں۔ یہاں یہ بات بھی قابلِ ذکرہے کہ اس سے قبل بھی فیض صاحب پر خاصا تحقیقی و تنقیدی کام ہوا ہے اور یا کتان اور ہندوستان ہی نہیں دنیا بھر میں اُن پرخصوصی توجہ دی گئی ہے۔

ا کادمی ادیباتِ پاکستان اسلام آباد کے مجلّے ادیبات نے جب فیض نمبر نکا لئے کا ارادہ کیا تو مجھے بھی مضمون لکھنے کو کہا گیا اس لیے کہ میں نے ۱۹۸۹ء میں '' فیض کی تخلیقی شخصیت'' کے نام سے فیض کے فکر وفن پر ایک کتاب مرتب کی تھی جو پاکستان کے علاوہ ہندوستان سے بھی شاکع ہوئی۔ اس کا دیبا چہریتی لفظ جو میں نے تحریر کیا تھاوہ یہ تھا:

''فیض احرفیض، میرتقی میر، غالب اورا قبال کے بعد بڑے اور عہدساز شاعر سے ۔ اُنہیں اپنی زندگی ہی میں مقبولیت اور آفاقیت کا درجہ حاصل ہو گیا تھا۔ اگر چہلعض نقاداپی ذہنی کج روی اور دما غی بنجرین کی بنا پر انہیں اُردوشاعری میں انجما دکی مثال قرار دیتے رہے مگر فیض پھر بھی فیض رہے اور اپنے موضوعات ومنفر داسلوب کی بنا پر ممتاز وممیز رہے ۔ فیض کو جو مقام اور مرتبہ ملاوہ ان سے کوئی بھی نہیں چھین سکتا ۔ وہ اپنی زندگی ہی میں اپنے دھیے مزاج، شاعر انہ عظمت اور پر وقار شخصیت کی بنا پر اور پچھ پچھ متنازعہ ہونے کی بنا پر بہت بڑا حوالہ تھے ۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے ادبی و سیاسی نظریات سے اختلاف رکھنے والے بھی نہ صرف اُن کی شاعری کے بیاستار تھے بلکہ ان سے عقیدت بھی رکھتے تھے۔''

اسی طرح اس سال' شاعرِ خوشنوا۔ فیض' کے نام سے میری دوسری کتاب شائع ہوئی ہوئی ہے اور جدید شاعری کے حوالے سے میں نے فیض کوا یم اے کی سطح پر پڑھایا بھی ہے اس لیے مجھے

یہ خیال آیا کہ فیض صاحب پر لکھی گئی نگار شات کا موضوع وار اشاریہ بنایا جائے تا کہ ان پر مزید تحقیقی و تقیدی کام کرنے والوں کے لیے آسانی پیدا ہو سکے۔

یہ کام آسان نہیں تھا تاہم میں نے کوشش کی اور کتب کے ساتھ ساتھ رسائل اور اخبارات میں شاکع ہونے والے مضامین و مقالات کی فہرست تیار کرنا شروع کی اور''مطالعہ فیض کے ما خذات' کے نام سے مقالہ کھااوراس میں موضوع وارا ندراج کر کے اس میں ایک اشاریہ بنایا جواد بیات کے فیض نمبر میں ۹۰۰ ء میں شاکع ہوا اور اہلِ علم نے اس کی بہت پذیرائی کی اس دوران میں مزید مواد بھی جع کرتار ہا اوراسے ہر طرح سے کمل کرنے کی کاوش میں لگار ہا۔ یہاں یہ بات ذہن میں رکھنے کی ہے کہ کوئی اشاریہ بھی کمل نہیں ہوتا اس لیے اس پر برابر کام کرتے رہنے کی ضرورت ہے کہ موجود میں ، میں نے اسے مئی ۱۱۰۲ء تک محیط کیا ہے اور اسے موضوعی حوالے سے مرتب کیا ہے۔ آغاز میں جو ترتیب درج ہے اس سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے اوراس بات کا بھی یہ کتنا دفت طلب کام ہے تاہم میرے اُستادوں ، دوستوں ، شاگر دوں اور مجھ سے محبت کرنے والوں نے علی تعاون کیا اور ان کی مدد کے ذریعے میں اسے بڑی حدتک مکمل کرنے میں کامیاب والوں نے علی تعاون کیا اور ان میں کوئی تا مل نہیں کہ کوئی اشار یہ جھی کمل نہیں ہوتا۔

(m)

اشاریے کی بخیل وترتیب کے مراحل میں مجھے ڈاکٹر اسد فیض، ڈاکٹر خالد ندیم اور ڈاکٹر طارق ہاشمی کا بھر پورتعاون حاصل رہااورانہوں نے مواد کی فراہمی،اس کی کمپیوٹر کتابت اور ترتیب و تدوین میں میری ہرلھے مدد کی، میں ان کاشکر گزار ہوں۔

اُستادِ محترم ڈاکٹر سلیم اختر نے اپنے مفید مشوروں سے نواز ااور ہمیشہ کی طرح میری حوصلہ افزائی بھی کی اور ہمت بھی بڑھائی۔ بھارت کے دوستوں ڈاکٹر خلیق انجم، ڈاکٹر معین الدین جینا بڑے اور شاہد مابلی نے وہاں ہونے والے کام سے مجھے آگاہ کیا۔وہ جو کہتے ہیں کہنام میں کیا رکھا کے مصداق میں اپنے اُن دوستوں کا بھی ممنون ہوں جنہوں نے فیض شناسی اور فیض دوستی کے

تناظر میں مجھےمطلوبہ معلومات فراہم کیں۔

میں مقتدرہ قومی زبان کے صدر نشین ڈاکٹر انواراحد کاممنون ہوں جنہوں نے اشار یے کی اشاعت کا اہتمام کر کے فیض شناسی کا زرّیں ثبوت دیا۔صاحبِ اسلوب شاعر افتخار عارف (سابق چیئر مین مقتدرہ قومی زبان) کا بھی شکر گزار ہوں کہ اس کام کو پایئے تکمیل تک پہنچانے کے لیے وقاً فو قاً میری حوصلہ افزائی کرتے رہے۔ڈاکٹر راشد حمید نے مفید مشوروں سے نوازاان کے لیے بدیر تشکر بقول غالب: ع ہم کہاں کے دانا تھے کس ہنر میں مکتابتھ

بہرحال''مطالعہ فیض کے مآخذات' کے نام سے اشار بی حاضر ہے اور مجھے اُمید ہے کہ بیفی صاحب پر کام کرنے والوں کے لیے مفید ثابت ہوگا۔ میں نے اپنے ایک مضمون میں فیض صاحب کو'' اُردوشاعری کا صدر دروازہ'' کہا ہے تاہم میں اب بیہ کہتا ہوں کہ اس صدر دروازہ'' کہا ہے تاہم میں اب بیہ کہتا ہوں کہ اس صدر درواز ہے کئی درواز ہے بین اور فیض کی شاعری اوراس کی شخصیت کود کھنے اور سجھنے کے لیے بھی درواز ہے کھلے ہیں تاہم اس کے دل کا دروازہ کھولنے کی ضرورت ہوگی کہ فیض صاحب کا پیغام محبت ہے جہاں تک پنچے اور محبت ہی ایک ایسا جذبہ ہے جے بھی بھی موت نہیں آتی ۔ یقین نہ آئے تو کر کے دیکھے لیچے فیض صاحب تو کہدر ہے ہیں:

ہم دیکھیں گے لازم ہے کہ ہم بھی دیکھیں گے

ڈ اکٹر طاہرتو نسوی ڈین آف اسلامک اینڈ اور ینظل لرننگ، چیئر مین شعبة اُردو گورنمنٹ کالج یو نیورسٹی، فیصل آباد

حوالهجات

- ا ۔ شخ سنز ،اُردوبازار کراچی: ۲۰۰۷علمی کتاب ہاؤس اُردوبازار، لاہور: ۲۰۰۷ء
 - ۲_ الفیصل ناشرین و تا جرانِ کتب، اُرد و بازار، لا ہور: جولا کی ۲۰۰۹ء
 - ۳ مظفر حنی، وضاحتی کتابیات، بائیسویں جلد، ۱۹۹۹ء، ص ۹
 - ۴۔ کتابی دنیا ہنگ دہلی ، ۲۰۰۱ء
 - ۵_ تقید کے نئے اُفق از ڈاکٹر جمیل اختر ص۱۸۲_۱۸۱



نگارشاتِ فيض

		شعری مجموعے
انهواء	مکتبه کاروان، لا ہور	🖈 نقشِ فریادی
1901ء	مكتبه كاروان، لا مور	🖈 دستِ صبا
F1907	مکتبه کاروان، لا ہور	🖈 زندان نامه
۵۲۹۱ء	مكتبه كاروان، لا ہور	🖈 دست تهدسنگ
141ء	مکتبه کاروان، لا ہور	🖈 سروادی سینا
4 <u>۱</u> 9۷۶	مكتبه كاروان، لا ہور	🖈 شامشهر یاران
۱۹۸۱ء	مكتبه كاروان، لا ہور	🖈 مرے دل مرے مسافر
£1912	مكتبه كاروان، لا ہور	🖈 غبارایام
∠۱۹۸∠) مکتبه کاروان ، لا ہور	🖈 نسخه ہائے وفا (کلیات)
س ن	ایجویشنل بک ہاؤس علی گڑھ	🖈 كلام ِفيض
	یک ساتھ شائع کیا گیا ہے۔)	🖈 (ابتدائی چارمجموعوں کوا
		🖈 ساریتن ہمارے
ا نام ظاہر کیے	ت ہے جواُن کے سی مداح نے اپنا	(يەفىض احدفیض کا کلیار
	سےشائع کیا)	بغير١٩٨٢ء ميں برطانيه۔
) پرلیس کراچی ،۱۱۰۲ء	ب:افتخارعارف)،آ کسفورڈیو نیورٹ	🖈 انتخاب كلام فيض (مرتبه

		وع	نثرى مجم
۱۹۲۵ء	اردوا کیڈمی سندھ، کراچی	ميزان	$\stackrel{\wedge}{\Box}$
۳کواء	مکتبه دانیال، کراچی	متاع لوح وقلم	\Rightarrow
۳کواء	نیشنل پباشنگ ہ اؤس،لا ہور	سفرنا مه کیو با	$\stackrel{\wedge}{\Box}$
4 کواء	مکتبه دانیال، کراچی	صلیبیں مرے در <u>ی</u> یج میں	\Rightarrow
4 کواء	اداره یادگارِ غالب، کراچی	<i>ہماری قو می ثقافت</i>	\Rightarrow
۱۹۸۳ء	مکتبه دانیال، کراچی	مەوسال آشنائی	$\stackrel{\wedge}{\curvearrowright}$
ے۱۹۸۷ء	مكتبه عاليه، لا مور	اقبال(مرتبه شيمامجيد)	$\stackrel{\wedge}{\curvearrowright}$
۶19۸۸	فيروزسنز ،لا ہور	پاکستانی کلچراورقو می شخنص کی تلاش	$\stackrel{\wedge}{\Box}$
١٩٨٩ء	ماورا پېلشرز،لا ہور	دامن نوسف	$\stackrel{\wedge}{\simeq}$
		(سر فرازا قبال کے نام خطوط)	
+۱۹۹۰	فيروزسنز ،لا ہور	مقالات فيض (مرتبه شيما مجيد)	$\stackrel{\wedge}{\curvearrowright}$
+۱۹۹۰	نگارشات،لا ہور	موج زر(مرتب سليم احمه)	$\stackrel{\wedge}{\curvearrowright}$
e ۲ • • Y	مكتبه عاليه، لا مور	فيضان فيض (مرتبه شيما مجيد)	$\stackrel{\wedge}{\curvearrowright}$
e ۲ • • Y	پاکستان سٹڈی سنٹر جامعہ کرا جی	فيض احمد فيض اوريإ كستانى ثقافت	$\stackrel{\wedge}{\Box}$
		(تحریریںاورتقریریں)	

Culture and Identity (Compiled and Edited by Sheema Majid) Oxford Press Karachi ,2005



سوانحی حالات کے مآخذ

- طارعلی خان،مولانا (مدیراعلیٰ): جامع اُردوانسائیکلوپیڈیا، ﷺ غلام علی اینڈسنز، لاہور، اہماعلیٰ انتظام علی اینڈسنز، لاہور، 1992ء
- فضل الرحمٰن، پروفیسر (مدیراعلٰی): جامع اُردو انسائیکلو پیڈیا (ادبیات) قومی کونسل برائے فروغِ اُردو، دہلی:۲۰۰۳ء
 - 🖈 فیروزسنز:فیروزسنزانسائیکلوپیڈیا،فیروزسنز،لاہور،۱۹۸۴ء
- 🖈 قاسم محمود، سید: انسائیکلوپیڈیا پا کستانیکا، الفیصل ناشران و تاجران کتب، لا ہور: ۲۰۰۸ء
 - 🖈 محمر منیراحمد کی او اکٹر: وَ فیاتِ اہلِ قلم ،ا کا دمی او بیات پاکستان ،اسلام آباد:

☆.....☆

فیض پراُردوتنقیدی کتب

$\stackrel{\wedge}{\Longrightarrow}$	آغا ناصر	، ہم جیتے جی مصروف رہے، سنگ	ِ میل پبلی کیشنز،لا هور،۱۰۱۰ء
	•	حرفيآغازآغاناصر	
		شعرگزشت سے مرگزشت تک	مشاق احر يوسفي
		ازقتىم پيش لفظ	آئی۔اے۔رحمٰن
		شعراورشاعر	سليقه ماشمي
		يەداغ داغ اجالا	(قومی تقریبات)
		طوق ودار کاموسم	(ایامِ اسیری)
		مرے دل مرے مسافر	(دورِجلاوطنی)
		پھر برق فروزاں ہے	(ايفروايشيائي موضوعات)
		یہ ماتم وقت کی گھڑی ہے	(عهدِ استبداد)
		شيشول كامسجا كوئى نهيس	(سیاسی حالات)
		وامير بوطن	(عرصة جنگ)
		ہم کہ طہرے اجنبی	(سقوطِ ڈھا کہ)
		محبتیں جوفنا ہوگئ ہیں	(عشقیه نظومات)
		دشت تنهائی میں	(تنہائی کے کھات)
		عمر گذشته کی کتاب	(نوحےاورمر پیے)
		پھولوں کی بارات	(فلمی گیت)

	4		
(پنجا بې نظمیں)	كاگاڑاواںشگن مناواں		
(مدية تحسين وتهنيت)	نذرانے		
پر (بین الاقوامی واقعات)	خونچکال دہر کاخونچکال آئین		
(متفرق عنوانات)	للجيحشق ڪيا ليجھ کام کيا		
(آخری ایام)	بہت ملا نہ ملا زندگی سے		
	كتابيات		
ر۲)، مدیجه پبلی کیشنز لا ہور، ۱۹۸۷ء	، فیض کی شاعری(کتا بچهنمبه	آغانويد	$\stackrel{\wedge}{>\!\!\!>}$
عراور څخص، مکتبه دانیال، کراچی، ۱۹۹۹ء	احمد ڈاکٹر ، فیض احمر فیض شا	آ فناب	\Rightarrow
	حرف_آ غاز	•	
ے میں	کچھیض کی شاعری کے بار		
	فیض کی ایک نظم'' در یچه''		
	فيض كيا يكمسلسل غزل		
ز باغم ندینِ	لب پهرف ِغزل، دل مين		
	فیض یا دوں کے آئینے میں		
	فيض كاايك خط		
	فيض كى عكسى تحريه		
لٹرىرى بكسنٹر،اللەآ باد،س-ن	ِرِّشهوار، فیض کی شاعری،	ابراہیم	$\stackrel{\wedge}{\not \sim}$
ىلوب،كراچى،١٩٨٦ء	ريثى، فيضانِ فيض، مكتبها	ابوسعيرق	$\stackrel{\wedge}{\Longrightarrow}$
فِيضْ، مكتبه قاسميه، ملتان، ١٩٨٧ء	ايم ايم+احمد خليل قاسمي،يا ڊ	ادیب،	$\stackrel{\wedge}{\Longrightarrow}$
	ايم ايم اديب	يبش لفظ.	

	مضامين	•	
عبدالله ملك	فیض کی سیاسی وساجی خد مات		
شميم جہاں	فيض احر فيض: سوائحي خاكه		
ڈاکٹرسید مقصو دزاہدی	ہم <i>عصر</i> :فیض کی نظر میں		
عفت زکی	فیض:خطوط کے آئینے میں		
ڈاکٹرسید مقصو دزاہدی	ا فتارگانِ خاک کا شاعر		
ڈاکٹرانواراحمہ	جلاوطنی کا تجر بهاور فیض		
به صلاح الدين حيدر	ا قبال ، فيض اور دورِ حاضر كا منظر نام		
ڈاکٹر طاہرتو نسوی	فيض کی آ فاقیت کا مسئله		
حفيظ الرحم ^ا ن خان	فیض زنده رہے گا		
خالدسعيد	اجل کے ہاتھ		
	نظمين	•	
ڈا کٹر مقصو دز اہدی	بياد فيض		
ڈ اکٹر مقصو د ز اہد ی	برنگ فیض		
ڈ اکٹر مقصو د ز اہد ی	ہل من مزید		
رحمان فراز	بياد فيض		
انورزامدي	فیض کے نام ایک نظم		
ممتازاطهر	ابھی کچھ دِن لگیں گے		
ناظم حکمت (ترجمه)	نظم		
بنگال اُردوا کادمی،۱۹۹۰ء	ں(مرتب)،فیض شناسی،مغربی	اسدالزما	$\stackrel{\wedge}{\sim}$

اشتیاق احد فیض احمد فیض کی شاعری (انتخاب مقالات)، کتاب سرائے، لاہور، ۱۰ استاق مندرحات اشتياق احمه بيش لفظ مجھے ہیں ہی محبت مرمے محبوب نہ مانگ سلیم احمد فیض احمه فیض — شاعر یاجادوگر ڈ اکٹر محم^علی صدیقی فیض کی روایت پیندی شنرا دمنظر معتدل ًرمئي گفتار كاغزل گو—فيض ڈاكٹرسليم اختر فیض کے بارے میں پروفیسر کرار^{حسی}ن بهارافيض جيلاني كامران ڈاکٹر سہبل احمہ لا لے کا پھول فيض اوران كى شاعرى ڈاکٹروز برآغا فیض کارزمیهآ ہنگ يروفيسرفنخ محمر ملك فيض احرفيض اورروايتي شعرى زبان ڈاکٹرمحم على صديقي فيض كاجمالياتى احساس اورمعنياتى نظام داكٹر گوپي چندنارنگ يروفيسرممتازحسين فيض كى شاعرى فيض كي انقلا بي شاعري كاتغز لا تي اسلوب يروفيسرمتاز حسين ا قبال، فیض اور ہم پروفیسرآل احدسرور حشش جهات فيض ڈاکٹر محم^{حس}ن فيض اور كلاسيكي غزل تثمس الرحمان فاروقي

صفدرمير	فيض كاموضوع يخن		
ڈاکٹرآ فتاباحمہ	لب پهرفءزل،دل ميں قنديل غم		
ڈاکٹروز برآغا	غالباورفيض		
ڈاکٹرانیساشفاق	فيض كى شاعرى ميں صبا كى علامت		
سيدسبطحسن	فیض کا آ درش		
جیلانی کامران	فیض — نوآزادتوموں کاسوانح نگار		
جیلانی کامران	فيض كى شناخت		
جیلانی کامران	ذ کر فیض احر فیض		
شميم حنفي	فيض احمه فيض كى شاعرى		
ڈاکٹر گو پی چندنارنگ	فيض كوكيسے نه پڙھيس		
بسلسله لائل بوركهاني) سانجھ	بخاری فیض احرفیض چندنئ دریافتیں (اشفاق	$\stackrel{\wedge}{\boxtimes}$
بسلسلەلائل پوركہانی ٌ سانجھ	بخاری بنیض احمه فیض چندنئ دریافتیں (ز،لا مور، ۲۰۱۱ء(زیرِ طبع)	,	\Rightarrow
بسلسلەلائل پوركہانی ٌ سانجھ	، لا هور، ۱۱۰۱ء (زیر طبع)	,	☆
بسلسله لائل پورکہانی مانجھ	، لا هور، ۱۱۰۱ء (زیر طبع)	پېلى كىشنر	☆
بسلسله لاكل پوركهانی مانجھ	، لا هور، ۱۱۰۲ء (زیرطبع) ب	پبلی کیشنر پہلا بار	☆
بسلسله لاكل پوركهانی ما نجھ	ز، لا ہور، ۱۱•۲ء(زیر طبع) ب خاندانِ فیض اور لاکل پور فیض احمد فیض اور لاکل پور	پبلی کیشنر پہلا بار	☆
بسلسله لاكل پوركهانی ما نجھ	ز، لا ہور، ۱۱•۲ء(زیر طبع) ب خاندانِ فیض اور لاکل پور فیض احمد فیض اور لاکل پور	پبلی کیشنز پہلا بار ۔	☆
	ز، لا ہور، ۱۱۰۲ء(زیرِطبع) ب خاندانِ فیض اور لاکل پور فیض احمد فیض اور لاکل پور ب	پبلی کیشنز پہلا بار ا	☆
	ر، لا ہور، ۲۰۱۱ء(زیر طبع) ب خاندانِ فیض اور لاکل پور فیض احمہ فیض اور لاکل پور ب پدرم''سلطان'' بود چومہدری سلطان محمہ خان والدِ فیض کے بار۔	پبلی کیشنز پہلا باب ا ا دوسرا بار	☆

	·	چوتھا بار	
اسیری کا پہلا دور	لائل پور فیض کے جہالِ		
	اب	يانچوال با	
آ فآب احمه)	یادیں اور باتیں (انٹرویو		
	چنداورنایاب تصاور	4	
، ادارهٔ یادگارِغالب، کراچی، ۱۹۷۷ء	سين،فيض:ايك جائزه	اشفاق ⁻	$\stackrel{\wedge}{\Longrightarrow}$
	مندرجات	•	
مرزاظفرالحن	عرضِ ناشر		
پروفیسر ممتاز حسین	فيض شناسي		
فیض کی شاعری کا تہذیبی ،سیاسی واد بی پس منظر	پېلاباب		
ترقی پیند تحریک اور فیض	دوسراباب		
جديداً ردونظم اور فيض	تيسراباب		
فیض کی نظموں کےموضوعات ور جحانات	چوتھاباب		
جد يداُردوغز·ل اور فيض	يانچوال باب		
فيض كىغزلول كامتيازى وصف	جيطاباب		
	حواثثى		
ست، وجدان پبلی کیشنز، لا هور،۱۹۹۲ء (اوّل)	سين، فيض: حبيب عنبرد	اشفاق ^ح	$\stackrel{\wedge}{\not \sim}$
	روم)),r••A	
بن	پہلاحصہ فیض ٹورنٹو با	4	
ر <u>ل</u> ي ميںاک خوشنوافقير	ا آیاهارے		
یلےاور عقیدت کی گرمی	ہ برف کے ٹ		

	فنظ ميزبان			
همراه	ایلس فیض فیض کے:			
بالگره	شادي کی جالیسویں س			
ىيون ى	فيض اورغير متوازن كم			
	موسم بهارنهآيا			
	پہلاتعزیتی جلسہ			
	يادِيارِمهرباں			
	فيض اورار دوا نثريشل			
	ر مضامین	دوسراحصه	•	
	اےشام!مهرباں ہو			
زى سات سال	فیض کی زندگی کے آخ			
<i>ر</i> فیض	على سر دار جعفرى اور ذ			
<u>.</u>	فيض كى ايك غزل كات			
	,	تيسراحصه	•	
اليك مكالمه	فیض کے بارے میں			
نگ پېلشرز،لا ہور،۱۹۹۲ء	کے مغربی حوالے، ج	شين فيض	اشفاق	$\stackrel{\wedge}{\Longrightarrow}$
اشفاق حسين		ابتدائيه		
	بير	کینڈ بن چ	•	
فيض احر فيض	نٹو مدعو کیے جانے پر	ىيلى بارتور		
	پُور ن ٹو • ∧ء	شام فيض،		
اشفاق حسين	ہر با ل ہو	اےشامِ		

پروفیسر عقیله شامین	خالی ہاتھوں والوں کے شاعر	
فيض احرفيض	تقریراورسوالوں کے جواب	
اشفاق حسين	أردوا ننرنيشنل ٿورنٽو اور فيض	
فيض احمد فيض	ج و ش اور فراق	
ا کرام بریلوی	فيض يشخصيت اورشاعرى	
يروفيسر عبدالقوى ضيا	فيض ہمار ہے شہر میں	
سيدخورشيدعالم	دست قاتل کو جھٹک دینے کاعمل	
خالد شهيل	فيض ہشهرآ زادی کامسافر	
	فیض اکیڈمی،ٹورنٹو کایادگاری جلسه ۸ء	
حفظ الكبير قريثي	فیض کی شاعری	
اشفاق حسين	فیض کے آخری سات سال	
سليمه ماشمي	ميريابو	
	فيض ميموريل ليکچر،ڻورنٽو • ٩ ء	•
پروفیسر گوپی چندنارنگ	فيف كوكيسے نه برچھیں	
	فیض کےکنیڈ امیں دویا د گارانٹرویو	•
مظفرا قبال	فيض سے مكالمه	
افضل امام	فيضاورقر آن وحديث كي تعليم	
	كينيدًا مين مقيم أردوشاعره عرفانه عزيزكي كتاب	•
فيض احرفيض	''برگ ریز'' کے بارے میں	
اشفاق حسين	ڻورنڻو ميں فيض عالمي کانفرنس،٨٥ء	4
ز ہرا نگاہ	<i>جارے عہد کاایک خوش نصیب شاعر</i>	
ڈا کٹر ق مررئیس	فيض كي حبسيه شاعري	
. ,		

۲۵	
فیض ایک صوفی یامُلاً اشفاق احمد	
فیض کی شاعری میں اشاریت پروفیسر عبدالقوی ضیا	
فیض۔ایکسوچ بانوقدسیہ	
فیض کی شعری جہات تعین قدر کامسکلہ ڈاکٹر شارب ردولوی	
فیض اور دوسرا آ دمی ڈاکٹر محم ^{حس} ن	
امر میکن چپیٹر	4
دشوارتو یہی ہے نیومی لیزرڈ ترجمہ:اکرام بریلوی 	
واشْكَتْن كى ايك شام ۋاكٹر محبوب الحق ترجمہ: انوراحمہ	
د کھیے ہیں ہم نے حوصلے آغابابر	
فیض کی شاعری اورسنت ِمنصورقیس ، آغا خالد سعید ، ترجمه: اشفاق حسین	
فیض:شاعرانهاظهارساجی اورسیاسی تبدیلی ،اظهار کاظمی ،ترجمه:اشفاق حسین	
بور پاین چیرپر	4
گوئے کا پیغام فیض احمر فیض	
مشر قی لٹریچرمغرب میں کیونکر پہنچا	
سارتر سے ایک ملا قات فیض احمر فیض	
قصهٔ سازشاغیار پروفیسرفتح محمد ملک	
سوئیڈن سے فیض کاانگریزی ترجمہ(سائیں سچا) خالد سہیل	
چیکوسلوا کی ه می ن فیض کی مقبولیت نصیراحمدز بیری	
برطانو ی چبپیر	4
فيض لندن ميں غالدحسن ترجمہ:قرۃ العين حيدر	
فیض وکٹر کیرنن ترجمہ: پروفیسر سحرانصاری	

مرزاظفرالحسن	پؤئمنر ہائی فیض کے ہارے میں	
پروفیسر گو پی چندنارنگ	فیض سیمینار،لندن۸۴ء	
ڈاکٹرعبادت بریلوی	لندن میں فیض کےساتھ چندیادیں	
ساقی فارو تی	فيض احمد فيض، زادِسفر كاايك ورق	
ساقی فاروقی	فيض احمد فيض ،نظر كے سفر كا ايك حصه	
پروفیسرامین مغل	فیض کی شاعری _ چند تاثرات	
الطاف گوہر	چلے چلو کہ وہ منزل ابھی نہیں آئی	
سيدجعفراحمه	فيض،شعله رُخسارِ حقيقت	
مصطفا كريم	فيض كى شاعرى اور جماليات	
سیّدعاشور کاظمی	خطبهٔ فیضی خطبهٔ فیضی	
	نگارشا <u>ت</u> فیض	4
فيض احمد فيض	نگارشاتِ فیض افتخارعارف کی کتاب''مهردونیم'' کاپیش نامه	
	• ,	
	افتخارعارف کی کتاب''مهر دوینم'' کا پیش نامه	
فیض احر فیض میض احر فیض	افتخار عارف کی کتاب''مهر دو نیم'' کا پیش نامه زهره نگاه کی کتاب''شام کا پهلاتارا'' کادیباچه	<u> </u>
فيض احمر فيض فيض احمر فيض	افتخار عارف کی کتاب''مهر دو نیم'' کا پیش نامه زهره نگاه کی کتاب'' شام کا پهلاتارا'' کادیباچه مولوی مجمه شفیع	0
فيض احمد فيض فيض احمد فيض فيض احمد فيض	افتخار عارف کی کتاب' مهر دو نیم' کا پیش نامه زهره نگاه کی کتاب' شام کا پهلاتارا' کادیباچه مولوی محرشفیع راجه غفنفر علی خال	0
فيض احمد فيض فيض احمد فيض فيض احمد فيض فيض احمد فيض	افتخار عارف کی کتاب' مهر دو نیم' کا پیش نامه زهره نگاه کی کتاب' شام کا پهلاتارا' کادیباچه مولوی محمد شفیع راجه فضفر علی خال شوکت تھا نوی	
فيض احمد فيض فيض احمد فيض فيض احمد فيض فيض احمد فيض	افتخار عارف کی کتاب''مهر دو نیم'' کا پیش نامه زهره نگاه کی کتاب'' شام کا پهلا تارا'' کادیباچه مولوی محمر شفیع راجی فضن علی خال شوکت تھا نوی پاکستان کہاں ہے؟	

يك گفتگو، كرش گولڈ	بی۔ بی سی کے پروگرام میں فیض صاحب سے آ	
	لندن میں فیض کا سوگ	•
مشاق احمد يوسفى	اپنے عہد کی آ واز ، فیض	
	أردومر كزلندن مين ريڙها گيامضمون	•
سبطرحسن	فیض کا آ درش	
حميداختر	لندن میں فیض کے انتقال کی خبر ملنے پر	
	ماسكوچيديير	•
فيض احر فيض	ماسكوميںايك يا د گارتقر بر	
فيض احمر فيض	سوويت يونين كاپهلاتصور	
فيض احمد فيض	یه نیو یارک نہیں ، ماسکو ہے	
فيض احمر فيض	ایلیاا ہرن برگ سے ایک ملاقات	
ڪرشن چندر	ماسکو میں فیض سے ایک ملا قات	
اليگزانڈرسرکوف	ایک حوصله مند دِل کی آ واز	
ترجمه: پروفیسر سحرانصاری		
پروفیسر سخاچوف	اشک آباد کے چندروز	
ڈا کٹر اتا سودروا	فيض اورجد يدأردوشاعرى مين بيكھرى كاموضوع	
ڈا کٹر لدمیلا دسی لیوا	جب میں نے فیض کی نظم اپنے نام سے پڑھی	
ڈا کٹر لدمیلا دسی لیوا	أميد سيحركى بات سنو	
ڈاکٹر لدمیلا دسی لیوا	ماسکوریڈ بو کافیچر پروگرام	
يوری کورنی لوف	شمشيروسناںاوّل،	
ترجمه: داؤد کاشمیری		
	ماسکوکی ایک راتانو عظیم	

فیض کے چند خطوط ا کینیرا اشفاق حسین علی سر دارجعفری، ڈاکٹر محمرحسن، پروفیسرحسن نواز گر دیزی، عبدالرحيم انجان ، كرنل انوراحمه امریکیه منيز ه ،سليمه ،سرفرازا قبال احدندیم قاسی، سیّد سبط حسن، حمیداختر، خدیجه مستور، مجمد طفیل، ڈاکٹر عبادت بريلوي،افتخار عارف ميز و،سرفرازا قبال،غزاله شامين ماسكو خدیج مستور ، منیزه ، سلیمه ، صابردت ، سرفرازا قبال فيض كى شاعرى دُنيائے مغرب میں لکھی گئی فیض کی شاعری (انتخابِ کلام)،اشفاق حسین مقام تخليق فيض احد فيض ماسكو_لينن گراڙ ماسكو_لينن گراڙ ت رنگ ہے دِل کامرے پاس رہو منظر 🗅 انتباب سرِ وادی سینا ۇعا

ہارٹا ٹیک	
م شي (۱)	
مرینے (۲)	
کب تک دِل کی خیر منائیں	
ا کتو برا نقلا بِروس کی سالگرہ	
خورشید محشر کی کو	
بالیں پرکہیں رات ڈھل رہی ہے	
إك تخن مطربِ زيبا كەسلگ أمٹھے بدن	
جرس گل کی صدا	
فرشِ نومیدی دِیدار	
ٹوٹی جہاں کمند	
شرح بے در دی حالات نہ ہونے پائی	
حذر کروم ہے تن سے	
بلاعنوان	
یاراغیارہو گئے ہیں	
موری ارج سنو	
تم اپنی کرنی کرگزرو	
لينن گراڙ کا گورستان	
مخدوم کی یا دمیں(۱)	
مخدوم کی یا دمیں (۲)	
ايك دكنى غزل	
شوبییں کا نغمہ بختا ہے	

4	آخری بار	ب	
		ٹورنٹو میں فیض کے بارے میں ایک المیہ	
		اشفاق حسين	
		خاله مبيل	
$\stackrel{\wedge}{\sim}$	اشفاق	سین، فیض کے مغربی حوالے (خلاصہ)، جنگ	، پبلشرز،لا ہور،۱۹۹۲ء
			اشفاق حسين
4	كينيردااور	رامریکیه	
		پہلی بارٹو رنٹو مدعو کیے جانے پر	فيض احمد فيض
		فيض عالمي كانفرنس ،ڻو رنٮڙ	أشفاق حسين
		فيض كانزجمه	نيومى ليزرد
4	ماسكو		
		لینن امن انعام <u>لیتے</u> ہوئے	فیض احرفیض
		سوویت یو نین کا پہلوتصور	فیض احرفیض
		ایلیاا ہرن برگ	فيض احرفيض
		یہ نیو یارکنہیں ماسکو ہے 	فيض احرفيض
		فیض کی ۲۹ ویں سالگرہ نبید	ڈاکٹر لڈمیلا وسی لیوا
		جب میں نے فیض کی نظم اپنے نام سے سنائی	ڈاکٹرلڈمیلاوسی لیوا
		أميد سحركى بات سنو	ڈاکٹرلڈمیلاوسی لیوا ن
		اشک آباد کے چندروز نب	ىروفىسرسكاچو ف ئ
		قیض اور جدید اُردوشاعری میں بے گھری شد	ڈ اکٹر اقا سوروروا پر
	0	شمشيروسناں اوّل	يوري کورنی لوف

	O	ایک حوصله مند دِل کی آواز الیگر	اليگزانڈرسر کوف
	O	ماسکوکی ایک رات انور	انورظيم
•	<i>يور</i> پ		
		گو <u>ئ</u> ے کا پیغام فیفر	فيض احمد فيض
		مشرقی لٹریچرمغرب میں کیوں کر پہنچا فیض	فيض احمد فيض
		سارتر سے ایک ملاقات فیض	فيض احمر فيض
•	لندن		
		پاکستان کہاں ہے	فيض احرفيض
		لندن میں یا دِرفتگاں فیفر	فيض احرفيض
		فیض و کٹر	وِکٹر کیرن
		بی بی سی اندن میں ایک انٹرویو	ڪر شن گولڻه
		فيض لندن ميں خالد	خالدحسن
		انتخابِ كلام اشفا	اشفاق حسين
		فیض کے چند خطوط اشفا	اشفاق حسين
$\stackrel{\wedge}{\Longrightarrow}$	اشفاق	سين،مطالعه فيض:امريكه وكينيدٌ اميں،ايجويشنل پ	ىنل پېيشنگ ماؤس، دېلى،
	199۴ء		
$\stackrel{\wedge}{\Longrightarrow}$	اشفاق ^ح	ئسين ، فيض احمه فيض شخصيت اورفن ، ا كادمي ا	دمی ادبیات، اسلام آباد
	پا کشان،ا	ç ۲•• Y.	
	4	ييش نامه افتخا	افتخارعارف
	•	پیش لفظ اشف	اشفاق حسين

ایلس جارج سے شادی

- برطانوی فوج کی ملازمت
- ◄ دېلى ميں اد بې مصروفيات
- ◄ نقش فريادي کي اشاعت
 - د ہلی سے لا ہور واپسی
- 🗖 یا کتان ٹائمنر کی ادارت ہے جیل تک (۱۹۵۷ء -۱۹۵۱ء)
 - يا كستان ٹائمنر
 - امروزاورلیل ونهار
 - فيض بحثي*ت مدي*
 - ◄ آل انڈیامسلم نیوزییپرایڈیٹر کانفرنس
 - پیلی بارزیرِ حراست **۱**
 - الريديونين سرگرميون مين دلچيني
 - انٹیشنل لیبرآ رگنائزیشن
 - عالمی امن تحریک
 - ◄ آزادي کاتضور
 - ◄ کل پاکتان ترقی پیند مصنفین کانفرنس
 - پس د يواړ نه ندان
 - · • راولپنڈی سازش کیس کاانکشاف
 - ◄ سازش كيس ميس گرفتاري
 - مجیل کے شب وروز
 - ا بھائی کی موت
 - ◄ دستوصبا
 - ١ دست ِصبا كاانتخاب

جیل سے رہائی	4	
ہے تا شقند کا نفرنس تک	ر ہائی ہے	
تحلى فضاؤل مين	•	
زندان نامه کی اشاعت	•	
ر ہائی کے بعد پہلا غیر مکی دورہ	•	
عوا می جمهوریه چین کا دوره	•	
د ہلی میں ایشیائی ادیبوں کی کانفرنس -	•	
پروگریسو پیپرز سے علیحد گی	•	
فلم سازی	•	
تاشقند کانفرنس ۱۹۵۸ء	•	
ہزارسالہ جشن رُود کی	•	
وطن والیسی •	4	
کے مارشل لا سے سقوطِ ڈھا کہ تک	♦ اليوب_	
کے مارشل لا سے سقو طِ ڈھا کہ تک دوسری بارگر فتاری	• ابوب-َ	
کے مارشل لا سے سقو طِ ڈھا کہ تک دوسری بارگر فتاری میاں افتخار الدین کا انتقال	الوب- الوب- ا	
کے مارشل لا سے سقوطِ ڈھا کہ تک دوسری بارگر فتاری میاں افتخار الدین کا انتقال پاکتان ٹائمنر میں ملازمت کی پیش کش	اليوب- اليوب- ا	
کے مارشل لا سے سقوطِ ڈھا کہ تک دوسری بارگر فتاری میاں افتخار الدین کا انتقال پاکتان ٹائمنر میں ملازمت کی پیش کش نقافتی شعبوں سے وابشگی	اليوب- اليوب- ا	
کے مارشل لا سے سقوطِ ڈھا کہ تک دوسری بارگر فتاری میاں افتخارالدین کا انتقال پاکستان ٹائمنر میں ملازمت کی پیش کش ثقافتی شعبوں سے وابستگی لا ہورآ رٹس کونسل	اليوب_ اليوب_ ا	
کے مارشل لا سے سقوطِ ڈھا کہ تک دوسری بارگر فقاری میاں افتخارالدین کا انتقال پاکستان ٹائمنر میں ملازمت کی پیش کش نقافتی شعبوں سے وابستگی لاہور آرٹس کونسل دِل کا دورہ	اليوب - َ اليوب - َ اليوب - َ اليوب - أ	
کے مارشل لا سے سقوطِ ڈھا کہ تک دوسری بارگر فقاری میاں افتخارالدین کا انتقال پاکستان ٹائمنر میں ملازمت کی پیش کش ثقافتی شعبوں سے وابستگی لاہور آرٹس کونسل دِل کا دورہ میزان کی اشاعت		
کے مارشل لا سے سقوطِ ڈھا کہ تک دوسری بارگر فقاری میاں افتخارالدین کا انتقال پاکستان ٹائمنر میں ملازمت کی پیش کش نقافتی شعبوں سے وابستگی لاہور آرٹس کونسل دِل کا دورہ		

- فیض کی نظموں کے انگریز ی تراجم
 - عبدالله ہارون کالح ،کراچی
 - ا کتان آرٹس کونسل ،کراچی
 - اشاعت دست تیسنگ کی اشاعت
 - اہنامہافکار کراچی کافیض نمبر
 - ١٩٦٥ء کې پاک بھارت جنگ
 - **پ** کشان میں دوسرامارشل لا
 - **◄** صحافت ميں دوبارہ قدم
 - لیبین مرے در نیچے میں
 - **◄** سروادئ سينا کی اشاعت
 - ◄ الميه شرقى ياكتان
 - 🗖 جمہوری سے غیر جمہوری سر کارتک
 - ◄ ثقافت كےميدان ميں
 - ٠ مثيرامورثقافت
 - ↓ پاکستانی ثقافت کے خدوخال
 - **ا** ہماری قومی ثقافت
 - ◄ سفرنامه کيوبا
 - **◄** متاعِ لوح وقلم
 - بنگله دلیش کا پیهلا دوره
 - سرکارسے وابستگی کے طعنے
 - **ا** رات دی رات
 - ◄ مهوسال آشنائی

- فیض پراُردومیں پہلی کتاب
- پاکتان کےسیاسی افق پرنوستاروں کی ضیاباریاں
 - ١ انتخابِ بيام مشرق
 - 🗖 جلاوطنی اور پاکتان میں آخری دوسال
 - ◄ کيا پي جلاوطني تھي؟
 - **◄** جلاوطنی کا پېلا پڙاؤ
 - ◄ لوٹس کی ادارت
 - ۱ شامشهر یاران کی اشاعت
 - السه ويسه سينظر موائي
 - مرےدِل مرے سافر
 - فیض کینبڈامیں
 - ساریخن ہمارے
 - يا كستان والسي
 - فيض سيمينارلندن
 - ♦ انقال

🖈 اشفاق حسین، شیشوں کامسیجا فیض، شاہدیبلی کیشنز، بی دہلی، ۲۰۱۱

اس کتاب میں ' فیض ایک جائزہ'' ' ' فیض حدیبِ عنبر دست' ' ' ' فیض کے مغربی حوالے''اور' فیض احمد فیض شخصیت اور فن' کو یکجا کر کے' فیض تنقید کی میزان پ' کے عنوان ہے بعض اہم ناقدین کے مضامین ذیل کی ترتیب سے شامل کیے گئے ہیں :

نقش فريادي سے دستِ بتر سنگ تک

احتشام حسين، آل احمد سرور، کليم الدين احمد، ممتاز حسين، احمد نديم قاسمي،

سجا فطہیر مجتباحسین ، میجر محمد اسحاق شمیم حفی ، ملک راج آنند ، سحر انصاری نسخہ ہائے وفاتک

قرة العين حيدر، محمد حسن، گو پي چند نارنگ، قمررئيس، باقر مهدى سليم اختر، عتيق احمد، غالب احمد، صلاح الدين حيدر، اشفاق سليم مرزا، فخر زمان، شامين مفتى عقيله شامين

نسخه مائے وفاکے بعد

احمدندیم قاسمی، مشاق احمد یوشنی، سید سبط حسن ، ما لک رام ، جگن ناته آزاد، فارغ بخاری، ظ انصاری، شمس الرحمٰن فاروقی، اشفاق احمد، وزیر آغا، ظفراقبال، جیلانی کامران، شارب ردولوی، محمد علی صدیقی، پروفیسر فتح محمد ملک، حمید اختر، کشور نابید، عبدالله ملک، آغاسهیل، اندر کمال گجرال، پروفیسر سخاچوف، ڈاکٹر لڈمیلاوی لیوا، ڈاکٹر اناسووروا، افتخار عارف

🖈 اطهرنبی، فیض احمر فیض شخص و شاعری، سیمانت بر کاش، د ہلی، ۱۹۹۱ء

١ تتب

حرفے چند پروفیسرگوپی چندنارنگ
 فیض احمد فیض عالمی سیمینار سکریٹری
 شعلهٔ شق (نظم) اطهرنبی
 عظیم دور کاعظیم نمائنده علی جوادزیدی
 فیض کی انقلابی شاعری کا تغزلاتی اسلوب پروفیسر ممتاز حسین
 فیض کا جمالیاتی احساس اور معدیاتی نظام پروفیسرگوپی چندنارنگ
 امید سحرکی بات سنو ڈاکٹر لدمیلا واسی لیوا

۷.			
عبدالله جان غفاروف	فيض احد فيض اورمرز اترسون زاده		
ىروفىسرقمررئيس	فيض كي غزل		
ڈاکٹر حامدی کاشمیری	فيض احر فيض كى شناخت		
فضيل جعفرى	فيض ايك سياسي شاعر		
عزيزقيسى	فیض کی شاعری:مقبولیت،شهرت یاعظمت		
ى ڈاکٹر آ غاسهيل	فیض کی انقلا بی شاعری: تیسری دنیا کے تناظر میر		
ڈاکٹرامیراللدشاہین	سوچنے دو		
•	فیض اور جدید شاعری مین" بے گھری" کاموضوع		
رجمه	سوویت یونین میں فیض کی شاعری کا مطالعہ اور تر		
آ۔اس۔سوخوچیوف			
عتیق احمد (پاکستان)	فیض:شاعر جدوجهد،سفیرامین		
ڈا کٹرشاربردولوی پ	كلامٍ فيض:ا يكمخضرجا ئزه		
ڈا کٹرسی ر مجمودالحسن	•		
ڈاکٹر قاضی عبیدالرحمٰن ہاشمی	فیض کی عشقه په شاعری		
ڈاکٹرانیساشفاق 	فیض کی شاعری میں صبا کی علامت		
ڈا کٹرارتضلی کریم	فیض کا تنقیدی روبی _ه		
نفرت چو مدری	فیض کا دہنی سفر		
راملعل	فیض کی مقبولیت میں جیل کا ہاتھ • • •		
ر)،سنگِ میل پبلی کیشنز،	ے،مرےدل مرے مسافر (کلامِ فیض بخطِ فیض	افتخارعارف	$\stackrel{\wedge}{\boxtimes}$
	ا1•٢ء	لا مور	

امرے مسافر	مرےدل	•	
کے رسم بہار کا ذکر ہے	۽ ۱۹۸۳ء	•	
ب مرزا کی زندگی میں ایوب مرزا کی تقریب	ڈ اکٹر ابوبہ	•	
ارت اور بیروت میں قیام	لوٹس کی ا د	•	
میں	فيض لكصنو	•	
انثروبو	بی بی سی پرا	•	
ب نے ایک بار بتایا کہ میں نے شاعری کیسے شروع کی؟	فيض صا<	•	
ندن	أردومر كزا	•	
ورت ِ حال	ادب کیص	•	
	بدشگونی	•	
يض نتونس ميں	بيگم ايلس	•	
) ہی ریڈ بو کے انٹرو یو می ں	فيض بي بي	•	
ب شخصیت اور شاعری، مکتبه فیاض، لا هور، ۱۹۹۱ء	زعلی، فیض صاح	امتيا	$\stackrel{\wedge}{\Longrightarrow}$
ں انتیا زعلی	وهاكشخفر	•	
	فيض مهد		
بات سنو احمد نديم قاسمي	امید سحر کی	•	
نقهیشاعری ڈاکٹرلدمیلاواسی کیوا	فيض كيءة	•	
پروفیسر کرار حسین	زنده لفظ	•	
· ل پروفیسرقمررئیس	فيض کي غز	•	
مختصر جائزه	كلام فيض	•	
مى گفتار كاغزل گو دا كرسليم اختر		•	
'			

ابوب مرزا، ڈاکٹر، ہم کہ تھہرے اجنبی، شیریں گل۵،بی ہالے سٹریٹ، راولینڈی،۲۷۹ء

الوِبِ مرزا، ڈاکٹر ، فیض نامہ، خدا بخش اور پنٹل پلک لائبر ریی، پٹنہ،۲۰۰۲ء

- ابتدائيه
- فیض،ابوب مرزا کی وفات پر
- لا قوقیت فیض
 له فیض کے اسلاف
 فیض احمد فیض: پیدائش، بچپن اور تعلیم
- کتب بنی ہے عشق اور شاعری کی ابتدا
- ایم اےاو کالج اور ڈ اکٹر رشیدہ جہاں
 - ترقی پیندمصنفین کی انجمن
- ایلس کیتھرین جارج سے ملاقات اور شادی
 - فرنگی فوج کی نوکری
 - فیض برطانوی فوج میں کیوں گئے
 - فرنگی فوج میں خد مات
 - فاشزم كاايشيامين زور
- فوج سے کوچ اور چیف ایڈیٹر پا کتان ٹائمنر
 - صحافتی ٹریڈیونین
 - المجمن ترقى پيند مصنفين يا كستان
 - فیض کےاداریے
- راولپنڈی سازش کیس اور فیض کی نظر بندی کے دوران گھریلومعاملات

- جیل سے خطوط
- ◄ راولينڈي کي سازش کيس کا فيصله
- فیض کولمبی سزا: جیل سےخطوط
 - **بیل میں شاعروں کا ہجوم**
- پاکستان کی سیاسی فضااور فیض کی رہائی
- اسکواورلندن کاسفراور واپسی پر پھرجیل
 - جیل سے رہائی
 - فیض اور مشاق احمه گور مانی
 - فیض کو ہارٹ اٹیک
 - فیض کولینن امن انعام ◄
 - فيض لندن ميں
 - فیض اور بھارت پاک جنگ
- - اسکومیں ادیوں کی کانفرنس
- ◄ صدرابوب خان کي بياري اوريخيٰ خان کامارشل لا
 - فيض اور سقوط مشرقى پا كستان
 - • فيض اورمحكمة كليجروثقافت
 - • فیض کا دوره بنگله دلیش
- پاکستان پیشنل کونسل آف دی آرٹس کی سرگرمیاں
 - ◄ کلچراور قوم پر فیض کے خیالات
 - ◄ شعراورا چھے شعرفیض کی نظر میں
 - ا گیت کیا ہے؟

- ◄ موسيقى اورگانا
- ا پاکتان نیشنل کوسل آف دی آرٹس سے کوچ
 - للفهاورفلسفه حیات برفیض کا تبصره
 - فیض کی سارتر سے ملاقات
 - فیض اور فلم سازی
 - فيض اور ٹيکسلا يونيور شي منصوبہ
 - **پ**ین روس کا جھگڑا
 - ویت نام کی جنگ آزادی
 - **◄** جھو پال میں جشن فیض
 - فيض كانه ببي ميلان
 - ◄ فيض كے پينديدہ شعرااور رنگ شاعري
 - • فیض کاایک انٹرویو

 - **ا** شاعری میں روایت
 - ♦ فيض كى دستار بندى
 - فیض کی پنجابی شاعری
 - • فیض اوراستاده دامن
 - ♦ چند دلجيپ واقعات
 - ◄ سيالكوث كى مردم خيزمٹى
 - افغانستان کی جنگ
 - • فیض بیروت میں
 - • فیض اور شیر محرحمید

- • فیض بستر علالت پر
- فیض کے سوشلسٹ نظریات
- نیض کے بارے میں چندا حباب کے خیالات
 - **ا** رابعه فخری
 - **پ**روفیسرسجادحیدر
 - **ا** سید سجا دظهیر
 - ابق میجر محمد اسحاق
 - پروفیسر محد^{حس}ن
 - المرايوب مرزا •
 - • فیض اور حسن ناصر
 - ◄ فيض كي جيل كي اورجلاوطني كي شاعري
 - نځی شاعری اور شعراء
 - فیض اورروایتی شاعری
 - **ل** فيض اور بين الاقوامي ادب
 - ادب میں تشکیک اور اقدار
 - **◄** روسي اديب اورادب
 - **م**یں کس طرح لکھتا ہوں
 - ◄ والده سي بق
 - نوبل انعام کی نامزدگی
 - ٠ متفرقات
 - ◄ اديب کي ذمه داريان
 - • فیض اور تنقید نگاری

- لا مورريدُ يواسيْن
- **ب** فیض اور سوانح عمری
- ◄ توالول كودادو تحسين
 - **◄** ورڅه کې زمين
 - ٱخرى خواهش
- ۱۹۸۴ء کے شب وروز
 - ایلس کی وسعت قلبی
- ہالی ڈےان والی آخری تقریب
 - فیض وہ جو نہ بن سکے
 فیض کی بیٹیاں
 فیض کے شق

 - ۰ سات ت ویبتی وجدر بک ضیمے(انگریزی)

برجيس بانو،سيده، فيض احمر فيض كي اردو صحافت، پاكستان اسٹدى سنٹر، كراچي، ٢٠٠٠ء

- تنوبرظهور، فیض اورپنجابی، جمهوری پبلی کیشنز، لا بهور،۱۱۰ء
 - افخرزمان کی رائے
- على محمد چراغ **ا** دياچه
 - لکھاری کی طرف ہے
 - فيض احمر فيض ايك بعر پورشخصيت
 - فيض اور پنجا بي _ تنوير ظهور
 - فيض احرفيض سے مكالمه

فيض احرفيض سے مكالمه

اموراد بی شخصیات کی فیض کے بارے میں رائے
 قرۃ العین حیدر

عبدالله ملک، احمد ندیم قائمی جمیداختر شفقت تنویر مرزا، کرنل (ریائر از) مسعوداختر سیدافضل حیدر، سبط الحن ضیغم قدرت الله شهاب، یا سرعرفات منصور قیصر، اسلم کمال، زامدعکاس الحسان وائیس ایدوو کیث، حسن رضوی احمد سلیم ، سلیم مهاشمی ، مجمد حنیف احمد سلیم ، سلیم مهاشمی ، مجمد حنیف بروفیسر رمضان شامد، را نااختشام ربانی مجامد تر ندی مرحوم ، مرزاا نجم بیگ چنتائی مسرت افتخار (ناروب)

- **•** فیض اور منٹو
- " گلال ميال مُحدديال"
- پنجابی کوشن سے فیض کا خطاب'
 - ۲ (رات دی رات 'پرتبعره
 - فیض کے لینظم ۔ تنویر ظہور
 - ل فيض احمد فيض كالينجابي كلام

🖈 ثا قب رزمی، فیض: محبت اورانقلاب کاشاعر، آئینیها دب، لا هور، ۱۹۸۲ء

٢ حرف اول

۷۸		
پیش لفظ	•	
پرولاگ	•	
فيض كاذبنى ارتقا	•	
فيض كانظرية فن	•	
ترقی پیندادب کی تحریک اور فیض	4	
محبت وانقلا ب كاشاعر	•	
فيض كى شاعرى كاسياسى اورطبقاتى پس منظر	•	
فيض كافلسفه ُ حيات	4	
ذوقِ جمال	•	
شاعرانه فرہنگ	•	
ناقدانه بصيرت	•	
حب الوطنى	•	
عالمي امن وآزادي اورفيض	•	
سوويت يونين اورفيض	•	
حالاتِ زندگی	•	
نور، چندروز اور دیبا چهاز فیض ،اداره فنون لا مور،س ن	ک خدیجمست	7
، فیض احمد فیض تنقیدی جائزه ، انجمن ترقی اردو ،نئ د بلی ، ۱۹۸۵ء		*
ح في آغاز	•	
سوانحی مقالے	•	
<u>.</u>		
فیض ما لک رام فیض بیتی خلیق انجم		
,		

بيكمايلس فيض	فيض احمد فيض	
بروفیسرجگن ناتھآ زاد	يادِيارِمهرباب	
اندرکمار گجرال	به یا د <u>فی</u> ق	
ڈاکٹر ظ۔انصاری	فیض کی موت پر 😽 ایک خط	
فارغ بخاري	فیض کی باتیں،فیض کی شاعری	
ڈاکٹرقمررئیس	فیض کے دوعثق	
	تقیدی مقالے	•
سيدسبطِحسن	فیض کا آ درش	
احدنديم قاسمي	فيض نظريات كاشاعر	
مجة احسين مجتبى	سرخ برسیاه	
بروفيسر سلامت الله	انتظاراور تنهائى كاشاعر	
ڈاکٹر راج بہادرگوڑ	فيض احر فيقل كاشعرى سفر	
محرصفار دمير	فيق كانظريين	
رشيد حسن خال	فیض کی شاعری کے چند پہلو	
ڈاکٹر تاراجرِن رستوگی	فيض شاعرإنسانيت	
ڈاکٹرعبادت بریلوی	بچین کی قرائت ہے جوش کی بزرگی تک	
قاضى جاويد	افتاد گانِ خاک کاشاعر	
رفعت سروش	مرگ ِ فیض — ایک تأثر	
ڈاکٹراشفاق احمداعظمی	صلیبیں میرے دریچے میں 😽 ایک مطالعہ	
	انثروبوز	4
امرتاپريتم	فیض ایک ایل ہے۔ امر تاپریتم کی ہاتیں	

ربيعه فخري ربید فخری کے بارے میں شاعروں اورادیبوں کے تاثرات فيض احرفيض، احمد نديم قاسمي، سيرضمير جعفري، مختار صديقي، پوسف ظفر، پروفیسر کرم حیدری،انوار فیروز،عدالحمیدعرفانی، حفيظ جالندهري،صادق نسيم، پروين شاكر، وحيده نسيم، پروين فنا فیض کےحالات زندگی فیض احرفیض نقش فریادی سے دست تەسنگ تک حرف لطف كا آ ہنگ ہوجاتی ہے چلمن روشن مقتل ہے گزر کر جاتی ہے قباجس پہنچ کے نازکرے كه بم دل كشاده ركھتے ہیں دلدارنظر كيشبنم قدم قدم ياد گار **پ** بےطلب قرض دوستاں فیض: رومانوی تصور کا پیامبر فيض كا آ درش اورمخضرات فيض احرفيض: ايك منفر داور جامع شخصيت كتاب فيض احرفيض كى شاعرى وشخصيت كے بارے ميں آرا ڈاکٹروسیمانجم فيض احرفيض كي شاعري اورشخصيت ربيعه فخرى اورفيض احرفيض شميم حيدرسيد

كشور نا هبير	بُر ہ سلامت ہے اور گھر نہیں رہا	?
محمه طارق على	ببعه فخری کی فیض شناسی	,
عظيم الوقار فرحان	یض احمد فیض سے میراتعلق	•
'	ىلمى صدىقى (مرتبه)، فيض احرفيض شخصيت اورفر	
فیض پر لکھے گئے خاکے)،	ٹا کرحسین شاکر،تری یادوں کے نقوش (فیض اح	☆
•	نگ میل پبلی کیشنز ، لا ہور ، ۱۱ ۰۱ ء	
شا كرحسين شاكر	﴾ آجتم یاد بے صاب آئے (حرف آغاز)	
آغاناصر	◄ من موتنی شخصیت	
آ فتاباحمه(ڈاکٹر)	 ◄ روايت اورجدت كاخوشگوارامتزاج 	
آئی اےرحمان	مثالی ایڈیٹر	
آئی اے رحمان	♦ فيض صاحب اورفلم	
ابراهيم جليس	♦ بهت گھنا بہت سامیددار در خت	
احسان ا کبر(ڈاکٹر)	♦ يادون كاا ثاثه	
احدشكيم	♦ كالا قادر كاچروا بإ	
اختر جمال	◄ بھائی کی کہانی، بہن کی زبانی	
اس مفتی	◄ وه ايک شخص جوا نقلاب جبيبا تھا	
اشفاق احمه	♦ خوش منزل لوگ	
اشفاق احمه	◄ ملامتی صوفی ·	
اشفاق سليم مرزا	﴾ زندان اورفیض کا نظریهٔ حیات :	
افتخارعارف	♦ همار خ یض صاحب خ	
ا قبال مسعود	◄ فيض ہمار ہے شہر میں	

. / . //	<i>,,,</i> ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
اليگزانڈرسرکوف	ا یک حوصله مند دل کی آواز	•
انتظار حسين	املس سے فیض کی ہاتیں	•
انتظار حسين	فیض صاحب کی باتیں	•
اندر کمار گجرال	درد تھے تو بات کریں	4
انواراحمه (ڈاکٹر)	پاکتانی مقتدره کی نظریاتی تعبیریں فیض	4
انورسدید(ڈاکٹر)	ذ کرِ فیض چلیے	•
انورنظيم	، ماسکوکی ایک رات	4
انورعلی	جسے واسطہ پڑے وہی جانے	4
انورعلی چو مدری	ایک مکمل شخصیت	4
ايوب مرزا (ڈاکٹر)	ہم کھھہرےاجنبی۔۔۔	4
الحميد	فیض کی یا دیں۔امرتسر سے لا ہورتک	4
ايلس فيض	ہم سفراور شریکِ سفر	4
ايلس فيض	صرف چندسطور	•
بشيراحمه چومدري	ادبلطيف كى ادارت اور فيض احر فيض	•
يبرحسام الدين راشدي	ب <mark>ە</mark> يىش كادورى <i>ي</i>	•
ىپروفىسر جگن ناتھ آزاد	يا ديارٍ مهربان	•
حامدالله ندوی (ڈاکٹر)	فیض سبمبئ میں	•
حکیم بلوچ	, -	
حميداختر	فیض صاحب کے بعداب کچھ بھی نہیں	•
ن حميداختر	فیض احرفیضانتهائی ست اورانتهائی چست	•
حميداختر	یا دوں کے جھروکے سے	•
حميداخر	شخصیت کی چند جھلکیاں	•

خالدحسن	فيض صاحب لهندن مين	•
خدیجه بیگم	یا دوں سے معطر	•
خليق المجم	فیض بدتی	•
خواجهاحرعباس	ابشہر میں تیرے کوئی ہم سابھی کہاں ہے	•
راملعل	فيض کی مقبولیت اور جیل	•
رضى الدين رضى	فیض صاحب،ملتان اورامن میلوں کااحوال	•
رفیق چومدری	فيض صاحب كافيض	•
زاہدہ حنا	ورق تیری یاد کے	•
ز بیررانا	فیض:رومانی تصور کا پیامبر	•
ساقى فاروقى	''زادِسفر'' کاایک ورق	•
سرفرازا قبال (بیگم)	خواب كانقش	•
سرفرازا قبال (بیگم)	دامنِ يوسف	•
سجا فطهير	شخص وعكس	•
سلیم اختر (ڈاکٹر)	بریشم کی طرح نرم	•
سليم تمنائي	فيض بنگلور ميں	•
سليمه ماشمي	محبت كاسمندر	
سعيده خاتون	آپ کی عقیدت مند	•
سيرنجل حسين	فيض صاحب كى باتيں اورياديں	•
شاہراحردہلوی	فيض صاحب سےملاقا تیں	
شبنم شکیل	'' پیرجان تو آنی جانی ہے''	•
شيرمجر حميد	فیض ہے میری رفاقت کی چندیادیں	•
صوفى غلام مصطفياتبسم	فیض سے میری پہلی ملاقات	•

ضياساجد	اد بمحبتیں	•
ظ۔انصاری(ڈاکٹر)	فیض کی موت پر۔۔۔ایک خط	4
ظ۔انصاری(ڈاکٹر)	پچه نذ کره، پچه تبعره	
ظفرالله بوشني	فيض اورزندان	•
ظفرالله بوشني	خندال پسِ زندال	•
عباس بر مانی (ڈاکٹر)	فيض _انسانيت كاشاعر	•
عبدالله ملك	فیض کا فلسفه زیستخطوط کی روشنی	•
عبدالله ملك	فیض کے بارے میں گفتگو	•
عشرت رحمانی	فيض صاحب كى محفلين	•
عفت ذکی	فیض خطوط کے آئینے میں	•
على سر دارجعفري	لكصنؤ كى ايك رات	•
فارغ بخارى	فیض کی باتیں۔فیض کی شاعری	•
فخرز مان	فیض تبید ہے دے جگ وچ قصے	•
فقيروحيدالدين	يادين فيض احرفيض كي	•
فكرتو نسوى	فيض كابمدم؟	•
فيض احمد فيض	فیض کی کہانیفیض کی زبانی	•
قاضی جاوید	فيض ـ ثقافتی شناخت،ترقی پسندوں کی علامت	•
قدرت اللهشهاب	بياوفيض	•
قرة العين حيدر	سرود شبانه	
قمررئیس(ڈاکٹر)	فیض کے دوعشق	•
قمر يورش		•
ڪرشن چندر	فيض سيملاقات	4

کشمیری لال ذاکر	باجودالى كلى كاشاعر	•
كشورنا هبير	مرے دلمرے مسافر ، فیض صاحب	4
ئنهيالال كيور	پھرنظر میں پھول مہکے	4
لطيف الزمال خال	فیض میری یا د کے آنگن میں	•
لدميلاواسي ليوا (ڈا کٹر)	" کیاروش ہوجاتی تھیں گلی جب یار ہمارا گزرے تھا''	•
لدميلاواسي ليوا (ڈاکٹر)	شخصیت اور شاعر _ روس کے حوالے سے	•
(بیگم)مجیدملک	فیض کے بارے میں	•
محمودالرحمٰن (ڈاکٹر)	چندیادین،چند باتیں	•
مرزاظفرالحسن	ساٹھویں ہے پینسٹھویں سالگرہ تک	•
مرزاظفرالحن	فيض،ايلس اورمين	•
مرزاظفرالحسن	فیض کی پہلی ہیوی، دو بیٹیاں	•
مستنصرحسين تارژ	''جیسے بیارکو بے دجہ قرارا آ جائے''	•
مسعوداشعر	فیض کی سالگر ہیں	•
مشاق احر يوسفى	جب تیری سمندریا دوں میں	•
مشاق احر يوسفى	اپیا کہاں سےلاؤں کہ تجھ سے کہیں جسے	•
ملك راج آنند (ڈاکٹر)	یا دوں کے کمس	•
منوبھائی	زيتون اورسنگِ مرمر	•
منيز ه ماشمي	شفيق ہستی	•
نصر الله خان	میں نے فیض صاحب کو قریب سے دیکھا	•
ينومي ليزرد	دشوارتو یہی ہے کہ دشوار بھی نہیں	•
وی۔ جی گیرنن	قديم يونانى د يوتا قد يم يونانى د يوتا	•
ياسرعرفات	فیض میرے دوست	4

يورى كورنى لوف	شمشيروسناںاول	•	
)، معیار پبلی کیشنز ،نئی د ہلی ،	لی (مرتب)،فیض احرفیض عکس اورجهتیں	شاہد ماہ	$\stackrel{\wedge}{\Longrightarrow}$
		۱۹۸۷ء	
بلی کیشنز، فیصل آباد، ۱۹۹۷ء	نتی فیض کی شاعری میں رنگ کی اہمیت، مفتی پّ	شاہین من	$\stackrel{\wedge}{\Longrightarrow}$
<u>ن</u> -ر	نر فی ،فیض احرفیض:افکارواقدار،آ گره،س	شفيق	$\stackrel{\wedge}{\Longrightarrow}$
ـ ان	نر فی فیض احرفیض: بحثیت ِنقاد، آگرہ،س	شفيق	$\stackrel{\wedge}{\Longrightarrow}$
(بور،۱۹۹۳ء	ر (مرتبہ)، باتیں فیض سے،الحدیبلی کیشنز، لا	شيمامجي	\Rightarrow
مرزاظفرالحسن	عهد طفلی ہے عنفوانِ شاب تک		
ڈاکٹرعبادت بریلوی	بچین کی قر اُت ہے جوش کی بزرگی تک		
م_ش	فیض کی کہانی اپنی زبانی		
افضل امام	قرآن وحديث كي تعليم		
ڪرش گولڈ	میں کر کٹر بننا حیا ہتا تھا		
فاروق خالد	ادباورادیب		
امرتابريتم	اہلیں کے فیض سے باتیں		
آئی اےرحمان	فیض محروم طبقات کی آواز		
سهيل احمد	انجمن ترقی پسند مصنّفین کی تاریخ پرایک نظر		
مظفرا قبال	فیض سے مکالمہ		
شفيع عقيل	فیض ہے کہا		
غلام حسين اظهر	ادیباور <i>عصر</i> ی تقاضے 		
سليم منصور	تخريك اور تنظيم		

	۸۸	
حفيظ صديقي	ادبيات عرب وعجم	
شيرين زبير	سوویت ادب اورادیوں کے بارے میں	
نصرت چوہدری	اردوشاعری کے بارے میں ایک گفتگو	
احرفراذ	فیض،بصری یا دداشت سے اقتباس	
مختارزمن	مرزاغالب کے بارے میں	
سليم منصور	مولا نامودوی کے بارے میںا کیے گفتگو	
	أردوزبان	
	صحافت	
ڈاکٹرآ صف فرخی	دل مسافر کی واپسی	
اخلاق احمه	مسكه فلسطين	
صفدرمير،اشفاق احمد،	باتیں فیض سے	
سعادت سعیر، حسن رضوی، • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
جیلانی کامران قنتل شفائی، چه به بند بند		
اجمل نیازی،فارغ بخاری ریسه که بیسه	فغ في الم	
عطاءالحق قاسمى	فیض احمد فیض کے ایوانِ وقت میں نک	
طاهرمسعود	راولپنڈی سازش کیس پرایک گفتگو	
اشفاق حسين	حساب دوستان در دل	
فيض	آ زادی سے انتخاب تک	
بيكم تا ثير	عورتوں کے حقوق	
افتخارعارف،احرفراز	وه با تیں جن کا ساری عمر یجھتاوار ہا	
موہن سنگھر،عجائب کنول	فيض احمد فيض نال اك ملاقات	

🛣 صغرى صدف، ڈاكٹر، فیض کاعمرانی فلسفه، ملی میڈیاافیئر ز، لاہور، ۲۰۰۵ء

حرف آغاز

تعارف

باباوّل فيض اورتر قي پيندتحريك

اب دوم فیض اور آزادی

اب سوم فيض اورعدل

١ باب چهارم فيض اورامن

🖈 صلاح الدین حیدر، ڈاکٹر، جنہیں جرم عشق پہ نازتھا، سنگِ میل پبلی کیشنز،

لا ہور، ۱۱۰۲ء

ديباچه:

باب اول: عهد شخصيت حالات زندگي

عہد۔ شخصیت۔ حالاتِ زندگی۔ خاندانی پس منظر۔ شجر ہ نسب۔ تاریخ

پیدائش۔ آبائی گھر۔ والدین۔ بہن بھائی۔ ابتدائی تعلیم و تربیت۔

گورنمنٹ کالج لا بور میں۔ ترقی پیند تح یک اور امر تسر۔ مجوزہ تحقیقی
مقالے کا خاکہ۔ ایلس فیض۔ برٹش انڈین آرمی میں شمولیت۔ مزدور
تحریک سے وابسگی۔ ادبِ لطیف کی ادارت۔ پی پی ایل سے وابسگی۔
راولپنڈی سازش کیس۔ اسیری اور مقدمہ۔ دوبارہ اسیری۔ الحمرا آرٹ

کوسل۔ لینن امن انعام۔ لندن میں قیام۔ فلمی دنیا میں۔ کراچی میں
قیام۔ نیشنل کوسل آف دی آرٹس۔ لیل ونہار (دور ثانی) کے ادار ہے۔
فیض فلسطین اور لوٹس۔ واپسی۔ اجل کے ہاتھ کوئی آرزو ہے پروانہ۔
جہاں گرد۔ پذیرائی۔ حواثی وحوالہ جات۔

بابدوم: ◄ فيض کي غزل گوئي

♦ حواثق وحواله جات

بابسوم: ◄ فيض كي نظم نگاري

باب چهارم: ♦ فیض کی نثری کاوشوں کا جائزہ

• صلیبین مرے دریچے میں ۔مه وسال آشنائی ۔میزان ۔متاعِ لوح وقلم۔ • صلیبین مرے دریجے میں ۔مه وسال آشنائی ۔میزان ۔متاعِ لوح وقلم۔

حواشي وحواله جات

باب پنجم: ♦ فيض كانظرية فن وثقافت

• حواثی وحواله جات بابششم: • فیض کے تراجم

. • حواثق وحواله جات

◄ حواثق وحواله جات

ضميمه جات

) مارکیٹ، لا ہور،۴۲ ۱۹۸ء	ببلشرز ، قذا في	و، فيض احمر فيض عليم ب	ضياساجد	$\stackrel{\wedge}{\Longrightarrow}$
ت چاہتا ہوں	میں معذر	ضياساجد	•	
رندگی	حالاتِ	ا قبال چوہدری	•	
یض صاحب کوقریب سے دیکھاہے	میں نے میں نے	نصراللدخان	•	
C	اد بی محبتیر	ضياساجد	•	
رو مانی تصور کا پیامبر	فيض :	ز بیررا نا	•	
دی پرایک ثانوی نظر	نقش فريا	جلال الدين احمه	•	
ناعری میں رو مانی عناصر	فیض کی ڈ	عرش صد تقی	•	
<u>ن</u> فریادی	مقدمه	نمراشد	•	
ع ب كا انثرو يو	فيض صا·	حسن رضوی	•	
مب سے بات چی ت	فيض صا·	سهيل احدخان	•	
تصور گفتگوست	که گو هرمن	فيض احمه فيض	•	
حب کی تقریریں	فيض صا·	فيض	•	
(منتخب كلام	فیض فیض	•	
، بارے میں نظیر			•	
(تنقیدی مطالعه)،سنگ میل پبلی کیشنز،	بقى شخصيت	وی،ڈاکٹر، فیض کی خا	طاهرتونس	$\stackrel{\wedge}{\leadsto}$
		۱۹۱۶	لا بور، ۹	
احمد نديم قاسمي		فيض كافن	•	
كليم الدين احمه		فيض	•	
متازحسين		دست ِصبا کاغز ل گو	•	
		فيض كي شاعري ميں،		

	•	
ڈاکٹرشجاعت علی سندیلوی	حريت وانقلاب كاعلمبر دار _فيض	•
مجتها حسین	نقش فریادی کی غزلیں	•
ڈاکٹرابن فرید	فیض کی شاعریز - چندفنی پہلو	4
ڈا کٹرعبدالَمغنی	فیض کی شاعری	4
حرمت الاكرام	فيض خوشنوا	•
' محمعلی صدیقی	فيض احمر فيض به شاعر يا جادوگر	
ڈاکٹرسلیما خ تر	معتدل گرمی گفتار کاغزل گو۔ فیض	
عتیق احمد	فیض کا ذہنی سفر اور سمت فکر	
د اکٹر آغاسہیل ڈاکٹر آغاسہیل	فیض اور غالب میض اور غالب	
ر یاض صد ^ی قی	دست صبا کی غزلیں	
ځین کا سلی ڈاکٹر معین الدین عقیل	دست پته سنگ کی غزلیں	
ر بر سر من مارین میں ڈاکٹر انواراحمہ	عبر مصوبہ بند ہا۔ جلاوطنی کا تجربہاور فیض	
د اکٹر طاہرتو نسوی ڈاکٹر طاہرتو نسوی	فیض کی آ فاقیت کا مسئله	
<i>(ا رفارو و</i> ن	٠٠٠ ١٥٠ ميد	
		انثروبوز
سهيل احمه، جاويد شاهين،	فيض صاحب سے ایک بات چیت	•
مسعوداشعر بمنور حفيظ		
ڈاکٹرغلامحسیناظہر	فكر <u>في</u> ض	4
عطالم قاتمى عارف نظامي،	فيض احمه فيض الوانِ وقت ميں	4
اشفاق احمد،ڈاکٹر سلیم اختر ،		
شبنم شکیل،امجداسلام امجد		
نصرت چو ہدری	فیض سے ایک گفتگو	•

	,,		
آ صف اسلم فرخی	مسافرانثروبو	4	
مترجم: ڈاکٹررو بینیترین			
مترجم:شيرين زبير	فيض احمر فيض سے ايک گفتگو	4	
۶	سوی، ڈاکٹر،شاعرِ خوشنوانستعلق،لاہور،۱۰۱۰	طاہرتو ن	$\stackrel{\wedge}{\Longrightarrow}$
ڈاکٹر گو پی چندنارنگ	فيض كاجمالياتى احساس اورمعنياتى نظام	4	
رشيد حسن خال	فیض کی شاعری	•	
تثمس الرحمٰن فاروقی	فيض اور كلاسيكى غزل	4	
ڈاکٹرجمیل جالبی	فيض كى شاعرى	4	
ڈا کٹر شارب ردولوی	فيض كى شعرى جهات بتعين قدر كامسكله	4	
ڈاکٹر ابوالکلام قاسمی	نظم گوئی میں فیض احرفیض کےامتیازات	•	
حرمت الاكرام	فيض خوشنوا	4	
ڈا کٹرس ید ہ جعفر		4	
بروفيسر سلامت الله خال			
ڈاکٹرسلیماناطہرجاوید	فیض کے کلام میں اشاریت		
نظيرصد يقي	شاه شمشا دقدان	4	
افتخارعارف	<i>ہمار بے</i> فیض صاحب	4	
اشفاق حسين	اےشام!مهر باں ہو	•	
ڈاکٹرشاہین مفتی	فيض كى كلرسكيم	4	
ڈاکٹرنجبیہ عارف	فیض کی مقبولیت کے اسباب	4	
ڈاکٹر صغریٰ صدف	فيض اورامن	4	
ڈاکٹر طاہرتو نسوی	ار دوشاعری کاصدر دروازه: فیض	4	
•			

طاهرتو نسوى، ڈاکٹر، فیض کا تنقیدی مطالعه،القمر،لا ہور،۱۰۱۰ء فيض كافن احدنديم قاسمي فيض كليم الدين احمه متازحسين دستِ صبا كاغز ل كو حريت وانقلاب كاعلم بردار ڈاکٹرشجاعت علی سندیلوی فیض کی شاعری: چندفنی پہلو ڈاکٹرابن فرید ڈا کٹرعبدائغنی فيض كى شاعرى ڈاکٹرعرش *صد*یقی فيض كى شاعرى ميں رو مانى عناصر فيض احرفيض: شاعر يا جادوگر ڈا *کٹرعرش صد*یقی معتدل گرمي گفتار کاغز ل گو ڈاکٹرسلیماختر فيض كاذبنى سفراورسمت ِسفر عتيق احمه ڈاکٹرآ غاسہیل فيض اورغالب نقش فريادي كي غزليں مجتباحسين ر ياض صد تقي دستِ صبا کی غزلیں ڈاکٹر معین الدین عقیل دست بتبر سنگ کی غزلیں ڈاکٹرانواراحمہ جلاوطني كاتجر بهاورفيض فيض كي آفاقيت ڈاکٹر طاہرتو نسوی انٹروبوز: فيض صاحب سے ایک بات چیت سهيل احدخال، جاويد شاہين، مسعوداشعر،منور حفيظ

	فَكرِ فيض ڈ اکٹر غلام حسین اظہر	⇔	
عطاءالحق قاسمى ،	فيضُ احرفيض الوانِ وقت ميں	⇔	
عارف نظامی،اشفاق احمه،	,		
امجداسلام امجد			
نصرت چودهری	فيض ہےا يک گفتگو	⇔	
چ،۳۸۳۱ء	ن،مرزا،خونِ دل کی کشید، مکتبهاسلوب،کرا،	ظفرالحس	$\stackrel{\wedge}{\Longrightarrow}$
مال اور فیض کی شاعری ،	نید، شیخ ،موجوده عالمی استعاری صورتِ ه	عبدالرث	$\stackrel{\wedge}{\Longrightarrow}$
	آ ف گجرات، مارچ ۱۱۰۱ء	يو نيورسڻي	
بروفيسر ڈاکٹر محمد نظام الدین	پی ش لفظ	•	
فينخ عبدالرشدي	حرف ِاول		
	اجمالي خاكه شيخ عبدالرشيد	•	
الطاف احمر قريثي	افتتاحيه	•	
سردار محمر لطيف خال ڪھوسہ	خطبه صدارت	•	
ر مولورد یک مال و مه پروفیسر فتح محمد ملک	فیض اورتحریکِ آزادی کشمیر		
بروفيسر ڈاکٹر نظام الدین	اختثا مى كلمات	•	
آئی اے رحمٰن	فیض کی عالمی استعار کےخلاف جدوجہد	•	
سيرشبير حسين شاه	استعارى جبريت اورفيض كافلسفه رجائيت		
پروفیسر سعادت سعید	استعارى ايجنڈ ااور فيض كى شاعرى	•	
ڈاکٹر صغریٰ صدف	فلسفهاستعاراورفيض كى شاعرى	•	
ڈ اکٹرعلی مدیح ہاشمی	تشدد کی نفسیات اور فیض کی شاعری	•	
	موجوده استعاری تو سیع پیندی اور فیض کی	•	
حسن جعفری زیدی	شاعری میں اس کے آثار		

	۲۹	
ڈاکٹر محم رعارف	فيض كى انقلا بى رومانويت	•
ڈا کٹر ضیاءالحسن	فیض کےاسلوب کےاستعاری عناصر	•
	رفيض	نذ
احرفراز	بيادفيض	•
حبيب جالب	فیض کی یا دمیں	•
قتيل شفائى	فيض صاحب كى يادمين	•
افتخارعارف	نذرفيض	•
امجداسلام امجد	فيض صاحب	•
) کانیادور، پیپز پباشنگ	بدالرؤف ملک(مؤلف ومرتب) فیض کی شاعری	<i>x</i>
	س، لا هور، جنوری ۱۹۸۸ ء	ہاوَ
عبدالرؤف ملك		•
* *	دست ِصبااور فیض احمد فیض کی شاعری کانیا دَور	
سيّر على عباس جلال بورى	فیض کے حبسیات :	
محمر بوسف خان	•	•
احدندیم قاسمی	قیض کافن فن ^ن کر سر سر کرد میر میرود	•
ڈاکٹرقمررئیس پیریظ		←
سيّد سجا فظهير سيّد سجا فظهير	قیض شام غزل فیف نظی پیر	•
سید سجاد هبیر ظفرالله پوشنی	فیض کی نظم ملا قات کچھ یادیں فیض کی	4
•	چھیادیں۔ بداللہ، ملک، لا وَ توقتل نامہ میرا-ایک تجزیبا یک نذ	•
رانه، نور پبشرز، لا هور،	~ ~ ~ ~ ~	
	/19/ء	١,٢

	خطوط	•
فیض بنام م_ش		
فيض بنام افتخار عارف		
فيض بنام ميزو		
فیض بنام چھیمی		
فيض بنام هميمى اورميزو		
فيض بنام ياسر		
فيض بنام عبدالله ملك		
	ادارىي	•
ہم اور آپ		
فیض کا فلسفه زیست ،عبدالله ملک (خطوط کی روشنی میں)		
فيض كافلسفهادب		
فیض اور کلچر		
فیض اورٹریڈیونین		
محصور بیروت کی ایک جھلک (فیفن احمد فیفن)		
• "	نج بي	•
سجادظههیراورفیض		
فیض احد فیض _سروادیؑ سینا کے بعد محمرعلی صدیقی		
فیض کی شاعری:چند تا ثرات امین مغل		
۱۳ فروری عبدالله ملک		
	نذرانه	4
آج کی شام فیض کے نام	0	

	·		
کشور نا هبیر	ز مین محبت ہے تیرے دم سے		
سرمدصهبائی	کیاخبرہم سے ملےوہ نہ ملے		
فهميده رياض			
منو بھائی	ایک بک فیض دے چشمے چوں		
	تم آئے ہو، نہشبا نتظار		
حسن عباس رضا	گزری ہے،نذرِفیض		
	ننين آوازيں _ ظالم مظلوم ،		
فيض احرفيض	ندائےغیب		
فيض	لاؤتوقتل نامهمرا		
فيض	نذر حافظ		
فيض	منظر		
فيض	ترانه		
961 Auger Avenu	e Sudberg, ontario, ناسي،	بدالقوى، فيض ث	<i>\$</i>
		Canada	a.
ىرىرى، پىلنە، سان	ثنا عرى،خدا بخشاور ^{بمنط} ل پبلڪ لا ^ئ	بدامغنی، فیض کی ^ن	<i>§</i>
اء	راورشاعری، مکتبه عالیه، لا ہور، ۹۹	نیق احمه ، فیض:عه	
		ابتدائي	(
	ظر	تاریخی تنا	1
	<i>ع</i> انات	، هم عصر د ·	1
		نقط نظر	1
		• شاعری:	(

ا ابتدائی نقوش

۲ عروج سے اوج تک

🖈 عرفان مرتضلی، فیض احمد فیض (تصوراتی مکالمات کامجموعه)، و میکم، کراچی، ۲۰۰۵ء

🖈 عزیز حامد مدنی ، فیض احمد فیض: ایک مطالعه،ار دواکیڈ می سندھ، کراچی، ۱۹۸۸ء

ديدهٔ تر

۲ آج بازار میں یابہ جولاں چلو

◄ عالمگيرتغيرات اورفكر

م فیض کی شاعری کا ابتدائی دور •

• مماثل ذہن

• • فیض کاشعری تجربه

◄ حبسيات اور فيض كافنى ارتقا

◄ جديدشعرى نفسيات ميں تغير

فيض اورغزل

◄ وسطى اورآ خرى دور كى كچھ باتيں

ا فلسطين کي تحريک

• • فیض اورروایات

فیض کی زندگی کی ذاتی جھلکیاں

• • فیض اور ترجی

◄ عهد جدید،اد نی تحریکی اور شاعر کی ذات

◄ شعرجديد، فيض كااسلوب اور تاريخي شعور

١ انگريزي حوالي

	1++			
است،سنگ میل، لا هور، ۱۹۸۸ء	فیض:شاعری اورسیا	رفتح محمد ملك	پړوفيس	$\stackrel{\wedge}{\boxtimes}$
			سبيل. برسبيل.	
	تومن اوراشترا كيمسلم	صوفی.	4	
	ازشِ اغيار	قصهرس	4	
	ا پوطنا		4	
	ه وطن۲	ليلا _	4	
	ِ بنگ	رزميهآ	4	
	نهائی	وشت ِت	4	
	بلی پیدنا،ایک متھیلی پیلہو	اک متھ اک ت	4	
	•	حدبارة	4	
ئ د ہلی۱۹۸۵ء	ى احم ە فىض ،ادارە جديد،نځ	ئے گھلر ، فیض		$\stackrel{\wedge}{\Longrightarrow}$
اوکسفورڈ یو نیورسٹی پریس، ۷۰۰۲ء				$\stackrel{\wedge}{\Rightarrow}$
•	<u>ظ</u>	پیش لفا	•	
	، کے بارے میں	كتاب	•	
	جمہ پڑھنے والوں سے	اردوتر:	4	
افسانهاور حقيقت	پېلاباب			
الر كيين	دوسراباب			
جوانی	تيسراباب			
آغازسفر	چوتھاباب			
ایخ، پرائے	بإنجوال باب			
ايلس	جيطاباب			

			ساتوان باب	نقش ِفريادي
			آ ٹھواں باب	فوج
			نواں باب	راولپنڈی سازش کیس
			دسوال باب	«صلیبیں مرے در سیچے میں''
			گیار ہواں باب	اسیری کا کلام
			بارہواںباب	منشگمری سے ماسکوتک
			تير ہواں باب	فيض احمر فيض اورسوويت يونين
			چود ہواں باب	''مرے دل مرے مسافر''
			حوالے	
$\stackrel{\wedge}{\Longrightarrow}$	محمرعارف	ب،ڈاکٹر،ف	فيض احمد فيض- رومار.	ن اور شاعری ، پاکتان رائٹرز کوآپریٹ
	سوسائڻي،	، لا بهور، • ا • ۲	اء	
	•	بيش لفظ		
	•	فيض -	شاعرِرومان ياتر جمانِ انذ	نقلاب
	4	رو ما نیت	، کیا ہے	
	4	اختر شيراني	نی - شاعرِرومان	
			يورہائینس(ناتمام)	
			ایک شاعره کی شادی پر	4
			مجھے بد دعانہ دے	
			اے سرز مین گجرات	
	•		واورفيض كى شاعرى	
		. . .	حبيب عنر دوست	

کی نذر		
ایک رہگور پر		
آخری خط		
اور فیض کی شاعری	چندجاہتیں	4
مرشي		
کوئی عاشق کسی محبوبہ سے		
اشک آباد کی شام		
نە اور فى <u>ض</u> كى شاعرى	دوسری محبن	4
مرگ ِسوزِمجبت		
مجھ سے پہلی سی محبت میر ہے محبوب نہ مانگ		
در چپ		
زندان کی ایک شام		
تمہار ہے سن کے نام		
دوعشق		
چھ ^{عش} ق کیا، چھھکام کیا		
ملا قات		
ایک ترانہ مجاہدین فلسطین کے لیے		
ر کی مختلف جہتیں	جمالياتى سف	4
فيض كالضورِحسن		
فيض كانصور درد		
ایک منظر		

		, ,
		دردآئے گادیے پاؤں
		ياد
		یاد فیض کا تصورِمرگ س
		جس روز قضا آئے گی
		ا كتو برا نقلا ب روس كي سالگره
		قبير تنهائى
		تنهائی
		شام
•	حاصل مطا	العبر
	كتابيات	
•	رسائل وج	رائد
•	graphy	
🖈 مجمه علی ص	ىرىقى، ۋا ^ك	مڑ، فیض احمہ فیض۔ درد و در ماں کا شاعر، پیس پبلی کیشنز،
لا بور، ١١٠	۶۲	
•	يبش لفظ	
•	فيض شناسح	

- فيض احرفيض اورروايتی شعری زبان
- فیض اور مارکسی نقید: حقائق کی روشنی میں فیض احمد فیض: شاعریا جادوگر
- الب، جوش اورفيق: تين آوازي، تين لهج
 - اقبال اورفیق : حسن وبصیرت کے داعی

منظراعجاز، ڈاکٹر، فیض احمد اور صلیبیں مرے دریچے میں، مکتبہ انعکاس،	$\stackrel{\wedge}{\Longrightarrow}$
مظفر پور، بهار ۲۰۰۰ء	
۔ ع چنر	
□ فيض احمر فيض	
🗖 مکتوب نگاری کافن	
□ صلیبیں مرے در نیچ میں۔ایک تعارف	
□ صلیبیں مرے در <u>ہ بچ</u> میں۔ایک جائزہ	
۔ حبیات	
🗖 اخلاقیات	
🗖 انقاديات	
🗖 فلنفه کنیات	
نصرت چومدری، ڈاکٹر، فیض احمد فیض روایت اور انفرادیت ،سیمانت	$\stackrel{\wedge}{\Longrightarrow}$
پرِ کاش ،نگی د ،لمی ،س ن	
نصرت چوہدری، ڈاکٹر، فیض کی شاعری (ایک مطالعہ)، نگارشات، لاہور،	$\stackrel{\wedge}{\Longrightarrow}$
∠۱۹۸ء	
🗖 حرف اول	
فيض تخليق عمل پي من کانگي شي ا	
🗖 فیض کاذہنی ارتقا	
🗖 فیض کی شاعری اور روایتی اصناف پیخن	
🗖 فیض کی شاعری کالسانی پہلو	
🗖 فیض _متقد مین اور معاصرین	

فيض اور مغربي شعرأ		
فیض سے ایک ملا قات		
كتابيات		
چو مدری، ڈاکٹر ، فیض احمد فیض اور جدید شعری ذہن، انٹرنیشنل اُردو	نفرت	$\stackrel{\wedge}{\leadsto}$
بنځې د ملي ، ٧ • • ٢ ء	پېلى كىشنر.	
باباوّل۔ نئے شعری ذہن کی ماہیت اور محرکات		
باب دوم _ فیض کے تصورات		
رشيدتېسم، ڈاکٹر،ميرے عہدے عہد ساز: فيض احد فيض ،القمر، لا ہور،	ہارون ا ^ل	$\stackrel{\wedge}{\sim}$
	۶۲۰۰۴	
احمد،سیّد،کشت ِفیض، کےایس ایس کالج، بھاگل پور،س-ن	واصف	$\stackrel{\wedge}{\leadsto}$
سن، پروفیسر، فیض احمد فیض (فیض صدی:منتخب مضامین)،مقترره تو می	پوسف ^c	$\stackrel{\wedge}{\simeq}$
ىلام آباد، • ا • ۲ ء	زبان،اس	
ييش لفظ بيش لفظ		
د ياچپه مرتبين		
فیض کی شاعری پروفیسرممتاز حسن		
فيض كى انفراديت بروفيسر سيداخشام حسين		
فيض كانظرية خن		
فیض کا آ درش سید سبط حسن		
کچھ دست صباکے بارے میں سید سجا ظہیر		
سرخ برسیاه مجتباحسین		
لیلائے وطن پروفیسر فتح محمد ملک		

	1•∠	
كليم الدين احمد	فيض	
ڈاکٹر جمیل جالبی	يْحْشاع : فيض احمد فيض	
سليم احمد	مجھے سے پہل ہی محبت مرے محبوب نہ ما نگ	
ڈاکٹرآ فتاباحمہ	کچھیض کی شاعری کے بارے میں	
ڈا کٹرنبسم کاشمیری	فيض احمد فيض كى علامتين	
ن _م _راشد	مقدمه نقش فريادي	
احدنديم قاسمي	فيض كى شاعرى كاطلسم	
عزيزحامدمدنى	فیض کاشعری تجر به	
جیلانی کامران	بهارافيض	
انتظار حسين	فيض قرب ودوری کا کرشمه	
انتظار حسين	جب تیری سمندر یادون میں	
افتخارعارف	<i>ہارے فیض صاحب</i>	
ڈاکٹرروش ندیم	مابعد فیضیات کاساجی سیاسی پس منظر	
ڪرشن چندر	فيض سيملا قات	
قرة العين حيدر	سرود شبانه	
ڈا کٹر محم ^{حس} ن	مرے دل مرے مسافر	
ڈا کٹرشمیم حنفی	فیض احمد فیض کی شاعری	
رشيد حسن خان	فیض کی شاعری کے چند پہلو	
ڈا کٹرقمررئیس	فیض کے دوعشق	
ڈاکٹر گو پی چندنارنگ	فیض کے جمالیاتی احساس اور معنیاتی نظام	

فيضاه	تثمس الرحمان فاروقى	
ہم کھ	ڈاکٹرایوب مرزا	
فیض ک	امين مغل	
فيضاه	ظفرالله پوشی	
فيض!	بيكم ايلس فيض	
نغمات	مرزاظفرالحسن	
فيض	اشفاق سليم مرزا	
فيض	ياسرعر فات	
كيارو	لدميلا واسى ليوا	
ايلس ـُ	امرتايريتم	
فيض	ڈا کٹر سہیل احمد خاں	
وه با تیر	بإ احمد فراز ،افتخار عارف	
ياسرعر		
فيض		
فيض		
بين الأ	فيض احمد فيض	
كوا كف	ڈاکٹررشیدامجد	

تقیدی کتب میں ذِکرفیض

- احد سلیم، فیض: اٹھ اتا نہہ نوں جٹا، قبر جنہاں دی جیوے، دوست پبلی کیشنز، اسلام آباد، 🖈
 - احرسلیم، فیض احرفیض، ملاقاتوں کے بعد، دوست پبلی کیشنز، اسلام آباد، ۲۰۰۵ء 🖈
 - 🖈 احدسلیم (مرتبه) فیض احد فیض ،نثر ساحر، مکتبه دانیال ،کراچی ،۲۰۰۲ و
 - 🖈 اختر انصاری، فیض احمد فیض ، ایک ادبی ڈائری ، لا ہور، ۱۹۴۴ء
- ارشد محمود ناشاد، ڈاکٹر،اردو غزل کا میئتی، تکنیکی اور عروضی سفر مجلس ترقی اردو، 🖈 الامور، ۲۰۰۸ء، ص۲۰۱–۲۰۳
- اشفاق احد، عرضِ مصنف، فیض احد فیض (۱) فیض احد فیض (۲) ،سنگِ میل پیلی کیشنز، لا مور ، ۲ ۲۰۰۹ء
- اشفاق حسین، احمد فراز سے فیض صاحب کے بارے میں ایک گفتگو، احمد فراز: یادوں کا ایک سنہراور ق، وجدان پہلی کیشنز، لا ہور، ۹۰۰۹ء
- 🖈 امام اکبرآبادی،ایچانیج،سبدگُل (تذکرهٔ شعرا)،آفتاب اکیڈی،کراچی،۱۰۰۱ء (طیع دوم)
- انورسدید، ڈاکٹر، اردوادب کی تحریکیں، انجمن ترقی اردو پاکستان، کراچی، ۱۹۸۵ء، کا اوواء، ۱۹۸۵ء، ۱۹۹۵ء، ۱۹۹۵ء، ۱۹۹۷ء، ۱۹۹۷
- انورصابر، ڈاکٹر، پاکتان میں اُردوغزل کا ارتقاءمغربی پاکتان اُردواکیڈمی، لاہور، ہے۔ ۲۰۰۲ء، ص ۱۴۸؍۱۳۸
 - 🖈 انیس ناگی، پاکستانی اردواد ب کی تاریخ، جمالیات، لا ہور، ۲۰۰۲ء، ص ۲۹-۵۰

- 🖈 انيس نا گې تشکيلات، جماليات، لا مور ، ۲۰۰۷ء ، ص ۸۸-۸
- 🖈 آ فتاب احد، ڈاکٹر، فیض احرفیض، بیادِ صحبت نازُک خیالاں، مکتبہ دانیال، کراچی، ۱۹۹۸ء
 - 🖈 آل احدسرور، اقبال ، فیض اور نهم مجموعه تنقیدات ، الوقار، لا مهور، ۲۰۰۳ ء
 - 🖈 آل احد سرور، فیض: صاحب طرز شاعر ،مجموعه تنقیدات ،الوقار، لا ہور،۲۰۰۳ء
- شمینهٔ ندیم، پاکستان میں اردوغزل <u>ایک</u> حسیاتی مطالعه، قرطاس پیبشرز، فیصل آباد، ۲۰۰۷ء، ص۱۵۲هـ ۱۵۵
- کا روان ادب، کا ایک نظم کا تحقیقی مطالعه (موضوع بخن) ، تنقید و تحقیق ، کاروان ادب، ماتان ، ۱۹۸۷ء
- ⇒ جمیل احمد پال، پروفیسر، فیض احمد فیض: ایک تعارف، بیسویں صدی میں اردوادب،
 ایور نیو بک پیلس، لا ہور، سن
- جمیل احمد پال، پروفیسر، فیض احمد فیض کا کلام: فنی اورفکری خوبیاں، بیسویں صدی میں اردوادب،ایور نیو بک پیلس، لا ہور،س ن
- جمیل احمد پال، پروفیسر، فیض کی شاعری، بیسویں صدی میں اردوادب، ایور نیو بک پیلس، لا ہور، س ن
- جمیل احمد پال، پروفیسر، (فیض) نقادوں کی آرا، بیسویں صدی میں اردو ادب، ابورنیو بک پیلس،لا ہور،س ن
- جمیل جالبی، ڈاکٹر ، تاریخ ادبِ اردو، جلد سوم ،مجلس ترقی ادب، لا ہور، ۸۰۰۲ء، ص ۸۷۷،۲۴۷
 - 🖈 جميل جالبي، ڈاکٹر، فيض احمد فيض ،معاصرادب،سنگ ميل، لا ہور، ١٩٩١ء
 - 🖈 جميل جالبي، ڈاکٹر،ادب کلچراورمسائل،ايجيشنل پېلشنگ ہاؤس، دہلي، ١٩٩٩ء
 - 🖈 جنیدآ زر،اد بی روایت کے بچاس سال،مقتدرہ قومی زبان،اسلام آباد،۱۰۱۰ء
- 🖈 حسرت کاسگنجوی، ڈاکٹر، فیض اپنی شاعری کے آئینے میں، بیسویں صدی میں اردوادب،

- ار دوا کیڈمی سندھ، کراچی ، ۱۹۸۸ء
- که حنیف فوق، ڈاکٹر، فیض اور روایتِ غزل، مثبت قدریں، دبستانِ مشرق، ڈھاکا، کہ ہے 19۲۸ء
- کانات، ایجویشنل پباشنگ ہاؤس، دہلی، ۱۹۹۲ء، کے جدید رجحانات، ایجویشنل پباشنگ ہاؤس، دہلی،۱۹۹۲ء، کمارے ۱۹۸۔۱۹۸
- که خالدندیم + ارشدنعیم ، فیض احمد فیض : رومانیت اورانقلاب ، اردوادب : بیسویں صدی میں ، عبدالله برادرز ، لا ہور ، س ن
- ⇔ خالدندیم + ارشدنعیم ، فیض احمد فیض: تغزل ، اردوادب: بیسویی صدی میں ، عبدالله برادرز ، لا ہور ، س ن
- خالد ندیم + ارشد نعیم، فیض احمد فیض: حسن وعشق، اردوادب: بیسویں صدی میں، کھراللہ برادرز، لا ہور، س ن
- ☆ خالدندیم+ارشدنعیم، فیض احمد فیض: اسلوب، اردوادب: بیسویں صدی میں، عبدالله
 برادرز، لا ہور، سن
- شالدندیم + ارشدنعیم ، فیض احمد فیض : غزل کا اسلوب ، اردوادب : بیسویں صدی میں ، عبرالله برادرز ، لا ہور ، سن
- ت خالدندیم + ارشدنعیم، فیض احمد فیض : جدید حسیت ، اردوادب: ببیسویں صدی میں ، عبد اللہ برادرز ، لا ہور ، س ن
- خالدندیم + ارشدنعیم ، فیض شکنی کی روایت ، اردوادب: بیسویں صدی میں ،عبرالله برادرز ، لا مور ، س ن
- 🖈 خالدندیم + ارشدنعیم ،متن (تم آئے ہو،، نه گنواؤ ناوک پنیم ،)،اردوادب: بیسویں

- صدی میں،عبدالله برا درز، لا ہور،س
- خالدندیم + ارشدنعیم، یاد، زندان کی ایک شام (تجوبه)، اردوادب: بیسویں صدی میں، عبدالله برادرز، لا مورس ن
- ☆ خالد ندیم + ارشد نعیم ، فیض احمد فیض: انفرادیت ، اردوادب: بیسویں صدی میں ،
 عبدالله برادرز ، لا مور ، س ن
- ت خالدندیم، پروفیسر،میر نفیض تک (اردوشاعری میں مذکور شخصیات کا انسائیکلوپیڈیا)، دارالاشاعت مصطفائی، دہلی،۲۰۰۳ء
- خالدندیم، پروفیسر،میر سے فیض تک (اردوشاعری میں مذکور شخصیات کا انسائیکلوپیڈیا) 'خلیقات، لاہور، ۱۹۹۹ء
- نامری کا شاعری کا شاعری کا خالہ مصطفیٰ منگر وٹھوی، فیض احمد فیض کی شاعری کا مطالعہ، جدیدار دوشاعری، فاروق سنز، لا ہور،سن، ۳۹۳۳–۳۲۳
- 🖈 خلیل الرحمٰن اعظمٰی ،ار دو میں ترقی پیند تحریک ،ایجویشنل بک ہاؤس علی گڑھ ،۹۷۹ء
 - 🖈 خواجه محمرز کریا، ڈاکٹر، انتخاب زریں (ار دوغز ل)، سنگت پبلشرز، لا ہور،
 - 🖈 خواجه محمدز کریا، ڈاکٹر، انتخاب زریں (اردوظم)، سنگت پبلشرز، لا ہور،
 - 🖈 رشیدامجد، یافت و دریافت ،مقبول اکیڈمی ، لا مور ، ۱۹۸۹ء
- 🖈 ساحل احمد ،غزل ، پس منظرو میش منظر ،ار دورائٹرز گلڈ ،اللہ آباد ،۲۷۱ء، س۲۳۹_۲۳۲
 - 🖈 ساحل احمد نظم نگاران ، ایلائیڈیبلی کیشنز ،نئی د ہلی ۳۰۰۲ء، ص۱۱۹–۱۲۵
- کر سبینه اولیس اعوان، اُردو ادب کی معروضی تاریخ، پولیم پبلی کیشنز، اُردو بازار، کردو بازار، ۱۲۵-۲۵۵
 - 🖈 سحادظهیر،روشنائی،لا ہور،۱۹۵۲ء
 - 🖈 سر دارجعفری، تر قی پیندادب، انجمن تر قی ار دو ہند، علی گڑھ، ۱۹۵۷ء
 - 🖈 سليم احمه، ڈاکٹر، تنقيدي دبستان، مکتبه عاليه، لا ہور، ۱۹۹۷ء

- 🖈 سلیم احد ،نی شاعری نامقبول شاعری ،فیس اکیڈمی ،کراچی ،۱۹۸۹ء ،ص۹۹_۹۵
 - 🖈 سليم احد، نځنظم اور پورا آ دمي نفيس اکيژمي، کراچې ۱۹۸۹ء، ص ۲۴_۵۵
- 🖈 سليم اختر، وُا كُمْ ، فيض احرفيض (تعزيت)، روثن جهروكه، سنگ ميل، لا هور، ٢٠٠٩ء
- 🖈 سليم اختر، ڈاکٹر،معتدل گرمي گفتار کاغزل گو: فيض،ادباور کليجر، مکتبه عاليه، لا ہور،
- 🖈 سليم اختر، ڈاکٹر، پاکتان ميں اردو ادب: سال به سال (سالانه اد بی جائزے:

121,100,141,211,171,001,121

- ۷۷-۱۹۸۷ء ۱۹۸۸ء)، سنگ میل ، لا ہور ، ۱۹۸۸ء، ص۲۵، ۲۵،
- که سلیم اختر، دُا کٹر،معتدل گرمئی گفتار کا غزل گو تخلیق تخلیقی شخصیات اور تنقیدی مطالعه، سنگ میل پیلی کیشنز، لا ہور،۱۹۸۹ء
- که سلیم اختر، واکثر، معتدل گرمئی گفتار کاغزل گو، بیسوی صدی کاشعروادب، پولیمر پبلی کیشنز، لا مور، ۱۹۸۸ء
- که سمیرا مختار ، پروفیسر،حریت و انقلاب کاعلمبر دار ،اردو اوب: بیسویں صدی میں ، فاروق سنز ،لا ہور،س ن
- که سمیرا مختار، پروفیسر، فیض احمد فیض کی شاعری کے عشقیہ یا رومانوی موضوعات ،اردو ادب: بیسویں صدی میں، فاروق سنز، لا ہور،س ن
- کمیرامختار، پروفیسر، کلام فیض میں تمثال کاری،ار دوادب: بیسویں صدی میں، فاروق سنز،لا ہور،س ن
- که سمیرامختار، پروفیسر، فیض احرفیض کا اسلوبِ شاعری، اردوادب: بیسویں صدی میں، فاروق سنز، لا ہور، س ن

- کمیرا مختار، پروفیسر،فیض کی غزل گوئی ،اردوادب: بیسویں صدی میں ، فاروق سنز ، لاہور،س
- شارب ردولوی، ڈاکٹر، فیض کی شعری جہات اور تعین قدر کا مسکلہ، تقیدی مباحث، ایجویشنل پباشنگ ہاؤس، دہلی، 1990ء
- شامین مفتی ، ڈاکٹر ، فیض اور ندیم کی اجتماعی وجودیت ، جدید اردونظم میں وجودیت ، کہ سنگ میل ، لا ہور ، ا ۲۰ ء
- شیم حنفی، فیض احمد فیض کی شاعری: نو کلاسکیت اور ترقی پیندی میں نقطه اتصال کی تلاش، خیال کی مسافت (تقیدی مضامین)، شهرزاد، کراچی، ۲۰۰۳ء
 - 🖈 شنرادمنظر، فیض کی روایت پیندی، رقمل، کراچی، اکتوبر ۱۹۸۵ء
- ⇔ صدیق کلیم، فیض احمد فیض، تاریخ ادبیات ِمسلمانانِ پا کستان و مهند، دسویں جلد، باب:
 پنجم:۱۹۱۲ء-۱۹۷۲ء، پنجاب یونیورسٹی، لا مور،۱۹۷۲ء، دوم
 - 🖈 صدیق کلیم، فیض کی شاعری کاایک تجزیه، فکرسخن،ارسلان پبلی کیشنز،لا ہور،۳ ۱۹۷ء
- کا میاء الحسن، ڈاکٹر، اردو تنقید کا عمران دبستان،مغربی پاکستان اردو اکیڈمی، لاہور، کی سیاء الحسن، ۳۲۵_۳۲۵
- 🖈 طارق ہاشمی،جدینظم کی تیسر می جہت، دستاویز مطبوعات، لا ہور،۲۰۰۲ء،۳۸۸ ک
- 🖈 طارق ہاشی،اردوغز ل نئی تشکیل بیشنل بک فاؤنڈیشن،اسلام آباد،۱۰۰۸ء،ص۹۹_۹۵
- ☆ طاہر فاروقی (مرتب)، پاکستان میں اردو (عرش صدیقی کا مضمون جدید نظم)،

 یونیورٹی بک ایجنسی، پیثاور، ۱۹۲۵ء، ص۲۸۷ ۲۸۷
 - ظفرالله پوشنی،زندگی زنده دلی کانام ہے،فرنٹیئر پوسٹ پبلی کیشنز، لا ہور،۱۹۸۵ء کھ عابدعلی عابد،اصول انتقاد ادبیات مجلس ترقی ادب، لا ہور،۱۹۲۵ء،ص۲۷۹
- المرسهبل، سید، کلام فیض کی فکری ومعنوی گهرائیاں ، خلیقی جهتیں، شعور پبلی کیشنز، کلام فیض کی فکری ومعنوی گهرائیاں ، خلیقی جهتیں، شعور پبلی کیشنز، ماتان، ۱۹۹۹ء

- کا فکری مطالعه بخلیقی جہتیں، شعور پبلی کیشنز، کان مان ، ۱۹۹۰ء
 - 🖈 عبادت بریلوی، اردوشاعری، کراچی، ۱۹۲۱ء
- کرش صدیقی، ڈاکٹر، فیض کی شاعری میں رومانی عناصر، محا کمات (تقیدی مقالات، سارنگ، لاہور، ۱۹۹۲ء، ص۳۱-۵۹
 - 🖈 عزیزاحمر، ترتی پیندادب،اداره اشاعت اردو، حیدر آباد، ۱۹۴۵ء
- عطاء الحق قاسمی (مرتب)، نگارشات (مضامین الحمرا عالمی ادبی کانفرنس ۱۰۲۰)، علامها قبال اوراد بی ساجی تحریکیی (از دُاکٹر محملی صدیقی) الحمرا پبلی کیشنز، لا ہور، ۱۱۰۰ء،
- خقیل احمه صدیقی ، جدیدار دونظم نظریه او عمل ، ایجویشنل پباشنگ با وس علی گڑھ، ۱۹۹۰ء، ص۸۹_۸۹_۹۹_۹۲_۱۳۳۱ سال ۱۳۳۵ سال ۱۳۳۵ سال ۱۳۳۵
- کی حیرر ملک، فیض کی تنقید نگاری، ادبی معروضات (مضامین)، میڈیا گرافکس، کراچی، جنوری ۲۰۰۷ء
- 🖈 على محمد خال، ڈاکٹر، فیض: اقبال کا ہم نشیں نقش ہا ہے رنگ رنگ، الفیصل، لا ہور، ۲۰۰۸ء
 - 🖈 فارغ بخارى،البم،فنون پېلشرز،لا مور، ۱۹۷۸ء، ص ۱۲۲
 - خ فتح محر ملك، تعصّبات، سنّك ميل پيلي كيشنز، لا مور، ١٩٩١ء، ص ٢٧٨_ ٢٧٥
 - 🖈 فنخ محمد ملك، ملفوظات فيض، اندا زنظر، سنگ ميل، لا ہور، 1999ء
 - 🖈 فرزانه،سید،نقوشِ ادب،سنگِ میل پبلی کیشنز، لا مهور، ۱۹۹۸ء
- تا ۲۸۴۷ و مظهری، جدیدنظم (حالی سے میراجی تک) مظهر پبلی کیشنز، دہلی، ۵۰۰۵ء، ص ۲۷۱ کی تک کا ۲۸۴۲ء میں ۲۸۴۴
- کو پی چند نارنگ،سانحه کربلا بطور شعری استعاره، سنگ میل پبلی کیشنز، لا مور،۱۹۹۱ء، ص۴۶-۴۲
 - 🖈 گو یی چندنارنگ،اد بی تقیداوراسلوبیات،سنگ میل پبلی کیشنز، لا ہور،۱۹۹۱ء

- الطيف الزمال خان ، انشائے لطیف، آرٹس فورم ، ملتان ، ۷۰۰۷ء، ص ۱۵_۱۱۵_۲۳۸
 - 🖈 مجتبی شین ، فیض ، نیم رخ ، مکتبه عالیه ، لا مور ، ۱۹۸۲ و
 - 🖈 محمر فنح الحق نوري، ڈاکٹر تعبیرات، پولی مر پبلی کیشنز، لا ہور،ص ۸۷_۹۹
- کم محمد خال انثرف، ڈاکٹر ، فیض احمد فیض کی میزان ، اردوادب : تنقیدی و تحقیقی مطالعه، الوقار ، لا ہور ، ۲۰۰۳ء
- 🖈 محمدز کریا بخواجه، دُاکٹر، جدیدار دونظم_ فیض، چنداہم جدید شاع، سنگت پبلشرز، لاہور، ۱۹۹۳ء
- معین الرحمان،سید، ڈاکٹر ،فیض پرایک تھیس کا تعارف، شخصیات وادبیات ، مکتبه عالیه، لا مور، ۱۹۹۵ء
- کے منظر اعظمی،اُردو کے ارتقامیں ادبی تحریکوں اور رجحانوں کا حصد، اُتر پردیش اُردو کے اللہ اُلہ اُلہ کے انتقامیں ایم ہے۔ ایم کام کام کے ایم کام کے ایم کام کے ایم کام کے ایم کے
- 🖈 میرا جی، فیض احمد فیض (نظم: انتباه)،اس نظم میں، ٹی پریس بک شاپ، کرا چی،۲۰۰۲ء
 - 🖈 ن_م_راشد،مقالات راشد،الحمرا،لا بهور،۲۰۰۲ء،ص ۳۵۵_۳۸۱
- ک نجیبه عارف، ڈاکٹر، فیض کی مقبولیت کے اسباب، رفتہ وآئندہ، پورب اکیڈمی، اسلام آباد، کہ ۲۰۰۸ء
- نعیم نقوی، پروفیسر ڈاکٹر، فیض احمد فیض: ایک صاحبِ طرز شاعر، تنقید وتعبیر، غضنفر اکیڈی، کراچی،۱۹۹۴ء
- تعیم نقوی، پروفیسرڈاکٹر، فیض کا تقیدی شعور: میزان کے حوالے ہے، تقید وقعبیر، غضنفر اکیڈی، کراچی، ۱۹۹۴ء
 - 🖈 وزیرآغا، ڈاکٹر،ار دونظم میں انجما دی ایک مثال نظم جدید کی کروٹیں،ادارہ ادبی دنیا، لاہور
- ا وزیر آغا، ڈاکٹر ،فیض اور ان کی شاعری ،دائرے اور کلیریں ،مکتبہ فکر و خیال،

لا بور ، ۲۸۹۱ء

- 🖈 وزيرآغا، ڈاکٹر،غالب اورفیض ،ساختیات اورسائنس، مکتبه فکروخیال، لاہور، ۱۹۹۱ء
- که وسیم انجم، ڈاکٹر، فیض احمد فیض کی شاعری اور شخصیت، نگارشات ِ انجم، انجم پبلشرز، راولینڈی،۲۰۰۹ء، ص۷۷-۳۷
- وقاراحد رضوی، ڈاکٹر ،فیض احمد فیض، تاریخ جدید اردوغز ل بنیشنل بک فاؤنڈیشن، اسلام آباد،۱۹۸۹ء، ۳۸۲-۳۰۷
- 🖈 مارون الرشيد، پروفيسر، جديداُر دوشاعري_ تاريخ وتنقيد، ميڈيا گرافڪس، کراچي، ۱۰۰٠ء
 - 🖈 کیچیام مجد فن اور فیصلے ،فیض فرکر فن کے آئینے میں ، کتابیات ، لا ہور ، ۱۹۲۹ء



فیض پرانگریزی میں تقیدی کتب اور تراجم

$\stackrel{\wedge}{\simeq}$	-	ear Heart to Faiz in Prison, Feroz Sons Lahor		
	1985			
$\stackrel{\wedge}{\square}$	Daud Kamal,	Khalid Hasan, O city of fights, Oxford Pres		
	Karachi, 2006	Karachi, 2006		
	Part I	: By and About Faiz		
		FAiz Ahmed Faiz on Daud Kamal		
		Faiz-A Summing Up		
		Faiz on His Boyod and Youth		
		Faiz: A Personal Memoir		
		Faiz on Faiz		
		A Conversation with Faiz		
		Conversation with Faiz		
		Faiz Looks Back		
	Part I	I: Poetry		
		The Unicorn and the Dancing Girl		
		Love's Captives		
		Attic		
		Ascent		
		Translations by Daud Kamal		
		Translations by Khalid Hasan		
	Chronology			
	Trans	lation by Daud Kamal		
		Do Not Grieve		
		Paris		
		The Gamble of Love		
		Evening, Be Kind		

ш	Wash the Blood
	What Should we Do
	Nimbus
	The Curve of Memory
	Elysium
	Day and Night
	Captivity
	The Morning of Freedom, August 1947
	The Last Letter
	This is the Moment to Mourn Time
	Remembrance
	Nocturnal Rhapsody
	What will Be, Will Be
	You Think
	The Flowers Have All Withered
	A Lover to His Beloved
	The Moment of Ultimate Betrayal
	The Leningrad Cemetery
	Why Pray for Eternal Life?
	When in Your Sea Eyes
	A Prison Evening
	A Few Days More
	The Hurricane of Remorse
	A Letter from Prison
	We, The Poets
	Lullaby for a Palestinian Child
	Stay With Me
	Loneliness
	Speek
	Tyrant
	Victim
	Voice from the Unknown

14		
	The Massacre Beirut	
	For the Palestinian Martyrs	
	Do Not Ask	
	SCENE	
	Peking	
	Sinkiang	
	Song	
	Visitors	
	The Rain of Stones	
	Supplication	
	Dogs	
Transl	lations by Khalid Hasan	
	O City of Lights!	
	Pffering	
	Pain'll come on Soft Feet	
	An Elegy for the Rosenbergs	
	For the Iranian Students	
	To the Streets of my Land	
	Memory	
	All that I have	
	Grieve Not	
	Let me Think	
	A Memory	
	Iqbal	
	Colours the Heart Knows	
	Elegy for a Borther	
	My Heart my Traveller	
	All the Flowers have Wilted	
	A Lover to his Beloved	
	We shall Overcome	
	O Earth of my Land	
	Looking Back	

		Supplicants at Hope's Door
		The City Viewed from Here
		The Dance of Death
		Sadness at Dawn
		The Day Death Comes
		Union
		The Window
		Africa Come Back
		Love Song
		Sajjad Zaheer, an Elegy
		Blackout
		The well of Loneliness
		Quatrain
		This Crop of Hope
		Heart Attack
		Elegy for a Soldier
		I Look for a word
		Prayer
		Questions
		To the Children of My Land
		Alone in the Night
		Getting Across
		On Return from Dhaka
\Rightarrow	Estelle Dryland, 1997	Faiz Ahmed Faiz, Vangaurd Books, Lahore,
\Rightarrow	Imdad Hussain,	An Introduction to poetry of Faiz Ahmed Faiz,
	Vangaurd Books	, Lahore, 1999
\Rightarrow	Khalid Sohail,	Ashfaq Hussain, Faiz A Poet of peace from
	Pakistan, Pakista	n Study Center, Universty of Karachi, 2011
	☐ Introdu	ction
		by Khalid Sohail
	☐ The life	and Legacy of Faiz Ahmed Faiz

by Khalid Sohail and Ashfaq Hussain A Dialogue Between Khalid Sohail and Ashfaq Hussain about Faiz. Faiz: In search of Freedom by Khalid Sohail. When Faiz was Imprisoned by Khalid Sohail Faiz, Women and Jealousy by Khalid Sohail Faiz and Fame by Khalid Sohail Review of Ashfaq Hussain's biography of Faiz by Baidar Bakht Faiz on Faiz by Faiz Ahmed Faiz Problems of Cultural Planning in Asia with Special Reference to Pakistan by Faiz Ahmed Faiz Ideals: Theirs and Ours Faiz and the all India Progressive Writers, Association by Ali Madeeh Hashmi Two Regal Beggars: 'Faiz' and Allama Muhammad Iqbal by Ali Madeeh Hashmi The Hue of the Garment: Faiz Ahmed Faiz and a New Idiom for the People by Salima Hashmi Faiz Interviewed by Tsar A Conversation with Faiz by Muzaffar Iqbal

Faiz and his Symbolism

	by A.Q. Zia
	Faiz and the Dialectics of Revolution
	by Muhammad Fayyaz
	Towards a Grammar of Politics:
	an Overview of Faiz's Punjabi Poetry
	by Muhammad Fayyaz
	Literature and Politics:
	The Tradition of Faiz
	by Hassan Gardezi
	Culture, Literature and Social Praxis
	by Abdul Q, Lodhi
	Translating Faiz
	by Naomi Lazard
	Introduction-Poems of Faiz
	by Victor Kiernan
	Faiz and Punjabi Poetry
	by Manzoor Hussain
	Faiz Ahmed Faiz Poetic Expression and
	Socio-Political Change
	by Izhar H. Kazmi
	Faiz: A Poet of Mansur and Qais
	by Agha K. Saeed
	Faiz-A Personal Menoir
	by Khalid Hassan
	Faiz on his Boyhood and Youth
	Faiz on his Boyhood and Youth by Khalid Hassan
	•
	by Khalid Hassan
	by Khalid Hassan Faiz: A Summing Up
_	by Khalid Hassan Faiz: A Summing Up by Khalid Hassan
_	by Khalid Hassan Faiz: A Summing Up by Khalid Hassan Faiz and Indo-Pakistani Music

		Tormented by a Restless Breeze
		by Navtej Sarna
		Revisiting Faiz
		by Rakhshanda Jalil
		Neruda, Faiz and an Indian Song
		by Jawed Naqvi
		Faiz: Essayist, Critic and Champion of
		Human Rights
		by Estelle Dryland
		The Most Grievious Absence
		by Ziyad Abdelfattah
		To Faiz Ahmed Faiz
		by Mustafa Farsi
		The Hawk Has Flown to Rest
		by Alex La Guma
		To the Memory of Faiz Ahmed Faiz
		by Rimma Kazkova
		Farewell, Faiz
		by Anatoly Sofronv
		Suffering for One's Ideals
		A Letter to an Imaginary Friend
		by Khalid Sohail
$\stackrel{\wedge}{\simeq}$	V.G. Kiernan, P	Poems by Faiz Ahmed Faiz, Oxford Press, Delhi,
	1971	
	Forewo	ord
	Preface	
	Indrod	uction
	Poems	from Remonstrance
	(Naqsh	ı-e-Faryadi)1943
		Last Night
		God Never Send
		Nocturne

	Tonight	
	A Scene	
	Love, Do Not Ask	
	To The Rival	
	Solitude	
	A Few Days More	
	Dogs	
	Speak	
	Poetry's Theme	
	Our Kind	
	To A Political Leader	
	Oh Restless Heart	
	My Fellow-Man, My Friend	
Poems From Fingers Of The Wind		
(Dast-e-	Saba) 1952	
	If Ink and Pen	
	At Times	
	Freedom's Dawn (August 1947)	
	Do Not Ask	
	Her Fingers	
	Lyre and Flute	
	Once More	
	This Hour of Chin and Gibbet	
	At The Place Of Execution	
	Whilst We Breathe	
	Among Twilight Embers	
	Two Loves	
	To Some Foreign Students	
	August 1952	
	Bury Me Under Your Pavements	
	A Prison Nightfall	
	A Prison Daybreak	

Poems From Prison Thoughts		
(Zindan Nama)1956		
	Oh City Of Many Lights	
	The Window	
	'Africa, Come Back'	
	This Harvest Of Hopes	
Poems I	From Duress	
(Dasta-e	e-Tah-e-Sang) 1965	
	Sinkiang	
	Loneliness	
	Evening	
	Not Enough	
	Solitary Confinement	
	Hymn Of Praise	
	Like Flowing Wine	
	My Visitor	
	This Hail Of Stones	
	Before You Came	
	Be Near Me	
	An Idyll	
Uncollected Poems		
	Song	
	'Black-Out'	
	Heart-Attack	
	Prayer	
Notes On The Introduction		
Notes On The Poems		
Index Of First Lines		
	☆☆	

انگریزی تنقیدی کتب میں ذکرِ فیض

- David Methew, Christopher Shackle, Urdu Literature, Alhamra, Islamabad, page 167-169,171,188
- Mohammad Sadiq, Twentieth Century Urdu Literature, Royal Book Company, Karachi, 1983, page 262-270



فیض پرانگریزی میں مضامین

- Abid Abbas Mirza, The Peoples Poet, Daily Dawn, 29 Nov. 1984
- Aftab Ahmed, A Group of writers that was, Daily Dawn, 7 Nov. 1986
- Aftab Ahmed, Love is a many splend oured poem, Daily Dawn, 12 Feb. 1988
- Aftab Ahmed, Faiz as a Literary Critic, Daily Dawn, 13 Feb 1987
- Aftab Ahmed, Discriminating study of Iqbal's poetry by Faiz, Daily Dawn,24 Apr. 1987
- Afzal Iqbal, Faiz as I knew him, Daily Dawn, 23 Nov. 1984
- Afzal Iqbal, Publish and Perish- writers plight, Daily Dawn,
- Ahmad Hassan, From Islamabad with tears, Daily Dawn, 29Nov. 1984
- Ahmed Ali, Faiz a Journalist, Daily Dawn, 29 Nov. 1984
- Asif Aslam Farkhi, The Mussafir, Herald 3 Dec. 1984
- Asif Noorani, Sardar Jafery on Faiz, Sibte and Abbas, Daily Dawn, 24July 1987
- Asghar Ali Engineer, Confluence of Romanticism and Reality, Morning news, 28 Nov. 1984
- Alys Faiz, My Husband,29 Nov.weekly mag. to 5 Dec. 1984
- Ayyaz Ameer, Faiz revised already, view point 29 Nov.1984
- Balques Taseer, Faiz revised already, weekly mag. 29 Nov. 1984
- ☆ Faris, Faris on Faiz, Daily Dawn,

- Hussain Naqi, A legend in his life time, Daily Dawn, 29 Nov. 1984
- iftikhar Ahmed, The poetic art of Faiz, Pakistan Times, 30 Nov. 1984
- Kaleem Umar, A very personal requiem for Faiz, Daily Dawn, 30 Nov. 1984
- Karrar Hussain, Faiz gave us the living words, 14 Feb. 1985
- Muhammad Ali Siddiquee, Homage to a sense of history, Daily Dawn, 14 Dec. 1984
- Muhammad Ali Siddiquee, Kabir and Faiz. The strange bed fellow,
- Muhammad Waseem, Faiz. a profile, The Muslim, 14 Dec. 1984
- Rahman I.A., Interview with Faiz Ahmed Faiz, Herald, 1982
- Sahba Sarvar, Faiz at the friendship house, Daily Dawn, 12 Feb.1987
- Safdar Meer, The last testament of Faiz, Lotus 16 Aug. 1987
- Safdar Meer, Faiz as a critic, Daily Dawn, 19 Feb. 1988
- Safdar Meer, Faiz Translated, 17 June, Daily Dawn, 1988
- Zafar Samdani, Death in the dark ally, Daily Dawn,14 Dec. 1984



رسائل کے فیض احرفیض نمبر

🖈 ادبےلطیف،ماہ نامہ،لاہور،۱۹۸۵ء اشفاق احمد خوش منزل لوگ آغاسهیل، ڈاکٹر فیض کی شاعری کازندہ نقطہ نظر بشيراحمه چودهري نقش فريادي كي اشاعت ادبِلطيف كي ادارت اورفيض تجل حسين فیض صاحب کی باتیں اور یادیں جالب افتخار نئ شاعری اور تقویت زده تنقید کامران جیلانی هارافیض خالدحسن مرے دل مرے مسافر رام لعل فیض کی مقبولیت اور جیل رحمان آئی۔اے فیض احمد فیض فيض صاحب كى ايك نظم ستارطا ہر قدرت اللهشهاب بياد فيض صلاح الدين حيدر ميزان _ ايك مطالعه فيض اورحا فظ حفيظ صديقي فیض کے بارے میں ایک گفتگو عبدالله ملك فيض كاذبنى سفراورسمتِ سفر عتيق احمه فيض كامقام غالباحمه

قرة العين حيدر سرودِ شبانه کنهیالال کپور پھول کھلے كرش چندر فيض سے ملاقات ادبیات، ماه نامه،اسلام آباد، مارچ ۲۰۰۹ء ڈاکٹروزیرآغا غالب اورفیض فيضايك غير مزاحمتى شاعر ظفراقبال سمُس الرحمٰن فاروقي فيض اور كلاسيكي غزل ولا كراكو في چندنارنگ فيض كاجمالياتى احساس اورمعنياتى نظام ڈاکٹرلُدمیلاوسی لیو فیض احرفیض ڈاکٹرانورسدید ذکرفیض چلے ڈاکٹرسلیم اختر فیض کاتصورادب''میزان'' کی روشنی میں ڈاکٹر سلیم اختر فیض کا تصوراد ب''میزان'' کی روشن میر افضل توصیف فیض کی شاعری کا فیضان جاری رہے گا مرے دل۔مرے مسافر فیض صاحب کشور نا هید وللمرمح على صديقى فيض احمد فيض اورروايتي شعرى زبان ڈاکٹرانواراحمہ یاکستانی مقتدرہ کی نظریاتی تعبیریں اوراُردو کے نمائندہ باغی اُديوں کی ثقافتی پذیرائی ڈاکٹرطاہرتونسوی مطالعہ فیض کے ماخذات ڈاکٹراحسان اکبر فیض۔ کچھ یادوں کا اثاثہ فیض تبیٰڈ ہے دے جگ وچ قصے فخرز مان ختم ہوئی بارش سنگ آغاناصر اشفاق سليم مرزا زندان اورفيض كانظريه حيات فيض احرفيض _ايك مختلف تتم كاشاعر سجاد حبيرر ملك

فيض اورفنون ادائيه سليمه ماشمي فيض:وه ايك شخص جوانقلاب جبيها تها اسدمفتى اشفاق حسین اےشام مہرباں ہو فيض كافيض لا زوال ڪيم بلوچ ڈاکٹرشاہین مفتی یکس دیارعدم میں مقیم ہیں ہمتم والمرصلاح الدين درويش فيض احمد فيض منصوفى نهملا مجھےرا زنظم جہاں ملے ظفرا قبال کیسے گزرسکیں گےزمانے بہارکے شنرا داحمه فهميده رياض تم سرخ محل ميں آبرا ج آلام ورنج كاكوئى خوگرنېيں ديكھا اسدمفتى ارشادشا كراعوان كشاده دست، بهرآ مكينة تحرابيا یاس کہیں دریا کے بیٹھا رخشنده نوید بساط کیاہے ہماری شوکت مهدی تشيم عباسى اینے بدن کا بوجھ بھی سرسے اُ تارکے چے زندہ ہے،زندہ سے ہے على بابا تاج بنرار پھول کھلے کھل کے سوگوار چلے اخلاق عاطف روز دنیامیں کہاں اہل قلم آتے ہیں على ياسر جاده انصاف كاتقااك مسافر باليقيل پرویزاختر شاد محمداعظم احساس آنگھوں کواشک بارکر ڈاکٹرمظہرالحق نذرفیض كاظم جعفرى نذرفيض

مجھے اپنانام ونشان ملے كالاقادر كاجروابا (خودنوشت آپ بیتی کے دوباب) مرتب:احد سلیم فیض احرفیض: سوانحی خا که مرتب: ڈاکٹر راشد حمید ار دوادب، ماه نامه، دېلی ،۱۹۸۵ء اشفاق احمد اعظمی صلیبین میرے دریچے میں امرتاریتم فیض کی ایلس سے امرتاریتم کی باتیں ظ۔انصاری فیض کی موت پرایک خط تاراجون رستوگی فیض شاعرانسانیت أفتاد گان خاك كاشاعر جاويد قاضى جگن ناتھ آزاد جگن ناتھ آزاد خلیق انجم،ڈاکٹر فیض بنی مسلم نیض احرفیض میں احرفیض يادِيارِمهربال فیض کی شاعری کے چند پہلو رشيدحسن خال مرگ فیض_ایک تاثر رفعت سروش فیض کا آ درش سبطِحسن يروفيسرسلامت الله خال انتظاروتنهائي كاشاعر فيض كانظرية خن صفدرمير طاهرمسعود فيض احرفيض ايك انثرويو عبادت بریلوی، ڈاکٹر بجین کی قر اُت سے جوش کی بزرگی تک فیض کی ہاتیں بنیض کی شاعری فارغ بخاري

فيض احمه فيض ايلس فيض احدنديم قاسمى نظريات كاشاعر قمررئیس،ڈاکٹر فیض کے دوعشق اندر کمار گجرال بیادِ فیض ما لكرام فيض سرخ برسیاه مجتباحسين نصرت چوہدری فیض سے ایک گفتگو مشاق احمد یوسفی اینے عہد کی آواز فیض افكار، ماه نامه، كراچي، جولائي اگست ١٩٧٥ء $\stackrel{\wedge}{\boxtimes}$ ابراہیم جلیس بکسیلرز فیض فيض اورميس ابن إنشاء فيض كى شاعرى ابن ِفريدِ فیض کی انفرادیت احتشام حسين امغاظ الرحمن گندم کے کھیت، بچوں کے ہاتھ اور شاعر فيض ايك صحافي احمرعلى فیض کے دوعشق اختر جمال فيض ميري نظرمين اسحاق محمد فیض_ فکروفن کے آئینے میں امجد كندياني فیض_ایک نثر نگار سحرانصاري ماسكوكي ايك رات انورظيم انجم اعظمي فیض کی داخلیت پیندی

فنكاراورترقى يذبر معاشره آغاافتخارسين لكھنۇ كى ايك رات جميل جالبي فيض كااسلوب شاعرى سر دار معنوی شاعرِ باعمل حسين على عباس فيض احد فيض شميم حنفي فيض-شخصيت كى چند جھلكياں حميداختر مسعود حسین خان تارِحر بر دورنگ ذا كرئشميرى لال فيض كى شاعرى ميں محبوب كا تصور ذ كاءالرحمٰن دورآئے گادبے پاؤں رضيه سيح احمد سارے فسانے میں جس کا ذکر تہیں خداوہ وقت نہلائے رفعت چيكوسلوا كيه مين فيض كي مقبوليت نصيراحدز بيري فيض احرفيض اوران كى شاعرى ساحرالهآ بادي شاعرِ سحر شخص عکس سبطِ فاروق سجا ذظهير فيض آلِ احد سرور يروفيسرسلامت الله خال شاعرِ محبت، شاعرِ انسانيت سلام سنديلوي فيض كى غزل شاہدا حمد دہلوی فیض صاحب ابوالليث صديقي فيض كافن شاعرى ظلِ حسین فیض کی شاعری ، پس منظرو پیش منظر زندان نامه — ایک تاثر شاد مار فی

عبادت بریلوی، ڈاکٹر چندیادیں، چند تاثرات عبادت بریلوی، ڈاکٹر کندن میں ملاقات فيض احرفيض شكست فیض احرفیض کچھراگ رنگ کے بارے میں فيض احمد فيض چندروز اور فیض احد فیض کچھڈ راموں کے بارے میں فيض احمر فيض شعرميں اظہاراورتر جمانی فيض احمر فيض فيض احرفيض حديث رفتگال فيض احرفيض پاکستان کهاں ہے؟ فيض فيض فيض سيت فيض احمد فيض ايك ياد كارتقرير یادوں کےسائے (ترجمہابوالخیرکشفی) ايلس فيض فیض غم جاناں سےغم دوراں تک اطهر قادري آغا آفتاب قزلباش يبغام آشنا گويم سيدابوالخير شفى وقت َ نقش فريادى، بهم اور ميس مر کز داستاں ہے فیض گلزاراحمه فيض كى شاعرى ماهرالقادري ے فیض کے بارے میں پھھیض کے بارے میں مجتباحسين ملک داج آنند فیض ایک عظیم پیاری شخصیت متازحسین دل پرخوں کا ہنرتو دیکھو فيض كي شخصيت نجرتقي نثار میں تیری گلیوں پہ رونس على

🖈 جائزه، ماه نامه، جنوري ۱۹۲۵ء ڈاکٹرابنِ فرید فیض رومانی شاعر انژلکھنوی بسيارسفربايد احدشارق فيض ايك انقلا بي شاعر اوصاف احمد فيض كي شاعري مين ارتقائي عمل اعظمىانجم فيض كالهجبه فيض كى انفراديت بدرعالم شهيدالاسلام فيض كىغزلين ه فيظه خاتون فيض بحثيت شاعر حميداختر خدوخال فيض حميده سلطانه مقدمه — نقش فريادي راشد،ن،م فيض كى شاعرى ميں صوفيا نەروايىتى شعيب راہي سجاد باقررضوى فيض اورعشق فيض كي شاعري كانفسياتي جائزه حفیظ زیدی سجا ذظهير فیض کی شاعری کے تین موڑ سرداراحمه شجاعت على سنديلوي حريت اورا نقلاب كاعلمبر دارفيض فیفل کے ساتھ ڈیڑھ گھنٹے حفيظ صديقي دوعشق — ایک تجزیه ظهيرصد يقي

فیض کی شاعری کے چندعناصر

صغيره سيم

فيض كي صنعت براكيب ظفراوگانوی عقيل احمه فاروقى فيض احمه فيض فيض كاتضور محبوب منيرفاروقي فيضاحم فيض ابتدائيه فيض احد فيض أردوك يجإس صوفيا نهاشعار احدنديم قاتمى فيض كافن دورِجد يد كاعظيم شاعر فيض قمرالز مال جهدآ ز مامشرق كاشاعر ماسكومين گاليوف فیض اوران پراعتر اضات فیض شاعرِ امن محمرابوب ممتازحسين ممتازحسين زندان نامهایک جائزه متازحسين دستِ صبا فیض میزان کے آئینہ میں وسيمانجم وحيد قريشي، ڈاکٹر جدید شعرائے اُردو

🛣 سپوتنگ،ماه نامه، لا ہور (جمبئی کے فن وشخصیت فیض نمبر کا انتخاب)مارچ ۱۹۹۳ء

🗆 میرے ہمدم میرے دوست

فیض احد فیض جیل کی سلاخوں سے بیوی کے نام خطوط

ایلس فیض یادوں کےسائے

اختر جمال بھائی کی کہانی بہن کی زبانی

ایوب مرزا، ڈاکٹر ہم کہ ٹھہرے اجنبی

خالدحسن میرے دِل میرے مسافر

كاسني در د كابين الاقوامي شاعر آل احد سرور، پروفیسر فیض سے فیض تک قرة العين حيدر سرود شبانه راہی معصوم رضا، ڈاکٹر زر دیتوں کے بن میں کاسنی در د کا شاعر کرشن چندر فیض سے ملاقات ملک راج آنند یا دوں کے کمس کنهیالال کپور پھول کھلے ابراہیم جلیس بہت گھنابہت سابیداردرخت فکرتو نسوی فیض کاہمدم شبستان، دېلى، فرورى، مارچ س ن فيض احرفيض فيض كي كهاني فيض كي زباني املس فیض جم سفراور شریکِ حیات فیض اختر جمال فیض اپنی بڑی بہن کی نظر میں زرّیں شاہد فیض اپنے اہلِ خانہ کی نظر میں شمیم جہاں فیض احد فیض — سوانحی خاکہ پروفیسر گوپی چندنارنگ فیض سیمینار، لندن ب ریب فیض پربین الاقوامی ندا کره شام علی سیّد فیض پربین الاقوامی ندا کره ڈاکٹر قمررئیس فیض کے دوعشق فيض أحمر فيض دوعشق إندركمال تجرال يادفيض مشاق احمد يوسفى ايناعهد كى آواز فيض احدنديم قاسمي فيض كي شاعري كاطلسم

فيض قرب ودوري كاكرشمه انتظارحسين شاب كاظمى قطعه تاريخ جراغ جلتارہے گا ميرزااديب بيرعلى محمدراشدى فيض احد فيض فيض لا ہور میں سوم آنند رئيس امروہی قطعه تاريخ ڈاکٹر بیدل حیدری فیض ہر دور میں تاریخ کاعنوان ہوگا صوفی غلام مصطفی تنبسم فیض سے میری پہلی ملاقات عبدالقدريرشك خودفراموش صحافي فيض اورغالب كالى داس كالى داس سيش اورغالب خواجه احمد عباس فيض احمد فيض جب فیض نے نماز کی اِمامت کی ا قبال ما ہر سيّد سجا ذظهير کچھ دستِ صباکے بارے میں فیض احمد فیض سجاد ظہیر کے نام فیض کے ساتھ جیل میں ظفرالله بوشني مجيب الرحمن شامي فيض كا آخرى سفر ميرامضمون ادهوراره گيا_ ضياشامد یا سرعر فات کا خط فیض کے نام ياسرعر فات يادين فيض احرفيض فقيروحيدالدين فيض احرفيض ميرى شاعرى فيض احرفيض اقبال كي شاعري فيض احمد فيض جوش وفراق كي يادمين

فيض احد فيض آئي جواُن کي ياد عبدالقيوم فيض كے خطوط افتخارعارف ادراحم فراز وه باتیں جن کا فیض کوساری عمر پیچستا وار ہا كرشن گولله فيض كا آخرى انثرويو انور مقصود كركث كى زبان ميں فيض صاحب سے گفتگو فيض كا آخرى انٹرويو بيگم تا ثير منتخب كلام سار سے فن ہمارے سخن ہمارے دست تهدسنگ زندال نامه مرے دل مرے مسافر شام شهرِ بارال غبارإيام ادبِلطيف 🖈 آغاسهیل، ڈاکٹر فیض کی شاعری کا زندہ لفظ رام لعل فيض كي مقبوليت اورجيل جسٹس ایس اے رحمان فیض احمد فیض عتیق احمد فیض کا ذہنی سفر اور سمتِ سفر غالب احمد فيض كامقام غزل بشراحمه چومدری ادبِلطیف کی ادارت اور فیض احمد فیض شیم جہاں سوانحی خا کہ (فیض) ياسرعرفات فيض مير بي دوست ___اوراقٍ گذشته كى كتاب ابوالاعجاز حفيظ صديق فيض اورحافظ ،ايريل ،١٩٦١ء

فیض کی شاعری، جنوری، فروری، ۱۹۸۲ء فارغ بخاري محمد حسن فیض کی شاعری ، فروری ، مارچ ، ۱۹۵۳ء فیض ایک متنیلی په حنا،ایک متنیلی په لهو، جنوری فروری، ۱۹۸۷ء فتح محمر ملك فکرونخلیق،سه ماہی،نئی د تی،۱۱۰ء حرف اول ادارىي فيض احمر فيض ادب اورجمهور فيض كي شخصيت ،نظر بياورعهد اجمل حميد فيض كے خطوط ركتاب اور صاحب كتاب كى كہانى مرزاظفرالحسن مرے دل ،مرے مسافر خالدحسن ترجمه:قرةالعين حيدر فيض احرفيض اميدون كانغمه كرئ غلام نبی خیال احتشام حسين فيض كى انفراديت فیض ہے نیض تک آل احد سرور گویی چندنارنگ فیض کا جمالیاتی احساس اور معنیاتی نظام تشمس الرحمان فيض اور كلاسيكي غزل متازحسين فیض کی شاعری فیض کی شاعری: کچھا شاریے عابدسهيل شافع قدوائى فيض كى تقيدى بصيرت فيض اور فلسطيني عوام كي مزاحمت شميم طارق

فيض كے كلام ميں فني كوتا ہياں

فیض کے دیباہے

نظيرصد يقي

عزيزه بانو

مُر معظم الدين فيض كي ظم' تنهائي' كاتجزيه گل خندان فيض احمد فيض كاشعرى امتياز

فن وشخصیت، ماه نامه، بمبیئی،۱۹۸۱ء

سلمى صديقى صابردت فيض احدفيض حميده قمر

بيغامات

یا سرعرفات، ڈاکٹر کارلو کپورلوامریکہ، اندر کمال گجرال، ڈاکٹر قمر رئیس، حسن کمال، کنہیالال کپور، احمد ندیم قاسمی، پروفیسر لطیف الز مال، رامانند ساگر، ڈاکٹر خلیق انجم، علی جواد زیدی، انتظار حسین، کمیثور، خواجہ عبدالغفور، روشن لال وڈیرا، ڈاکٹر اے اینشی، ویدراہی مجمود سروش، کے کے اُیل قیسی۔

گلوں میں رنگ بھرے

ڈاکٹرسیدہ جعفر ڈاکٹر مسعود خان ڈاکٹر شمینہ شوکت متاز حسین مجتبی حسین پروفیسر سلامت اللہ خان نظیر صدیقی باقر مہدی کلام فیض (نظمیں)

خداوہ وقت نہ لائے۔سرو دِشابنہ، مجھ سے پہلی سی محبتسوچ، رقیب سے، تنہائی، چندروز اور،مرگ سوزِ محبت، بول، موضوع تنن۔

تنهاپسِ زنداں

اللس فیض ظفراللہ پوشن جیل کی سلاخوں سے (خطوط)

پروفیسرآل احد سرور ، کلام ِفیض (نظمیس)

صبح آزادی، تمہارے حسن کے نام، دوعشق، نثار میں تیری گلیوں پہ ۔ شیشوں کامسیا، زنداں کی ایک شام، زنداں کی ایک صبح، ملاقات، ہم جوتار یک راہوں میں، در یچ، درد آئے گا د بے پاؤں، یہ فصل امیدوں کی، بنیاد کچھ تو ہو، ترانہ، آج بازار میں پا بجولاں چلو۔

جب تيري سمندرا تکھول ميں ڈا کٹرمرزاخلیل احدیبیگ عتيق احمه ڈاکٹرسلیماختر شادعار فی (مرحوم) ڈاکٹرمعین الدین عقیل ظفرادیب شان الحق حقى مخترا حسد مجتری بیان رياض صديقي كلام فيض (غزليس) یروفیسرحامد کشمیری یروفیسرر فیعه سلطانه احتشام حسين (مرحوم) ڈاکٹراحمہ سجاد ڈاکٹر داؤ دکشمیری پروفیسرعبدالقوی دسنوی ڈاکٹرشوکت سبزواری پروفیسرعبدالغنی ڈاکٹرسلیماناطہرجاوید ڈاکٹر ابواللیث صدیقی سحرانصاري دل دوستال سلامت ڈاکٹرراہی معصوم رضا ڈاکٹر ظ۔انصاری ڈاکٹر ملک راج آنند دستاويز ڈاکٹرایوب مرزا كلام فيض (نظميس) ديباچه،انتساب، دُعا،لهو کا سراغ،سوچنے دو،سروادي سينا،شام،کہاں جاؤگے، يہاں سے شہر کودیکھو،کوئی عاشق کسی محبوبہ سے، رنگ ہے دل کا مرے، ہم تو مجبور تھاس دل ے،ایک شہرِ آشوب کا آغاز، پاس رہو،منظر، بلیک آؤٹ، ہارٹ اٹیک،غم نہ کر،ختم ہوئی بارش سنگ فرشِ نومیدی دیدار، دراُمید کے در پوزہ گر، یاؤں سے ابود هو ڈالو،تم اپی کرنی کرگزرو، کچھشق کیا کچھکام کیا،حمد،سجافظہیر کے نام،جس روز قضا آئے گی جنوں میں جتنی بھی گزری قرة العين حيدر کشمیری لال ذاکر اختر جمال خدیج بیگم پیڈت فكرتو نسوى

ابراہیم جلیس اقبال مسعود کنهیالال کپور(مرحوم) مرے دِل مرے مسافر ماسكورية بيوفيچر یوری کورنی لوف کرشن چندر (مرحوم) كلام فيض (تازه تخليقات) خالدحسن فلسطين ، آمريت ، ويبقى وجهُ رَبِّكَ ، لا وَ توقَّلَ نامه ميرا ، جوميرا تمهارارشته ہے ، بيرماتم وقت کی گھڑی ہے،میرے ملنے والے،لوری، کیا کریں،نذرِ حافظ، دلِ من مسافرمن، دوغز لیں مخدوم کے انداز میں ،ایک دکنی غزل غالب، ماه نامه، کراچی، ۲ ۱۹۷ء فيض احمر فيض بنائے محبت مرزاظفرالحسن نذرانهمحبت اوراق فيض شمع نظر،خیال کے انجم،جگر کے داغ زلف کی اسیری، زنجیر کی اسیری پی آئی اے کی معثوق مزاجی زمانے کب سے، دوانے کب سے۔۔۔غزل یادوں کے چراغ اختر جمال بھائی کی کہانی، بہن کی زبانی شير محرحميدفض سے ميري رفاقت کي چنديادي صوفی غلام مصطفاتیسمفیض سے میری پہلی ملاقات جشن فيض لا ہور میں لائل بور میں $\stackrel{\wedge}{\Longrightarrow}$

```
ادارہ یادگار غالب کی جانب سے
                                            ايوان دوستي ميس 🖈
                                                      نغمات فيض
                           نغمات فيض
                                                 ☆ مظح
           🖈 امین الرحمٰن کلام فیض موسیقی کے روپ میں
                                          نغمات سے مجھے پیار ہے

    تبیب جالب فیض نظم
    رفت احمث فیض سے مجھے پیار ہے
    مرز اظفر الحن ساٹھویں سے پینسٹھویں سالگرہ تک

                                               ذ کرِ فیض مقالوں میں
 🖈 محمر قر قاضی، سیدا شفاق حسین زیدی .....کراچی یونیورسٹی کے دومقالے
حنيفه اختر، متعارفه دُا كتُرسيد معين الرحمٰن ..... پنجاب يونيورسي كاايك مقاله
                       نصرالله خال فیض امرتسر میں
سلیم تمنائی فیض بنگلور میں
                         ڈاکٹر حامداللہ ندوی فیض بمبئی میں
                                                             \stackrel{\wedge}{\bowtie}
                                                           فكرفيض
                           🖈 فيض احمر فيض أردوز بإن
                        انٹرویو کیرفیض،انٹرویو 🖈 🖒
                       🖈 فيض احرفيض اشارات اداربير
          ستاروں کی دنیا۔اداریے کااقتباس
                                             🕁 فاف
                                         ہمیں اسیر بیکو تہ کمند کیا کرتے
            الطاف حسين فيض كي اولين گرفتاري بنجربيان
```

دفتر لا يعني	فيض احرفيض	☆
جيل مي ں فيض كاذوقِ مطالعه	، مآخذ صلیبیں مرے دریچے میں	\Rightarrow
ملز مین کے مشاعرے	ماخذ۔زندگی زنداں دلی کا نام ہے	\Rightarrow
	ىلى فىض	فيض اورا
جسے واسطہ پڑے وہی جانے	انورعلى	$\stackrel{\wedge}{\Longrightarrow}$
عرضِ تمنا،طر زِتغافل	آغا ناصر منجانب پایستان ٹی وی	$\stackrel{\wedge}{\Longrightarrow}$
یا دوں سے معطر	خد بچه بیگم	\Rightarrow
دو سمندری موجیس	مظح	\Rightarrow
بهت گھنا، بهت سابیددار درخت •	ابراہیم جلیس	\Rightarrow
فیض کے پاسپورٹ	مظح	$\stackrel{\wedge}{\simeq}$
آپ کی عقیدت مند		$\stackrel{\wedge}{\simeq}$
	کراچی کےادیب،شاعر،دانشور	$\stackrel{\wedge}{\simeq}$
مجھی خیال بھی ذکرِ یارکرتے رہے	فيض احرفيض	\Rightarrow
فیض اور بی بی سی •	, ,	\Rightarrow
فیض،ایلس اور میں	مرزاظفرالحسن	\Rightarrow
پټلون موجو د کوٹ غائب نورنس	راوی_ایکس قیض . :	\Rightarrow
فیض کی پہلی بیوی دو ہیٹیاں :	راوی_ایکس فیض	\Rightarrow
فیض ایک لڑکی کے انتظار میں ِ	راوی ــ زهیرصد یقی	\Rightarrow
شادی کی شرا ئط ، نکاح نامه	عطا كرده _امليس فيض	\Rightarrow
	_غزل	لب پهروف
نقشِ فریا دی کی غزلیں	مجتبلي حسين	$\stackrel{\wedge}{\Longrightarrow}$

دستِ صبا کی غزلیں	ر ياض صد تقي	☆
زنداں نامہ کی غزلیں	عتيق احمه	☆
دستِ تەسنگ كى غزلىن	ڈا کٹرمعین الدین عقیل	\Rightarrow
سرِ وادی سینا کی غزلیں	شان الحق حقى	\Rightarrow
معتدل گرمی گفتار کاغز ل گو	سليم اختر	\Rightarrow
	رہے	ي فيض کادو
یہ فیض کا دور ہے	پيرحسام الدين راشدي	☆
فيض كى شاعرى	ظفراقبال	\Rightarrow
فيضِ خوشنوا	حرمت الكرام	☆
اندیثوں کا شاعر	شابين مفتى	\Rightarrow
فيض كي نظم ملاقات	سيدسجا دظهمير	\Rightarrow
فيض اور غالب	آغاسهيل	☆
فراق اورفيض	ضمير نيازي	\Rightarrow
كلام فيض كالبس منظر	مظح	\Rightarrow
فيض سےملا قات	ڪرشن چندر	\Rightarrow
	يض	منظومات فب
نقشِ فریادی سے پہلے	پېلاحصه	$\stackrel{\wedge}{\Longrightarrow}$
غير مدوّان كلام	دوسراحصه	$\stackrel{\wedge}{\Longrightarrow}$
تازه کلام 	تيسراحصه	\Rightarrow
فلمی گیت	چوتھا حصہ	☆
پنجا بی کلام	پانچوال حصه	\Rightarrow

مختضرات

مختضرصفحات

راجہ غضفر علی خال کی ہے باکی، کتاب کے بدلے کتاب، زلف اہرانے کا نام، راولپنڈی سازش کیس کے لیے پندرہ سوخاص نمبر، کیلنڈرکی تجویز، ڈاکٹر رشید جہال کی موت پر، ہماری قسمت میں کیے کیے وزیر لکھے ہیں، فیض نے کہال کتنا قیام کیا، جوش فیض کی نظر میں، فیض جوش کی نظر میں، فیض کی نظر میں، بیس ہزار شارے سیکس ایبل۔

ک ماه نو ، ماه نامه ، لا هور ، ۲ • ۲۰ ء

فیض صاحب کا خط افتخار عارف کے نام پس سروس پن

"ساریخن ہمارے"

فيض احد فيض (''انتساب''(عکس تحریر)

فيض احد فيض ''ايك يادگار تحرير''

فيض احد فيض " 'جوعمر سے ہم نے بھر پایا''

''جیتے جی مصروف رہے''

شميم جہاں سوانحی خا کہ

احرفراز

كرشن گولد «جشتجو ہي سهي"

نھرت چوہدری ''فیض سے ایک گفتگو''

جنگ پینل ، دفیر

بيكم تا ثير "پاکستانی عورت کی حیثیت"

· 'عَكُسُ رُخْ بِإِرسامِيٰ''

صونی تبسم فیض سے میری پہلی ملاقات

	بيادنيض	قدرت اللهشهاب
	نيءِ ٿ فيض احمر فيض	حميداخر
نچوسا کہیں جسے''	" ایسا کہاں سے لاؤں ک	يب ^ي ر مشاق احمه يوسفي
	قیض اور زندان فیض اور زندان	ظفرالله ريشن ظفرالله ريشن
	فیض مثالی ای <i>ڈیٹر</i>	ر مند پیچ ط آئی اے رحمٰن
	یہ جان تو آنی جانی ہے	*ن*بنم شکیل شبنم شکیل
	ئير جان و ان جان ہے۔ خواب کا نقش	_{ا م} ین سرفرازا قبال
	وابه س چندیادین،چندباتیں	مر مرارا مبان محمود الرحم ^ا ن
	چندیادی، چندبات یادیں فیض کی	معوداتر ن فقیروحیدالدین
	یادیں۔ ن فیض کے بارے میں	عقیروخیدالدین آمنه مجیدملک
		•
	فیضاحرفیض فه:	قمر بورش ا
•	فیض اور مزدور	يوسف بلوچ ام:
افتخارعارف	احرفراز	ا بوالخير كشفى
اظهرمقصود		اختر حسین جعفری
پروین شا کر	الوبخاور	افضل احسن رندهاوا
ساجد پاِل ساجد	خيال امروہی	حسن دادخان
صوفى فقيراحد فقير	شان الحق حقى	سليم شامد
على سردار جعفرى	عبدالعلى شوكت	طا ہر نظا می
قنتل شفائى	فرحت جاويدا متيازي	غيورميم غيور
گفتارخیالی	كنور فيروز	کشور نا همید
محمر فيروزشاه	محسن بھو پالی	ما جد صدیقی
	، منو بھائی ریروین ملک	منظور کا شف
	•	

	"تم سے تھے، جتنے استعارے تھے"
دستِ صباکے بارے میں	سيدسجا دظهمير
فيض كى شاعرى كاطلسم	احدنديم قاسمي
فيض احمه فيض	خواجها حمد عباس
فيض كافلسفهزيست خطوط كى روشني ميں	عبدالله ملك
لب په رن غزل	آ فتأب احمد
فیض،رو <i>حِ ع</i> صر	خولجه مسعود
خوش منزل لوگ	اشفاق احمد
فیض کی شعری جہات	شارب ر دولوی
غالب اور فيض	وزيرآغا
د کھیے ہیں ہم نے حوصلے	آغابابر
ذ <i>کر</i> فیض	جیلانی کامران
ينځ شاعر ، فيض	جميل جالبي
زيتون اور سنگ مرمر	
ہارےافکاراورزبان پرفیض کےاثرات	
فيض كى كلرسكيم	شابين مفتى
' دنقش فریادی' سے' دست تہہ سنگ' تک	ربيعه فخر
	''طرزِ فغال کُھهری ہے''
امير حمزه جسره انوارالحق	اخلاق احمد شاہد بخاری
حاصل مرادآ بإدى خالد عظيم	بيدل حيدر
ولشاداحم راناعا بدجاويد	دانيال <i>طر</i> ري
رحيم احسن رئيس باغی	رائے امتیاز فاروق

سعيد گوہر سميع جمال	سعدالله عا كف
طاہرنظامی ظفرعباس	صالحه كوثر
على ثميل قزلباش عمران ظفر	عاصی رضوی
قيصرنجفي گفتارخيالي	قاسم جلال
محسن بھو پالی مظفر مفتی	محسن احسان
ناصرزيدى يعقوب خاور	ميراسلمحسين سحر
	'' کریں رُخ نگرنگر کا''
فیض میرے دوست	يا <i>سرعر</i> فات
فیض سے ملا قات	ڪرش چندر
''سرودشانه''	قرة العين حيدر
ایلس فیض سے باتی <u>ں</u>	امرتايريتم
فيض كىمقبوليت اورجيل	را ملحل
فیض اور بے گھ _ر ی کا موضوع	اناسودرا
'' دشوارتو یہی ہے کہ دشوار بھی نہیں''	نيومى ليزارد
·	ا کرام بریلوی
'' کیاروثن ہوجاتی تھی گلی''	لدميلا واسى ليوا
قطرمين فيض ايوارد	اظهر جاويد
^{، بس} م الله''	''جہاں میں در دِ دل کی پھر ہو ئی تو قیر
فيض ايك رجحان سازشاعر	اوّل قيصرنجفي
انسان فیض کا بنیا دی موضوع	دوم زامده جبیں
فيض اورخدا شناسى	سوم محمداعجاز خاور

"وه جوفيض تھا....." سينئراور بمعصراديول مخضركلمات يقرض أترجائه صادقین،سلیمه باشی،اسلم کمال،طاهررشید، محمه صادق،شامه حسین ما ونو ، ماه نامه، لا بهور ، ۸۰۰۸ء ادارىي منظوم خراج تحسين شفيق سليمي يونس جاويد فارغ بخارى لطيف ساحل زامدمسعود ايزوعزيز ڈاکٹر نثارتر ابی عرفان احمد بیگ على بابا تاج مسعودتنها واصف سجاد بيرم غوري كاظم جعفرى نمودمسلم امجدبابر عون الحسن غازی ساجدگل تغيم كاظمى قائم نقوى ساجداعوان مضامين فيض كى انفراديت احتشام فیض کے بارے میں (ایک گفتگو) يروفيسر كرارحسين اندركمار تجرال بيادفيض فيض شاعر ياجادوگر محرعلى صديقي

مرےمسافر	مرےدل
فيض لندن ميں	خالدهسين
فيض ايك نثر نگار	سحرانصاري
حمدباري	پروفیسر فتح محمر ملک
	فیض صاحب: کچھ باتیں
مسافر فيض صاحب	کشور نا همید
فيض ايك عظيم انسان	خالدسعيد بث
فيض احد فيض شاعر عصر	ڈا <i>کٹر ثمی</i> ینمحبوب
فيض احد فيض _ا يك محب وطن نظرياتى شاعر	ڈاکٹرآغاسلمان باقر
فیض اوراس کی یاد	شامده دلاورشاه
فيض اور شو برنس	زاہدعکاسی
چندملا قاتیں۔چند ہاتیں	لبنی اشر ف
شوق كالمضمون ككھول	مجرحنيف
فیض اور پرورشِ لوح قلم	مظهر عباس چو مدری
فیض صاحب کے تین قطعات	شريف فاروق
فیف صاحب کا خطافتخار عارف کے نام	پين سروس
	"سارئے خن ہمارے"
''انتساب''(عکس تحریر)	فیض احمه فیض
''ایک یادگار <i>څری</i> ''	فیض احمه فیض
''جوعمرے ہم نے بھر پایا''	فيض احمه فيض
	''جیتے جی مصروف رہے''
سوانحی خا که	شيم جہاں

"جے گی کیے بساطِ یاران....." افتخارعارف احرفراز كرشن كولڈ نصرت چوہدری جنگ پینل بيكم تا ثير «عَلْس رُخ بإرسامنے» صوفی تبسم فیض سے میری پہلی ملا قات بيادفيض قدرت اللهشهاب .. فیض احرفیض حميداختر ''اپیا کہاں سے لاؤں تجھ ساکہیں جسے'' مشاق احريوسفي فيض اورزندان ظفرالله بوشني فيض مثالى ايْديشر آئی اے رحمٰن شبنم شكيل یہ جان تو آنی جانی ہے خواب كانقش سرفرازا قبال محمو دالرحمن چندیادیں، چندباتیں یادیں فیض کی فقيروحيرالدين فیض کے بارے میں آمنه مجيد ملك فيض احرفيض قمر يورش فيض اور مز دور يوسف بلوچ ابوالخير شفي افتخارعارف احرفراز

اظهرمقصود	ا داجعفری	اختر حسين جعفري
پروین شا کر	ايوبخاور	افضل احسن رندهاوا
ساجد پاِل ساجد	خيال امروہی	حسن دادخان
صوفى فقيراحمه فقير	شان الحق حقى	سليم شامد
على سر دار جعفرى	عبدالعلى شوكت	طا ہر نظا می
قتيل شفائى	فرحت جاويدامتيازي	غيورميم غيور
گفتار خيالی	كنور فيروز	كشورنا هبير
محمد فيروز شاه	محسن بھو پالی	ما جد صد لقي
	منو بھائی رپروین ملک	منظور کا شف
	•	''تم سے تھے، جتنے استعارے تھے''
م ن رن پرس	'' دست صبا'' کے بار	سيدسجا ذظهير
0	• •	· · · · · ·
02	فيض كى شاعرى كاطلسم	احرنديم قاسمي
JZ	• •	احرنديم قاسمي
ط کی روشنی میں	فیض کی شاعری کاطلسم فیض احرفیض فیض کا فلسفهزیست خطو	احدنديم قاسمي
ط کی روشنی میں	فیض کی شاعری کاطلسم فیض احرفیض	احدند یم قاسمی خواجه احدعباس
ط کی روشنی میں	فیض کی شاعری کاطلسم فیض احرفیض فیض کا فلسفهزیست خطو	احمدندیم قاسمی خواجه احمدعباس عبدالله ملک
ط کی روشنی میں	فیض کی شاعری کاطلسم فیض احمر فیض فیض کافلسفه زیست خطو ''لب پچرفغزل	احدند نیم قاسمی خواجه احمد عباس عبدالله ملک آفتاب احمد خواجه مسعود
ط کی روشنی میں	فیض کی شاعری کاطلسم فیض احرفیض فیض کافلسفهزیت خطو ''لب پهرف غزل فیض،روحِ عصر خوش منزل لوگ فیض کی شعری جہات	احدند نیم قاسمی خواجه احمد عباس عبدالله ملک آفتاب احمد خواجه مسعود
ط کی روشنی میں 	فیض کی شاعری کاطلسم فیض احرفیض فیض کافلسفهزیست خطو ''لب پهرنب غزل فیض مروح عصر خوش منزل لوگ فیض کی شعری جہات فیض کی شعری جہات ''غالب اور فیض''	احرند نيم قاسمي خواجه احمد عباس عبدالله ملک آفتاب احمد خواجه مسعود اشفاق احمد
ط کی روشنی میں 	فیض کی شاعری کاطلسم فیض احرفیض فیض کافلسفهزیست خطو ''لب پیرسزف غزل فیض ،روح عصر خوش منزل لوگ فیض کی شعری جہات فیض کی شعری جہات ''غالب اور فیض''	احمد ندیم قاسمی خواجه احمد عباس عبدالله ملک آفتاب احمه خواجه مسعود اشفاق احمه شارب ردولوی وزیرآغا
ط کی روشنی میں 	فیض کی شاعری کاطلسم فیض احرفیض فیض کافلسفهزیست خطو ''لب پهرنب غزل فیض مروح عصر خوش منزل لوگ فیض کی شعری جہات فیض کی شعری جہات ''غالب اور فیض''	احمد ندیم قاسمی خواجه احمد عباس عبدالله ملک آفتاب احمه خواجه مسعود اشفاق احمه شارب ردولوی وزیرآغا

''زیتون اور سنگ مرم''	منو بھائی
ہمار ہےا فکاراورزبان پرفیض کااثر	طا ہرمحمدخان
فيض كى كلرسكيم	شابین مفتی
دونقشِ فریادی' سے' دست نه سنگ' تک	ربيعه فخرى
	''طر زِ فغان گھهری ہے''
امير حمزه جسره انوارالحق	اخلاق احمد شامد بخارى
حاصل مرادآ بادی خالد عظیم	بيدل حيدر
دلثاداحم راناعا بدجاويد	دانيال <i>طر</i> ري
رحيم احسن رئيس باغى	رائے امتیاز فاروق
سعيد گوہر تسميع جمال	سعدالله عاكف
طاہرنظامی ظفرعباس	صالحه كوثر
على تميل قزلباش عمران ظفر	عاصی رضوی
قيصرنجفي گفتارخيالي	قاسم جلال
محسن بعويإلى مظفر مفتى	محسن احسان
ناصرزیدی یعقوبخاور	ميراسلم حسين سحر
	°' کریں رُخ نگرنگر کا''
فیض میر سے دوست	ياسرعر فات
فیض سے ملا قات	ڪرشن چندر
''سرودشانه''	قرة العين حيدر
ایلس فیض سے باتیں	امرتايريتم
فيض كى مقبوليت اورجيل	رام لعل
فیض اور بے گھری کا موضوع	اناسودرا

'' دشوارتو یہی ہے کہ دشوار بھی نہیں'' نيومي ليزارد اكرام بريلوي " كياروش هوجاتى تقى گلى....." لدميلا واسى ليو قطرمين فيض الوارد اظهرجاويد ''جہاں میں در دِدل کی پھر ہوئی تو قیر،بسم اللہ'' اوّل قيصرنجفي فيض ايك رجحان سازشاعر دوم زامده جبیں انسان فیض کابنیادی موضوع سوم محمدا عجاز خاور فيض اور خداشناسي ''وه جوفيض تھا.....'' سينئراور بهم عصراديوں كے خضر كلماتيقرض أترجائه صادقین،سلیمه باشمی،اسلم کمال،طاهررشید،محمه صادق،شامه حسین نگار، ماه نامه، کراچی ،فروری ۲۰۱۱ء مدیر خلیق انجم، ڈ اکٹر سوانح فیض کی چند جھلکیاں فرمان فخ پوری، ڈاکٹر فيض احمد فيض نقش فريادي سے دست صباتك فيض احرفيض بيكم ايلس فيض احدنديم قاسمى فيض نظريات كاشاعر فیض کے دوعشق قمررئيس، ڈاکٹر ما لک رام جديدنظم كي نمواور فيض محمد رضا كاظمى ، ڈ اكٹر

فیض کی شاعری میں عشق کی جلوہ گری ياسمين سلطانه، ڈاکٹر تزئين انصاري انتخابِ كلام فيض نیاز مانه، ماه نامه، لا هور، فروری ۲۰۱۱ء $\stackrel{\wedge}{\bowtie}$ (گوشه فیض) فیض میرے دوست ياسرعرفات فیض ہم شرمندہ ہیں سيدنصير شاه فيض اوراس كاوطن ارشدمحمود کچھ یادی<u>ں</u> ظفراللد بوشني ایک گفتگو عبدالله ملك فيض حميداختر فيض احرفيض خواجهاحرعباس ىہلى ملا قات پہلى ملا قات غلام مصطفحاتنسم یہ بی_ہیض کا دور ہے پير حسام الدين ڈاکٹراجمل جملی تيرى محبت فيض صاحب شامداحمد دہلوی فيض كادور ارشدمحمود فيض كى انقلا بى شاعرى ڈاکٹرآغاسہیل ایکآ فاقی شاعر شانەنسرىن فيض كيحبسيات على عباس جلالپورى فيض اورفلم ميڈيا زامدعكاسي فيض احرفيض ادب اورادیب انورظيم ماسكوكي ايك رات

☆.....☆.....☆

ويكررسائل

🖈 آبان، جناح یو نیورٹی براےخواتین، کراچی مختارزمن فيض احمر فيض كى باتين: ايك نصوراتي مضمون شاره ١٠٠٠١ - ٢٠٠٢ ء 🖈 آ ثار، سه ما بهی، اسلام آباد بشير بدر فيض صاحب كي غزل مئى تاجون ١٠٠١ فتح محرملك فيض، فاشزم اورمها تما گاندهی مئی تاجون ۲۰۰۱ ﴿ آج کل، ماہ نامہ، دہلی ﷺ جمیل عباسی فیض از فیض جولا کی ۱۹۳۵ء رشیدحسن خان فیض کی شاعری ستمبر ۱۹۲۰ء 🖈 ته گهی، ماه نامه، کراچی فرید سحرا کبرآ بادی یوم فیض کی پروقار تقریب اپریل ۲۰۰۰ء 🖈 آواز،ماه نامه، کراچی محمد خالداختر شاعرِ بهار مارجی را پریل ۱۹۸۱ء علی احمد در د کارشته مارچ را پریل ۱۹۸۱ء فهميده رياض مقامات فيض مارچ رايريل ١٩٨١ء اللس فيض شريكِ زندگى مارچ رايريل ١٩٨١ء ہاجرہ مسرور آپ جس کو پیار کرتے ہیں 19۸۷ء

آ ہنگ، ماہ نامہ، کراچی خالدحسن فيض لندن ميں جون ۱۱۰۲ احفاظ الرحمٰن فيض صاحب اورغم جهال جون ۱۱۰۲ مرتضى سونگى ياكستان روس تعلقات پرايك نظر جون ۱۱۰۲ يروفيسر ڈاکٹرقمرالز ماں فیض یادگاری کیکچر جون ۱۱۰۲ كرشن چندر فيض ماسكومين جون ۱۱۰۲ بي بي ملتان بيادِ فيض جون ۱۱۰۲ انيب احمد حافظ جنن فيض امنِ عالم اورانسانی خوشحالی کے نام جون ۲۰۱۱ تذكره فيض صاحب كريثه يائي دُراموں كا جون ٢٠١١ آغا ناصر ريٌر يواورفيض احمد فيض آغا ناصر جون ۱۱۰۲ مرزاظفراکس جب فیض احمد فیض چیف جسٹس یخ جون ۲۰۱۱ اسراراحدکولاچی شام فیض (منعقده ریڈیویا کتان میریور) جون ۲۰۱۱ فیض احرفیض ملا قاتوں کے بعد احدثيم جون ۱۱۰۲ فیض سیمینار (منعقده ریڈیویا کشان لاڑ کانه) جون ۲۰۱۱ عابد كأظمى 🖈 اثبات، سه ما ہی ،نئی دہلی ناصرعباس نير اكيسويي صدى مين فيض شارهنمبرو شارهنمبرو فیض کے بارے میں چند ہاتیں احمحفوظ محمة حميد شاہر کلام فيض اور نئے تصادم شارهنمبرو شارهنمبرو فيض اورنسل نو شميم طارق فيض كي شاعري اور كلاسيكي شعريات شارهنمبرو نديم احمه رات،احتجاج اورضبح معيد رشيدي شارهنمبرو

🖈 اخبار اردو، ماه نامه، مقتدره تو می زبان ، اسلام آباد فتح محمل حمرباري: فيض احمد فيض كي ايك نظم وتمبر ٢٠٠٩ء فتح محرملك فيض، شاعرى اورسياست فرورى ٢٠١١ء آغاناصر فيض كي چندباتيں فروري ٢٠١١ء پروفیسر یوسف حسن فیض کی تحریک فروری۱۱۰۲ء اشفاق سليم مرزا فيض كي يادمين فروری۱۱۰۲ء نا ئلەداۇ دىرارشدمراد فيض گھر فرورياا ۲۰ء ادب دوست، ماه نامه، لا هورا قال فيض اور شكش انقلاب جولا كي ١٩٩٧ء بشري خال فيض: وعد ب اوريقين كاشاعر شاره ٢٧ تا ٣٠٠ ، جلد ١٩٩٢٠ - ١٩٩١٠ 🖈 ادبِلطیف،ماه نامه، لا ہور مسعوداحرقریش فیض کی شاعری مارچ۱۹۹۱ء فيض كى شاعرى محمدحسن فروری مارچ۱۹۵۳ء مبر ن مورحسین فیض احرفیض مسعود حسین فیض احرفیض ستمبر۴ ۱۹۵ء ابوالاعجاز حفيظ صديقي فيض اورحافظ ايريل ١٩٦١ء آغاسهیل فیض کی شاعری کا زنده لفظ مارچ اپریل ۱۹۸۵ء مارچ ایریل ۱۹۸۵ء احمرنديم قاشمى دست دعا بشراحه چوبدری ادباطیف کی ادارت اورفیض احرفیض مارچ ایریل ۱۹۸۵ء نخبل حسين فیض صاحب کی ہاتیں اوریادیں مارچ اپریل ۱۹۸۵ء جيلاني كامران جمارافيض مارچ اپريل ١٩٨٥ء راملحل فيض كي مقبوليت اورجيل مارچ ايريل ١٩٨٥ء

	145		
مارچارپریل۱۹۸۵ء	فيض احرفيض	رحمٰن،الیسایے	
مارچ اپریل ۱۹۸۵ء	فيض صاحب كى ايك نظم	ستارطا ہر	
	٠(سهيل احمه، جاويد شامين	
مارچاپریل ۱۹۸۵ء	انثرو يوفيض احرفيض	مسعوداشعر،منور حفيظ	
مارچاپریل۱۹۸۵ء	سوانحی خا که(فیض احمد فیض)		
نومبر دسمبر۳۰۰۲ء	فيض احد فيض كي غزل گوئي	ضيا ^{الح} ت	
مارچاپریل۱۹۸۵ء	فيض كاذبنى سفراورسمت فكر	عتيق احمه	
مارچاپریل۱۹۸۵ء	فیض کے بارے میں ایک گفتگو	عبدالله ملك	
مارچاپریل۱۹۸۵ء	فيض كامقام غزل	عنوان چشتی، پروفیسر	
مارچاپریل۱۹۸۵ء	فيض كامقام غزل		
جنوری فروری ۱۹۸۲ء	فيض كى شاعرى	فارغ بخارى	
جنوری فروری ۱۹۸۷ء	فيض ايك مقيلى په حنا،ايك مقيلى په لهو	فنتح محمد ملك	
مارچاپریل۱۹۸۵ء	•		
مارچاپریل۱۹۸۵ء	فیض سے ملا قات	ڪرشن چندر	
مارچاپریل۱۹۸۵ء	میرے دِل میرے مسافر	قرة العين حيدر رخالد حسن	
مارچاپریل۱۹۸۵ء	اپنے عہد کی آواز: فیض	مشاق احمد يوسفى	
فروری۱۹۹۱ء	فیض کی پنجابی شاعری	رياض صديقى، پروفيسر	
	J	اد بې د نيا،ماه نامه،لا ہو	\Rightarrow
جون ۲۲۹۱ء	فيض كى شاعرى ميں رو مانی عناصر	عرش صد لقی	
		ارتقا،سه ماہی،کراچی	\Rightarrow
دسمبر ۱۹۸۹ء	فيض كاشعر	شيخ ايازمتر جم عين نون	

	,	ارتکاز،ماه نامه، کراچی	$\stackrel{\wedge}{\not \sim}$
اكتوبر1990ء	تمر فيض مقالے كى تلخيص	فيض	
		أردودُ نيا، ماه نامه، كرا	$\stackrel{\wedge}{\Longrightarrow}$
جولا ئى ٢١ ١١ء	فيض اور دست ِصبا	عبادت بریلوی،ڈاکٹر	
	مه، کراچی	اُردوڈ انجسٹ، ماہنا،	$\stackrel{\wedge}{\Longrightarrow}$
اپریل ۱۹۸۴ء	فيض سےانٹرويو	الطاف حسين قريثي	
جولا ئى ٢١ ١١ء	انتخابِ كلامِ فيض	الطاف حسين قريثي	
		اسالیب،سه ماهی،سر	$\stackrel{\wedge}{\Longrightarrow}$
جنوری تامارچ۱۱۰۲ء	فيض احمد فيض اورسر گودها		
		اظهار، ما ہنامہ، کراچی	$\stackrel{\wedge}{\Longrightarrow}$
جنوری۱۹۸۵ء	جو چلے تو جاں سے گزر گئے		
		افكار، ماه نامه، كراچي	$\stackrel{\wedge}{\Longrightarrow}$
اپریل تامئی۱۹۵۴ء		عبادت بریلوی	
جنوری ۱۹۵۲ء	فيض كادبنى وفكرى إرتقا	•	
نومبر ۱۹۵۷ء	فيض كى ايك نظم	البجم اعظمى	
اپریل ۱۹۸۳ء	فيض كاانثرويو	حسن رضوی و دیگر	
ستمبر۱۹۸۴ء	کے فیض کے بارے میں پھھیض کے بارے میں	آ فتاب احمد، ڈاکٹر	
فروری۱۹۸۸ء	فيض احمر فيض كينيدًا مين	ضاعلیگ، پروفیسر	
فروری۹۸۹ء	فيض سےمنسوب ایک نظم	از ہرمنیر	
) فروری۱۹۸۹ء	ایک نظم فیض احمد فیض کے لیے (منظوم)	محمد فيروزشاه	
فروری۱۹۹۱ء	فيض كى تنقيد	مظهرامام	

گونی چندنارنگ، ڈاکٹر فیض: جمالیاتی احساس اور معنیاتی نظام (منتخب مضامین نمبر) ایریل ۱۹۹۵ء راج بهادرگور، ڈاکٹر فیض احمد فیض کاشعری سفر فروری تا مارچ ۱۹۹۹ء 🖈 الاقر باء،سه ما ہی،اسلام آباد ڈاکٹریاسمین سلطانہ فیض احد فیض کی شاعری میں کرب ذات کااحساس جنوری تاجون ۱۱۰۲ء رضيه مشكور نقش فريادي - جذباتيت ورومانيت كالمجموعه جنوري تاجون ۱۱۰۲ء 🖈 الحمرا، ماه نامه، لا هور انورسدید، ڈاکٹر فیض صاحب کی یا دمیں فروری ۲۰۰۸ء انورمجمود خالد، ڈاکٹر فیض احرفیض اور حب وطن مئی ۲۰۰۷ء عرفان احمدخال فيض كاعمراني فليفه (تبصره) جون ٢٠٠٦ء 🖈 الماس، شعبهٔ اردو: شاه عبداللطیف بهٹائی یو نیورسٹی، خیریور مرغوب راحت فيض كالستعاراتي اورعلامتي نظام، شاره ۲۰۰۲ - ۲۰۰۲ - ۲۰۰۲ -🖈 أن كوث، برطانيه ابوالکلام قاسی، ڈاکٹر نظم گوئی میں فیض احد فیض کے متیازات شارہ ک میاں مشاق احمد، ڈاکٹر (مبصر) فیض کے عمرانی نظریات از صغریٰ صدف، شارہ ک منصور آفاق نسخرً المي وفاكي كهاني منصور آفاق كي زباني ايريل ١٠١٠ء 🖈 انشا، ما بهنامه، کولکته داؤد کشمیری، ڈاکٹر طرزِ فغال سے طرزِ بیال تک (شرح منتخب کلام فیض) جنوری فروری ۲۰۰۸ء

انگارے، ماہ نامہ، ملتان روش نديم، ڈاکٹر فیض اورنٹی نسل: ایک اعتراف، فروری ۲۰۰۷ء ایک اظهار شَكَفَة حسين، ڈاكٹر فيض كاتصور ثقافت جنوري٢٠٠٣ء شوكت نعيم قادري فيض احمد فيض كاايك شعر جنوري٢٠٠٣ء صلاح الدين حيدر فيض كااد بي مقام جنوری۳۰۰۰ء مبشرمهدی، پروفیسر فیض کاایک شعر جنوری۳۰۰۰ء محدامین، ڈاکٹر فیض کی شاعری میں ساجی شعور کلارتقا جنوری ۲۰۰۳ء ناصرعباس نير فيض احمد فيض كي نظم شام كا تجزيه جولا في ٢٠٠٠ ء نجيب جمال، ڈاکٹر فيض احد فيض کی شاعریٰ نئے عالمی تهذیبی نظام کی تمهید جون۳۰۰۰ء امروز،روزنامه،ملتان اے حمید ناز فیض کے ذہنی ارتقا کے چند پہلو (استقلال نمبر) ۱۹۵۴ء فيض كى شاعرى اصغرثيخ ۲۲ نومبر ۱۹۸۴ء ذوالفقاراحمة تابش راشداورفيض كاتقابل ومئی ۱۹۸۷ء سعيد بدر فيض محبت ، انقلابات كاشاعر ٢١م كي ١٩٨٦ ، فیض صاحب چندیادیں چندباتیں تهمتمبر۱۹۸۴ء عفت ذ کی عشرت رحمانی ڈاکٹر رشید جہاں ۲۹ جنوری ۱۹۸۷ء ۸فروری۱۹۸۵ء فقيرمجمه فيض كالنقال اُمنگ،ماه نامه، کراچی سبطِحسن، سيّر فيض كا آ درش....

🖈 اوراق،سهمایی،لا ہور حامد بیگ،مرزا پلدرم،منٹواور فیض نومبر دسمبر۱۹۸۴ء حامدی کاشمیری، ڈاکٹر فیض احمد فیض کی شناخت جون جولائی ۱۹۸۹ء درشہوارابراہیم فیض کی شاعری:ماحول کے جولا ئى اگست 9 194ء يس منظر ميں فتح محمر ملک فیض کی دوآ وازیں شارها،۲۲۹۱ء گونی چندنارنگ (نظمون کاتجزیاتی مطالعه) دست تهه سنگ نومبر دسمبر١٩٩٣ء مظهرامام فيض كي نقيدين اگست•199ء (نظموں کا تجزیاتی مطالعہ) نديم شعيب نهانی: میض احمد فیض نومبر دسمبر ۱۹۹۳ء وزیر آغا، ڈاکٹر فیض اوران کی شاعری مارچ اپریل ۱۹۸۲ وزیر آغا، ڈاکٹر غالب اور فیض جون، جوانا کی ۸۸۰۸ ابوان اُر ۹۰، ۱۰۰۱ مارچاپریل ۱۹۸۷ء جون،جولائی ۱۹۸۸ء 🖈 ايوان اُردو، ما ہنامہ، دہلی ارتضی کریم فیض کا تقیدی روبی نومبر ۱۹۸۸ء ا كبرعلى خان عرثتى زاده فيض اوراختر شيراني: كچھاشارىي جولائي ١٩٨٨ء 🖈 بازيافت،شعبهٔ اردو، پنجاب يو نيورشي اوريئنلل کالج، لا مور محمد کامران، ڈاکٹر فیض احمر فیض کافکری ارتقا جولائی ۲۰۰۹ بتادیمبر ۲۰۰۹ء 🖈 بياض، ماه نامه، لا ہور فيض احرفيض كابيرا يرخن ايريل اا ٢٠ء يوسف حسن فيض کي تحريک ايريل ۲۰۱۱ء

بيباك ہفت روز ہ،سارن پور ضياءالحن فاروقى دست صبا كاشاعر يا کتانی ادب، کراچی 🖈 سجادظهير يادي جنوري۲ ۱۹۷ء سعیده گزور اسپین میرے دل میں جنوری ۲ کاوء 🖈 پړواز،ماه نامه،لندن » عارف نقوی فیض احمد فیض شاره ۲،جلد ۳، تبر ۳۰۰۳ء عدیل یوسف صدیقی فیض کے ساتھ کچھ کمحے شارہ ۳، جلد ۹، جون ۲۰۰۹ء يونم فیض کے قطعات۔ایک جائزہ فروری۱۹۴۹ء ☆ څکي مختسب بازیری تخقیق نامه، شعبهٔ اردو: جی می بونیورسٹی، لا هور ستمبر ١٩٦٣ء رياض مجيد، دُاكْرُ كلام فيض مين صوتياتي آبنگ شاره ٢٠٠٩، ع طارق ہاشی فیض کی شاعری میں کردار شارہ ۲۰۰۹ء فیض کے فکری رجحانات (مقطعوں کی روشنی میں) جولائی ۱۰۱۰ء تخلیق،ماهنامه،لاهور $\stackrel{\wedge}{\bowtie}$ فٹ نوٹس فیض کے حوالے سے ۱۹۸۴ء تخليقي ادب،شعبهُ اردو بيشنل يو نيورسيِّ آف ما دُّر ن لينگو يجز ،اسلام آباد اظهاراللهاظهار، واكثر فيض احمد فيض كي حبسياتي شاعرى: أيك تجزيه شاره ٢٠٠٩ ، جون ٢٠٠٩ ء

🖈 تخلیق،ماه نامه،لا ہوراحوالِ فيض فروری۲۰۰۳ء سليمه ہاشي فيض اور فنونِ ادائيه (ترجمه مجمود الحن جعفری) فروری ۲۰۰۹ء انورسدید چند لمح فیض کی معیت میں فروری۱۱۰۰ء عبدالرؤف ملک فیض کےنظری اورفکری میلانات فروری ۲۰۱۱ء عبدالكريم خالد، ڈاكٹر خاكِرہ آج ليے ہےاب دِل دار فروری۱۱۰۲ء كارنگ ⇔ تلاش..... دوآ ٹو گراف اورخط فروری۱۹۸۳ء قاري 🖈 جامعه، ماه نامه، نئ د ہلی حرمت الاكرام فيض اوران كافن جرْنُ آف پرشین اُردو، ڈھا کہ یو نیورٹی، بنگلہ دیش لطيف احمد فيض احمد فيض اپني روماني شاعري ے آئینے میں جنوری تادسمبر۴۰۰۲ء 🖈 جسارت، روز نامه، کراچی شنرادمنظر فیض کی روایت پیندی ۴ نومبر ۱۹۸۸ء 🖈 جنگ،روزنامه، لا ہور احدندیم قاسی، فیض احد فیض: مثبت انقلاب کے داعی، ۱۸-۲۲ رنومبر ۲۰۰۹ء (مُدویک) آغاسهیل فیض شاعر امروز فردا ۲۸ نومبر ۱۹۸۸ء اجمل نیازی فیض ایک صوفی ۲۸ نومبر ۱۹۸۴ء

	12+	
۲۸ نومبر ۱۹۸۴ء		احدنديم قاسمى
مئی جون ۱۹۸۵ء	فيض كى شاعرى كاطلسم	احدنديم قاسمى
۲۳ نومبر۱۹۸۴ء	چندیا دیں چند باتیں	ارشادا حمد حقانی
۲ نومبر۱۹۸۵ء	ترے ثم کوجاں کی تلاش تھی	ا قبال شاہر
۲۸ نومبر ۱۹۸۴ء	فیض ،قر ب و دوری کا کرشمه	انتظار حسين
ےافروری۱۹۸۵ء	محبتآ سان اور فيض كى شاعرى	انتظار حسين
۲۳ نومبر۱۹۸۵ء	فیض،میرا ہم سفر	ابلس فيض
نکم جنوری ۱۹۸۵ء	فيض صاحب سے آخری ملا قات	ابوب مرزا، ڈاکٹر
۰۰۰ وسمبر تالا وسمبر ۱۹۸ <i>۴ء</i>	فيض كاآخرى انثرويو	تا ثير بيگم
ے جنوری ۱۹۸۵ء	نقارخانے می ں	جميل الدين عالى
	فيض صاحب كي موت سے انسانی	جیلانی کامران
۵ دسمبر۱۹۸۴ء	رويوں اور گرانی قلب کا بحران	
۱۹۸۵ء	فيض احمد فيض" كيحه باتين كيحه يادين"	حميداختر
	ادب نامه(جش فیض کی روداد)	حسن رضوی
	کالا قادر میں فیض کے آخری دودن	حسن رضوی
	فيضامن ميله كى اختتا مى تقريب	حسن رضوی
۲۵ نومبر ۱۹۸۴ء	ايك ڈوبتامكالمه(نظم)	حسن عباس رضا
۲۷ نومبر۱۹۸۳ء	فيض كومنظوم خراج عقيدت	حسن عسكرى كأظمى
۲۸ نومبر ۱۹۸ اء	<u>گف</u> ے درخت کا سابیہ	
۳۰ نومبر تا۲ دسمبر۱۹۸۴ء	یادوں کےسائے	رشيد عمر تھا نوی
۱۹۸۴ء	فیض کی یاد میںخصوصی انٹرویو	سبطحسن

ےافروری ۱۹۸۸ء	فيض سےانٹروبو	سليم منصور خالد	
۲۸ نومبر ۱۹۸۴ء	لا لے کا پھول	سهيل احمد، ڈاکٹر	
۲۸ نومبر ۱۹۸۴ء	فيض شاه غزل	سيف <i>ز</i> في	
۵جنوری ۱۹۸۴ء	شريف النفس	سليم اختر، ڈ اکٹر	
۲۳ راپریل ۱۹۸۴ء	غيرسياسي باتين	عبدالقا درحسن	
۲۷ نومبر ۱۹۸۴ء	غيرسياسي باتين	عبدالقا درحسن	
۳۲۹۱ء	فيض كى شاعرى ميں رومانی عناصر	عرش صد لقی	
کیم دسمبر ۱۹۸۴ء	فيض احمه فيض	على محمد راشدى	
۳۰ نومبر تا۲ دسمبر۱۹۸۴ء	فيض اورلندن كى اد في تقريبات	گو پی چندنارنگ،ڈاکٹر	
۲ادسمبر۱۹۸۴ء	لندن کےروز وشب	گو پی چندنارنگ،ڈاکٹر	
۲۰ نومبر۱۹۸۴ء	ميراڻيرس	محرعلی	
۲۹جنوری۱۹۸۵ء	فیض کے بارے میں اظہارِ خیال		
	میرے جانثار چلے گئے	نعمانه	
۳۰ نومبر تا ۲ دسمبر ۱۹۸۴ء	ايلس فيض سےانٹرويو		
۲۲ رنومبر ۱۹۸۴ء	فيض عظيم انسان تتھے	نذىراحد، ۋاكٹر	
	فیض کے بارے میں ان کے	نگارِزر یں	
کیم جنوری ۱۹۸۵ء	اہلِ خانہ کی گفتگو		
۱۳رمارچ۱۱۰۱ء	فیض،ارون دھتی رائے اور دِ تی	كشورنا هبيد	
	اربصنكه	جهانِ اردو،سه ما بی، د	$\stackrel{\wedge}{\sim}$
جنوری تاستمبر۲۰۰۷ء	فيض اور كلاسيكى غزل	نازبيكم	

🖈 جوار بھاٹا، ماہ نامہ..... تا جورسامری فیض کی شاعری پرایک نظر ستمبر۱۹۲۲ء 🖈 چندرآب، بهاءالدین زکریایو نیورشی،ملتان (گوشه فیض) آ فتاب احمد، ڈاکٹر فیض نیادوں کے آئینے میں ۲۰-۲۰۰۵ء فیض کے فراق میں ۲۰۰۵-۶ احرفراز انواراحد، ڈاکٹر شخصیت: فیض کی عظمت کی اساس ۲۰-۵۰۰۰ء جاويدشاېين فيض كى يادىيس ٢٠-۵-٢٠٠ حبيب جالب بياد فيض ۶×۰۵-۰۲ صلاح الدين حيدر فيض احمد فيض كي شاعري ميں عالمي کلچر کے اجز ا قاضی عابد تین آوازیں:فنی وُفکری تجزیی ۷۰-۵۰-۲۰ قتیل شفائی آج کی شام: فیض کے نام ۲۰۵۰-۵ 🖈 خبرین،روزنامه،لا ہورسنڈے میگزین ۵۱رمارچ۹۰۰۶ء ☆ حریت، روز نامه، کراچی
ظفر الحن، مرزا فیض اوران کی ساتویں کتاب صلیبیں مرے دریجے مرے ۲۰ راگست ۱۹۷۱ء فقیرسیدوحیدالدین فقیرسیدوحیدالدین کے قلم سے ۲۵ نومبر ۱۹۸۲ء 🖈 خيابان، شعبهٔ اردو: جامعه پشاور محدوارث فيض احمد فيض كاسفرنامه كيوبا بهار ٢٠٠٨ء در یافت نمل،اسلام آباد رریات، بن ۱۰ بار طیب منیر، ڈاکٹر حسرت آزاداور قض آباد فیض اگست ۲۰۰۲ء

ڈاکٹریروین کلو مارکسی فلسفداور فیض احد فیض کی شاعری، شارہ ۹ رجنوری ۱۰۱۰ء دستاویز،سه ماهی،لا هور وزيرآ غا، ڈاکٹر فیض اوراُن کی شاعری دسمبر ۱۹۸۵ء فتح محد ملك فيض كارزمية آبنًك ومبر ١٩٨٥ء 🖈 دھنک،ماہ نامہ..... آئی اے رحمان فیض صاحب اور فلم فروری ۱۹۸۵ء كرارحسين يروفيسركرارحسين فيض ميموريل ليكجر ايريل ١٩٨٥ء فكرِ فيض اورنظرياتي رشتے مئى ١٩٨٦ فخرز مان رقِ عمل، ماهنامه..... شنراد منظر فیض کی روایت پیندی ☆ روش خيال، ما منامه..... کرارحسین، پروفیسر فیض کے بارے میں (ایک گفتگو) اگست تاستمبر ۱۹۸۹ء ريسرچ فورم ، کراچي نديم خالد عالمي اجاره داريا ل اوريا كستان زبان وادب، شعبهٔ اردو: جي سي يونيورسي، فيصل آباد اصغرعلى بلوچ پنجاب، پنجابې شاعرى اورفيض، شاره ۵، جولا كې تادېمبر ۲۰۰۹ء سميراا كبر فيض اورفيصل آباد:ايك تحقيقي مطالعه، ثماره ۵، جولا كي تاريمبر ۴۰۰۹ء ميمونه سجاني فيض كي شاعري مين رات كي علامت ، شاره ۵، جولا كي تاريم بر ۹ ۱۷۰۰ ع 🖈 زرنگار، سه ماهی، فیصل آباد محرحمید شاہد روح شعروادب کی زمال جستی کے تین نمائندے: غالب منٹو فیض جنوری تاجون ۱۰۱۰ء

زناب، سهمای، بورے والا سيف الله خالد فيض كافن طلسم هوشر با ايريل تاجون ٢٠٠١ء ☆ ساقی،ماه نامه، کراچی سلیم احمد مجھ سے پہلی ہی محبت مرے محبوب نہ مانگ ،سالنامہ ۱۹۵ ء سحر کاسگنجوی فیض اینی شاعری کے آئینے میں جون ۱۹۲۷ء سجاد با قررضوی ادبروایت اورفیض مارچ ۱۹۵۳ء مئی۱۹۲۳ء فیض کی شاعری بدر ہاشمی 🖈 سٹی کالج میگزین،سالنامہ..... با قرمهدی فیض ایک عظیم فن کاری فروری ۱۹۲۵ء 🖈 سنخنور، ماه نامه، کراچی جمال نقوی صحافتِ فیض نومبر ۲۰۰۰ء شکیل الدین شکیل فیض کی شاعری پدایک نظر جولائی ۱۹۹۹ء عبدالا حدساز فيض كى ترسيلى فضا كالعين: نقش فریاد کی نظموں میں جنوری ۱۹۹۹ء ☆ سنگت،ماه نامه، کوئه جاویداختر فیض احرفیض جنوري ۱۱۰۲ء شيخ على الدين فيض احمد فيض محبتو ل كاشاعر فروري ٢٠١١ء 🖈 سوبرا، ماهنامه، لا هور افتخارجالب فى بطنِ شاعر اگست ۱۹۲۸ء ساحرلدهیانوی فیض احمد فیض (خاکه) سویرانمبر۳

🖈 سياره، ماه نامه، لا ہور جميل يوسف کيافيض کيمونسٺ تھ؟ اگست تمبرا کتوبر ٢٠٠٨ء 🖈 سيپ،ماه نامه، کراچي کریم الدین، ڈاکٹر فیض نظم یاغزل شارہ ۴۰۰ احد سعید تقم گیاشور جنون جتم ہوئی بارش سنگ شاره ۲۹ آغابابر دیکھے ہیں ہم نے دوصلے شارہ ۴۹ 🖈 شاعر، ماه نامه، تبمبئی انصاری نامی فیض ترقی پیندول میں ایک متازشاعر اگست ۱۹۵۵ء ادرلیں احمد دوراں جدید نظم نگاری میں ہیئتی تجربے ۱۹۶۳ء کچھ فیض کے بارے میں جنوری ۱۹۵۷ء محمد جمال 🖈 شاہراہ،ماہ نامہ..... د یوندرا فیض کی شاعری اپریل ۱۹۵۴ء 🖈 شام وسحر، ماه نامه، لا ہور امتیاز حسین، پروفیسر فیض شخصیت اور شاعری نومبر ۲۰۰۸ء جعفربلوچ، پروفیسر فیض اورغالب فروري١٩٩١ء رياض قدىر، پروفيسر فيض كى پنجابى شاعرى نومبر ١٩٩٠ء سيف الدين سيف فيض كي يادمين نومبر ١٩٩٠ء قدریا نجم رنگ پیر بهن اور موسم گل کا شاعر اگست ۲۰۰۴ء مسعود قريثي فيض كي ساخت شخصيت نومبر ١٩٩٠ء 🖈 شب خون ، ما منامه، اله آباد سمْس الرحمان فارو تى فيض اور كلا سيكي غزل جون ۱۹۸۵ء

		شببیه،سه ماهی،خوشاب	$\stackrel{\wedge}{\boxtimes}$
جولائی تارسمبر۱۹۹۳ء	فيض كي نظم" ياد" كاتجزياتي مطالعه	فخرالحق نوری، ڈاکٹر	
		شرق،اوريئظل كالج،	$\stackrel{\wedge}{\Longrightarrow}$
۶۲۰۰۴	فيض كاامتزاجى اسلوب	طارق ہاشمی	
		صادق، ماہنامہ	$\stackrel{\wedge}{\ggg}$
اپریل ۱۹۲۵ء	زندان نامه پرایک نظر	عابدعلی عابد	
		صحیفه، سه ما بمی ، لا مور	$\stackrel{\wedge}{\Longrightarrow}$
اكتوبرتاد مبرا ۲۰۰۰ء			
اپریل ۴۰۰۶ء	فيض ايك نئ آواز	اميرحمزه خان	
		صرىري، ماه نامه، كراچى	$\stackrel{\wedge}{\ggg}$
جلد۸،شاره۱ تا۳،	صليب بردار فيض	رشيد نثار	
جون،جولا ئى ١٩٩٦ء			
اگست۲۰۰۲ء	کلام ِفیض کاعروضی تجزیه(۱)	محداسلم ضيا، ڈ اکٹر	
ستمبر۲۰۰۲ء	كلام ِ فيض كاعروضى تجزيه (٢)	محداسلم ضيا، ڈ اکٹر	
	ررآ باد،سندھ	عبارت،ششاہی،حید	$\stackrel{\wedge}{\boxtimes}$
جنوری تاجون ۱۹۹۹ء	فيض كاعهداور شخصيت	مرغوب راحت، ڈاکٹر	
		غالب،ششاہی، دِ تی	$\stackrel{\wedge}{\boxtimes}$
جولائی تارشمبر ۱۹۸۷ء،	ا قبال، فیض اور ہم	، آلِ احمد سرور ، پروفیسر	
جنوری تاجون ۱۹۸۸ء			
جولائی تارشمبر ۱۹۸۷ء،	حشش جهات فيض	محمرحسن، ڈاکٹر	
جنوری تاجون ۱۹۸۸ء			

جولائی تارسمبر ۱۹۸۷ء، فيض كاموضوع ينخن صفدرمير جنوري تاجون ۱۹۸۸ء آ قاب احد، دُ اكثر لب يرف غزل، ول مين قنديل غم جولا كي تاديمبر ١٩٨٧ء، فلمی ستار ہے..... قمررئيس چنداد یون کاخراج عقیدت جنوری ۱۹۸۵ء، ص ۲۵ 🖈 فنون، سه ما ہی، لا ہور فیض کی شاعری کاطلسم مئی جون ۱۹۸۵ء احدنديم قاسمي حنيف فوق، ڈاکٹر فيض کي تقيدي ميزان اور تہذيبي شعور مئي جون ١٩٨٥ء جابرعلی ،سیّد جنوري ۲۹ ۱۹ء جديدغزل فیض اوراُردوشاعری میں رنگ کی روایت نومبر ، دسمبر ۱۹۸۹ء شابين مفتى فیض اور ہمار نے فکری مغالطے جون، جولائی ۱۹۹۰ء شابين مفتى صلاح الدين حيدر فيض كي شاعري مين عالمي كلچرك اجزا مئي، جون ١٩٨٥ء ظهوراحمداعوان، ڈاکٹر فیض احمد فیض مئی،جون۱۹۸۵ء جنوری تا فروری ۱۹۲۸ء عبداللهسیّد، ڈاکٹر میزان پرایک نظر کلام فیض:ایک مطالعه (۳) نومبر، دسمبر ۱۹۸۸ء عزيز حامد مدنى عزيز حامد مذني كلام فيض: ايك مطالعه (۱) جون، جولا كي ١٩٨٧ء كلام فيض:ايك مطالعه (۲) نومبر، دّمبر ۱۹۸ اء عزيز حامد مدني عزیز حامد مدنی کلام فیض:ایک مطالعه(۴) نومبر، دسمبر ۱۹۸۱ء فتخ محمر ملك فیض کی دعائیہ شاعری جون ، جولا کی ۱۹۸۲ء مسعود قريثي فيض كے منظوم ترجي ايريل ناجولا كى ١٩٩٣ء فیض کی شاعری ممتازحسين مئی،جون۱۹۸۵ء

قلم قبیلیه، ماهنامه، کوئٹه عنوان چشتی فیض احمد فیض شعری بیئت کا تجربه اگست ۱۹۸۱ء 🖈 قند، ماه نامه، مردان شهاب جعفری فیض زبان دانوں کی نظرمیں ۱۹۸۵ء 🖈 قومی زبان ،ماه نامه، کراچی اظفر رضوی، سید فیض احد فیض: شیرینی فردا کا شاعر فروری ۲۰۰۷ء ىرىيى ئىرىيىشىل ، دُاكىر فىض كى تنقىدنگارى مئی ۴۰۰۸ء فيض احرفيض كى شاعرى ميں جاويداصغر باتھ کااستعارہ مارچ۱۹۹۹ء فيض احرفيض:روايتي شاعر ممتازعمر اورتر قی پیند نظریے دسمبر ۲۰۰۷ء اورتر فی پیندنظریے و مبر۲۰۰۹ء فیض احمد فیض پاکتانی تہذیب کا مستقبل مارچ۲۰۰۹ء 🖈 كاغذى پيرېن،ماه نامه،لا هور ناصرعباس نير، ڈاکٹر فیض کی نظم شام کا تجزیاتی مطالعہ ☆ كامران..... سہیل بخاری فیض کے کلام میں جمود اگست ستمبر ۱۹۲۰ء 🖈 کتاب نما، ماه نامه، دبلی مالح عابد حسین فیض کے چار مرشیے اگست ۱۹۸۷ء شمس الرحمان فارو تي فيض اور كلاسيكي غزل نومبر ١٩٨٧ء نيرَ جهال، ڈاکٹر فیض، ان کی نظم: تنہائی اکتوبر ۱۹۹۷ء متازعر فیض احد فیض کی شاعری ایریل ۲۰۰۷ء

) بك فا وَندُ يشن،اسلام آباد	كتاب،ماه نامه، نيشز	$\stackrel{\wedge}{\Longrightarrow}$
شاره:۱ تام، جلد ۳۹	فيض اورا خبارى نقاد،	صفی حسن ، ڈ اکٹر	
جنوری تااپریل ۲۰۰۰ء			
جنوری تا مارچ ۴۰۰۰ء	فیض:ایکر،جمان سازشاعر	قيصرنجفي	
	الح لا ہور	كرىيىنىڭ،اسلامىيەك	$\stackrel{\wedge}{\Longrightarrow}$
جنوری ۱۹۷۴ء	فيض احرفيض كى شاعرى	انورمحمودخالد	
	<i>א</i> פנ	كيل ونهار، ماهنامه، لا [.]	$\stackrel{\wedge}{\Longrightarrow}$
اپریل ۱۹۳۷ء		,	
اپریل• ۱۹۷ء	فيض اورفيض كى نظم كانز جمه	عبدالعزيز	
		ما ونو ، ماه نامه، لا هور	$\stackrel{\wedge}{\boxtimes}$
دسمبرا 199ء	نظمِ فیض رقیب ہے:ایک جائزہ	اشفاق بخارى	
فروری۱۹۸۹ء	فيض كى شاعرى ميں صبا كى علامت	انيساشفاق	
جنوری ۲۰۰۰ء	فيض كى شاعرى ميں ہاتھ كااستعارہ	جاويداصغر	
فروری۱۹۹۱ء	فيض كاشعرى آهنگ	رياض قدريه	
فروری۱۹۹۲ء	فیض کی پنجا بی شاعری	رياض قدريه	
فروری۱۹۹۵ء	كلام <u>في</u> ض ميں ہاتھ كى علامت	رياض قدريه	
	فيض كى شاعرى ميں رومانيت	سميراعلوي	
جلد۵۸ شاره اانومبر۵۰۰۰ ء	اورا نقلا ب		
فروری۲۰۰۲ء	فيض كى كارسكيم	شابين مفتى	
جولائی ۱۹۹۰ء	فیض کی نظم:انتساب	ممتازخان كليانى	
فروری۱۹۹۵ء	فيض كافن اورنظرية فن	نديم شخ	

جلدا۲، شاره ا	دستِ صبااور فيض احمر فيض	وقاراحمهآس	
جنوری،فروری۸۰۰۰ء			
	فیض: پچھاپنے، پچھدوسروں کے	يوسف امتياز	
فروری۱۹۹۳ء	آئينے میں		
	زندال میں نوابوں پر مرنے والے:		
جون ۱۹۹۸ء	ناظم حكمت، فيض احد فيض		
نومبر۴ ۱۰۰۰ء			
فروری۲۰۰۳ء	بورنمائش، ہالہ اور بھگت فیض احمر فیض		
فروری۲۰۰۲ء	•		
₅ *** *		جیلانی کامران	
		مشرب،ماه نامه، دېلی	$\stackrel{\wedge}{\Longrightarrow}$
دسمبر ۱۹۵۴ء	فيض كاشاعرانه مزاح	حسان ركن الدين	
مارچ۱۹۵۲ء		سجاد با قررضوی	
	(مطلع(اد بی سلسله	$\stackrel{\wedge}{\Longrightarrow}$
	فيض _نوآ زادقوموں كاسوانح نگار	جیلانی کامران	
		مکالمه،سه ماهی،کراچی	\Rightarrow
شاره۲،جون شمبر۰۰۰۰ء	فيض احد فيض كى شاعرى	شميم حنفى	
		نشانات، ماه نامه	\Rightarrow
	شاعر ياجا دوگر	محمه على صديقى ، ڈاکٹر	
		نظامِ ادب	$\stackrel{\wedge}{\boxtimes}$
جون ۱۹۵۵ء	فيض كاشعور	سید محمود قا دری	

	,	نقاط، ماه نامه، فيصل آباه	$\stackrel{\wedge}{\leadsto}$
دسمبر9 ۲۰۰۹ء	فيضاور ماركسي تنقيد	ناصرعباس نيئر، ڈاکٹر	
جون•ا•۲ء	فيض اور مارکسی جمالیات	محرعلی صدیقی ، ڈاکٹر	
		نقش ہائے رنگارنگ	$\stackrel{\wedge}{\Longrightarrow}$
	فیض نقش فریا دی ہے	عبدالما لك	
جنوری ۱۹۲۸ء	دستِ بتر سنگ تک		
		نقوش،ماه نامه،لا ہور	$\stackrel{\wedge}{\boxtimes}$
دسمبر ۱۹۸۲ء	فيض اورروايتى شعرى زبان	مجمه على صديقى ، ڈ اکٹر	
اگست1961ء	نقشِ فریادی پرایک نظر		
ستمبر١٩٨٢ء	فيض احمد فيض ايك جائزه	ظهيرصد نقى	
جولائی اگست۱۹۲۵ء	جدیدشاعری کےرجحانات	صفدر حسين	
		نگار،ماه نامه، کراچی	$\stackrel{\wedge}{\Longrightarrow}$
نومبر١٩٦٢ء	میزان پرتنقید (تبصره)	سجاد باقررضوی	
جولائیاگست۱۹۲۵ء	جدید شاعری کاتر قی پینددور	ابوالليث صديقي	
جولائی اگست ۱۹۲۵ء	جديدغزل	رشيداحرصد لقى	
جولائی اگست۱۹۲۵ء	جديداُردوغزل	عبادت بريلوي	
		معاصر،ماهنامه، پیشه	$\stackrel{\wedge}{\Longrightarrow}$
دسمبر ۱۹۵۷ء	فيض احمد فيض كى شاعرى اوراس كى فضا	اختر اور ينوى	
		نو ادِر،سه ما ہی ، لا ہور	$\stackrel{\wedge}{\Longrightarrow}$
طر	فیض کے ذاتی مشاہرے کا آ فاقی تناخ	محمرا عجاز خاور	

🖈 نوائے وقت،روز نامہ،ملتان عامر سہیل فیض:واقعات ِ زندگی کے آئینے میں گوشئة شعروادب 199۲ء 🖈 نوائے وقت،روز نامہ،لا ہور انورسدید،ڈاکٹر فیض نے پورے عہد کومتاثر کیا (ادب نامچه) ۲۰ رنومبر ۲۰۰۹ء ایم آرشابد فیض اوراحد ندیم قاسمی سے متعلق دلچیپ واقعات ۲۹ رمارچ ۲۰۰۹ء . عطاءالحق قاسمی راولینڈی،سازش کیس ۲ فروری۱۹۸۵ء 🖈 نوبد سحر، حاجی عبدالله بارون، گورنمنٹ کالج، کراچی صدانی، رئیس احمد فیض احمد فیض سے پر وفیسر محمد فضل الہی تک،۲۰۰۲ء 🖈 نیاادب، ماه نامه بکهنؤ جولائی،۹۴۹ء مصنفین کے حالات 🖈 نیادَور،کراچی ت جمیل جالبی، ڈاکٹر فیض کی جمالیات شاره ۱۵-۱۵ فتح محمد ملك فيض صوفي مومن اوراشترا كي مسلم شاره، ۸۲ ۸۲ ۸۲ ادارىي ادب كاپت جمر فيض احد فيض شاره، ۷۹-۸۰ ساقی فاروقی صرف حارشاعر (فیض مجاز ، میراجی اورراشد) شاره ۲۷_۲۸ قمرسلطانه متاع لوح وقلم شاره ۲۵ ـ ۲۲ سليم احمد فيض كوبهم بهي جانة بين سليم شاره ٢٩ ـ ٣٠

🖈 نیاورق،سهایی،جمبئی احدنديم قاسمي ميريهم عصر: فيض احمد فيض جلد ٩، شاره ٢٠٠٦، ٢٠٠٠ 🖈 نیرنگ خیال،ماه نامه،راولپنڈی تسنيم كوژ فيض كاغم جانال سےغم دورال تک کاشعوری سفر مارچ۱۹۸۸ء حسن عباس، پروفیسر فیض کی مرثیه گوئی جولائی ۱۹۸۷ء زينت قاضى فيض:ميرىنظرمين مئى١٩٨٥ء صديق منظر خامثى، بيادِ فيض (نظم) سال نامه،٢٠٠٢ء طارق محود، بريكية ريه خواجه فيض احمد فيض كي نظمول كا انگریزی ترجمه سال نامه ۲۰۰۶ء 🖈 وجدان، ما ہنامہ، لا ہور ڈاکٹر صغری صدف فلسفہ استعار اور فیض کی شاعری مارچ ۲۰۱۱ء 🖈 جمارى منزليس (مجلّه دُائيودا يكسپريس)، ما بهنامه، اسلام آباد ایک شاعر کی دوباتیں مارچ۱۱۰۲ء 🖈 مشهری، ہفت روز ہ، لا ہور ان کهی ہی ره گئی،وه بات سب باتوں کے بعد ۱۳ رمارچ ۹ ۲۰۰۶ء رابيعه راشد كبياد مين تيراساته نهين (عہدسازشاعر:فیض احد فیض کے جشن ولا دت کے حوالے سے منعقده تقريبات) ۱۹ تا ۲۵ رفر وری ۱۰ ۲۰ ء

110

انورعلی چو مدری فیض ایک مکمل شخصیت ۱۸ تا ۲۲۲ مرار چ۱۱۰۲ء سجاد با قررضوی فن کار کا دائر ٔ وجود ، فیض کا

عبد بالررسون من 60 دامره و بود، ین 6 مطبوعه ضمون، فیض احمه فیض ۲۹ دابریل تا۵ تکی ۱۱۰۲ء

عبدالرؤف ملك فيض احمد فيض كااولين وقائع نگار

(ڈاکٹرایوب مرزامرحوم) ۲۰ تا۲۷مئی ۱۱۰۷ء

☆.....☆

مرکالے

- 🖈 آصف فرخی، حرف من و تو نفیس اکیڈی، کراچی، ۱۹۸۹ء
- که سهبل احمد، جاوید شامین، مسعودا شعر، منور حفیظ ، فیض احمد فیض ، ادبِلطیف ، ماههامه ، که الله می الله با که ا لا هور ، مارچ ایریل ۱۹۸۴ء
- لا سهیل احمد، جاوید شابین، مسعود اشعر، منور حفیظ،فیض احمد فیض،ادبِ لطیف، ماهنامه،لا مور،مارچ اپریل ۱۹۸۴ء،مارچ اپریل ۱۹۸۵ء
 - 🖈 سشس کنول ،فیض سے ایک انٹرویو، فزکار ،فروری ۱۹۸۵ء
 - 🖈 طاہرمسعود، فیض سے مکالمہ، ذہبن جدید، سہ ماہی جمبئی، جلد کہ، ثارہ 🗠
- کرشن گولڈ، فیض احمد فیض: مئیں که کرکٹر بننا چاہتا تھا،ادبِلطیف، ماہنامہ، لاہور، مارچ ایریل ۱۹۸۸ء
 - 🖈 كرشن چندر، فيض سے ملاقات، ادبِلطيف، ماه نامه، لا هور، مارچ ايريل ١٩٨٠ء
- تعبدالله ملک، فیض کے بارے میں گفتگو،ادبِلطیف، ماہ نامہ، لاہور، مارچ اپریل کے ۱۹۸۹ء
 - 🖈 عجائب كنول فيض نال اك ملا قات ، وارث شاه ، ملتان ، مَي ١٩٨٨ ء
- ک قرة العین حیدر، خالده حسین، مرے دل، مرے مسافر، ادبِ لطیف، ماہنامہ، لاہور، مارچ ایریل ۱۹۸۴ء
 - 🖈 نصرت چوېدرې فيفن کاايک يا د گارانٹرويو، پے فرورې ۱۹۸۴ء

جامعاتی مقالات

- ا شفاق حسین، فیض: ایک جائزہ، ایم اے، کراچی یونیور سٹی، کراچی، ۱۹۷۳ء کے ۱۹۷۳ء کردیا۔)
 (میمقالہ ادارۂ یادگارِ غالب، کراچی نے ۷۷۷ء میں کتابی صورت میں شائع کردیا۔)
 - 🖈 تنزیله کنول، فیض کے دیبا چه نگار،ایم اے، پنجاب یو نیورسٹی، لا ہور،۲۰۰۴ء
- 🖈 شروت نذیر فیض کی نظموں کافنی واسلوبیاتی مطالعہ؛ یم اے، پنجاب یو نیورٹی، لاہور، ۱۹۹۱ء
- ہے۔ حمیرا، ن م راشد اور فیض کی نصاب میں شامل نظموں کا فنی وفکری جائزہ، ایم اے، چامعہ، پیثاور، ۲۰۰۸ء
 - 🖈 حنیفه اختر ، فیض احمد فیض ،ایم اے ، پنجاب یو نیورشی ، لا ہور ، ۱۹۲۷ء
- 🖈 رعناتبسم، فیض احمد فیض: حیات اوراد بی خدمات، ایم اے، گور کھپور یو نیورسٹی، گور کھپور،س ن
- ∴ ریاض حسین بلوچ، مزاحمتی شاعری: ۲۵۱۵-۱۹۸۸ء، ایم اے، اسلامیہ یونیورسٹی، پیاول بور، ۱۹۹۲ء-۱۹۹۸ء
- نامده رئیس، فیض احد فیض کی شاعری کا فنی اور جمالیاتی مطالعه، جامعه ملیه اسلامیه، نئی دبلی (تحقیق حاری)
- طاہر علی صدیقی ، فیض کی شاعری کا فکری وفنی مطالعہ ، ایم اے ، راجستھان یو نیورسٹی ، ہے پور ، س ن
- ☆ خهوراحد ملک، فیض احمه فیض: احوال و آثار، ایم فل، کراچی یو نیورشی، کراچی،۲۰۰۲ء
- کم عبدالحلیم، فیض احمد فیض کے مجموعهٔ کلام: دستِ صبا کا تنقیدی تجزیه، ایم فل، جواہر لال نظرویونیورسی، دبلی، سن

- کام حسین صدانی، فیض احمد فیض کی شاعری میں طبقاتی تشکش، ایم اے، سندھ پینورسٹی، جام شورو،۱۹۹۴ء
 - 🛣 کاشفه سعد به،اشار پهکليات فيض،ايم اے، پنجاب يونيورشي،لا ہور
- کا ابتدائی دور: نقش فریادی کی روثنی میں، ایم فل، ابتدائی دور: نقش فریادی کی روثنی میں، ایم فل، جواہرلال نہرویو نیورٹی، دہلی، ۱۹۸۷ء
 - 🖈 ماہرہ خانم، فیض کی غزل گوئی،ایم اے، پنجاب یو نیورشی، لا ہور،۱۹۸۵ء
 - 🖈 محمدوارث، فیض احرفیض کی نشر ، پی ایچ ڈی (زیر بھیل).....پثاور یو نیورسٹی
- 🖈 معصومه میر، جدیدار دوشاعری، میں فیض کامر تبه، ایم فل، تشمیر یو نیورشی، سری نگر، ۱۹۸۲ء
 - 🖈 ممتاز فاطمه، فیض احمد فیض کی نثر ،ایم اے، پنجاب یو نیورسٹی ، لا ہور ۱۹۹۴ء
- تازنسنیم، نیض احرفیض اور مجیدامجد کی شاعری میں محنت کشوں کا تصور ، ایم اے ، پنجاب یونیورسٹی ، لا ہور ، ۱۹۸۹ء
- که نصرت آرا چوېدري، فیض کی شاعری: روایت اورانفرادیت، ایم فل، کشمیر یو نیورسی، که سری نگر، ۱۹۸۶ء



انٹرنیٹ پر ذِ کرِفیض

- 1. http://aligarians.com/category/poets/faiz-ahmed-faiz
- 2. http://www.faiz.com/
- 3. http://www.egothemag.com/urdupoetry/faiz
- 4 http://en.wikipedia.org/wiki/Faiz_Ahmed_Faiz
- 5 http://www.facebook.com/pages/Faiz-Ahmed-Faiz
- 6. http://www.hallagulla.com/urdu/faiz-ahmed-faiz
- 7. http://www.kirjasto.sci.fi/faiz.htm
- 8. http://www.poemhunter.com/faiz-ahmed-faiz/
- 9. http://www.uramamurthy.com/faiz
- 10. www.urduadvance.com
- 11. www.urdumaza.com/
- 12. www.urdupoint.com/
- 13. http://www.urdupoetry.com/faiz
- 14. youtube.com
- 15. www.urdu1.com/





علم وادب اور تحقیق و تنقید کی دنیا میں ایک مضطرب اور ہمہ وقت مصروف وجود کا نام ڈاکٹر طاہرتو نسوی ہے۔ وہ اُردو اور سرائیکی زبان کے نامور محقق اور نقاد ہیں۔ صدر شعبہ اُردو، گور نمنٹ کالج یو نیورٹی، فیصل آباد کے طور پر وہ اپنے شعبے کی تحقیقی سرگر میوں اور مقدرہ تو می زبان کے اشاعتی سلسلے کومر بوط کرنے کی کوشش کررہے ہیں۔ یہ برس فیض احمد فیض کے حوالے سے نہ صرف یا دگار تقاریب کا نظارہ کر رہا ہے بلکہ بے حدوقیع کتب و جرائد کو بھی فیض کی شخصیت، افکار اور تخلیقات سے منسوب اور مزین دیکھ رہا ہے۔ ہمیں خوشی ہے کہ ڈاکٹر طاہر تو نیوں نے اس حوالے سے ایک ایبااشار میر مرتب کیا ہے جو فیض کے سلسلے میں تحقیق کرنے والے طالب علموں اور عالموں کے لیے بکساں مفید ہوگا۔